

Come Visit THE NEW JERUSALEM POST STORE 22 HaHistradrut St. (1st floor) Downtown Jrm. off the Ben Yehuda Midway

THE JERUSALEM POST

Make international connections From Israel, just dial: 177-100-2727 AT&T

VOLUME LXV, NUMBER 19787 FRIDAY, NOVEMBER 28, 1997 • HESHVAN 28, 5758 • 28 RAJAB 1418 NIS 7.00 (EILAT NIS 6.00)



3 Time Out Sun shines on Keshet



14 The Magazine Baghdad express



24 Sports Sampras ready for battle

INDEX Business 10 International 6 News in Focus 13 Opinion 8 Shabbat Shalom 17 Sports 24

Iraqi opposition: Saddam bugging inspectors

By JAY BUSHINSKY

Iraqi President Saddam Hussein is the UN arms inspectors' proverbial Big Brother, said Ahmad Allawi, head of a broadcasting station based in northern Iraq.

Baghdad regime under the aegis of the Iraqi National Congress, Allawi said that Saddam's "mukhabarat" (intelligence) apparatus has concealed microphones in the rooms and offices used by UNSCOM (UN Special Commission) personnel at the Kanat a-Jeish military camp in Baghdad.

from "certain officials inside the Saddam's regime" with whom he is in secret contact. "Besides my broadcasting work, I also am assigned to welcoming and debriefing defectors," he went on.

added, and is headed by Col. Abdel Khalifa al Duleimi. "Office 28 employs 120 persons, most of whom are disguised as drivers or other ordinary-looking people. They accompany UNSCOM staffers from the moment they leave their base until they return. Therefore, they know every move UNSCOM makes."

Another technique used by Saddam to foil UNSCOM's inspections is to station his Special Republican Guards outside all his palaces and military facilities. These units normally provide security to the Iraqi military establishment. But in UNSCOM's case, their personnel can and do delay the entry of arms inspectors until orders are received from within that the site is clear.

who stay behind conceal or remove all incriminating documents or materials. Allawi, whose station broadcasts radio and television, told of a big operation north of Baghdad known as the "el Hadi project." Its code name is 858, he said, and its purpose is to monitor all incoming and outgoing UNSCOM communications locally and internationally.

Bassiouny: Azzam was a courier for Israeli women spies

By JAY BUSHINSKY

Azzam Azzam, the Israeli textile engineer imprisoned in Egypt as a spy, was duped into acting as a courier for an espionage ring that included an Egyptian national and two Israeli women, Egyptian Ambassador Mohammed Bassiouny told The Jerusalem Post.

The Egyptian diplomat stopped short of describing Azzam as a spy, contending that his conviction largely was due to his having "lied" to a Cairo court, and to a videotape and tape recording of his contacts with the individuals then under surveillance.

Azzam, 35, from the Galilee town of Maghar, was working in an Israeli-owned textile plant in the Egyptian capital when he was taken into custody and charged with espionage, along with Emad Abdel Hamid Ismail, an Egyptian national.

The indictment said Azzam confessed to receiving underwear soaked in invisible ink from Zahra Youssef Jreis and Mona Ahmed Shawahna, both residents of Nazareth. They were tried in absentia.

"Azzam may not have known exactly what he was carrying when he was arrested," Bassiouny said in an interview. "He was tricked by the two Israeli women from Nazareth who were in touch with an Egyptian spy for Israel."



Keffiyeh redux A poster depicting Prime Minister Binyamin Netanyahu in a keffiyeh, seen hanging in Jerusalem yesterday. The right-wing Ideological Front claimed responsibility for the posters, which were hung throughout the capital, saying they constitute 'legitimate democratic criticism.' Story, Page 2.

Netanyahu draws outline for final-status map

PM: No state for Palestinians

By JAY BUSHINSKY

Prime Minister Binyamin Netanyahu drew a new map of Israel and the adjacent Palestinian territory yesterday that keeps the Jordan Valley, Ezion Bloc, and other "security zones" under Israeli sovereignty. According to the plan, Israel also would control

need for Israeli control of Gaza's coastline. In addition to retention of Jerusalem within its enlarged municipal boundaries and the Etzion Bloc of settlements, the prime minister also advocated a narrow "security zone" east of the Green Line.

fully sovereign state. On the other hand, he said the Palestinians should be allowed to "manage their own lives," describing this as a "functional division of authority." Overall security would remain exclusively in Israeli hands, he went on.

Proposal draws mixed Palestinian response, Page 2 Norwegian FM shuttles between PM, Arafat, Page 3

the Gaza Strip coastline. This is the territorial formula he intends to offer the Palestinian Authority in the final-status talks that he believes should start immediately and replace the interim stage of the peace process. Netanyahu presented his territorial proposals at an Editors' Committee luncheon to mark the 50th anniversary of the United Nations General Assembly's vote in favor of the partition of Palestine for the establishment of Jewish and Arab states.

Most of the security zones have few Arab inhabitants," he said. Netanyahu opposed Palestinian statehood, warning that Israel will take swift counter-measures if the PA declares an independent and

See PM, Page 22

Mordechai: Ties with US must improve

By ARIEH O'SULLIVAN

In his first public reference to the current tensions between Washington and Jerusalem, Defense Minister Yitzhak Mordechai said yesterday that Israel and the US must improve their relations. "We must do everything to anchor and strengthen relations with the United States. There can be differences of opinion, just like there are in families, but this is a very important component for security," Mordechai said.

Shahak backs Levine

By ARIEH O'SULLIVAN

Chief of General Staff Lt.-Gen. Amnon Lipkin-Shahak came out in full support of OC Northern Command Maj.-Gen. Amiram Levine yesterday, accepting his explanation that his call for a unilateral withdrawal from Lebanon was taken out of context.

"I don't have any problem with Maj.-Gen. Levine," Shahak said. "I have a problem with the use of military people and opinions they express in closed military forums." Shahak summoned military reporters to his office to express displeasure over the media's handling of internal differences of opinion among the army's top brass.

Neeman asks Reform: Accept Orthodox conversion

By HERB KEINON

Finance Minister Yaakov Neeman, head of the government committee trying to put together a compromise on the Reform and Conservative conversion issue, called on the Reform movement last night to accept the halachic guidelines for conversion for the sake of national unity.

"On issues of personal status it is forbidden to divide the nation," said Neeman, speaking at the opening session of the biannual convention of the Israel Movement for Progressive Judaism, held in Jerusalem. "It is inconceivable that on matters of personal status there will be a split. The State of Israel needs one criterion that will be accepted by everyone. If not, my children will not be able to marry yours, and a situation will develop where there will be separate communities with separate membership cards."

Likud probe panel resigns

By SARAH HONG

No sooner had the Likud inquiry committee convened for a first session yesterday afternoon than it disbanded. All the members resigned after Science Minister Michael Eitan quit in a huff. In an allusion to Moshe Leon, Avigdor Lieberman's successor as director-general of the Prime Minister's Office,

Leon named as Lieberman replacement, Page 2

Eitan charged that the "malignant metastases of the Lieberman cancer still pervade and infect the Likud organs." See LIKUD, Page 22

North American Newstand Prices for J.P. Friday Edition NY, N.J.: \$3.00 Canada: CDN \$5.00 + TAX Elsewhere: \$4.00

Hotel Concord Jerusalem Restaurant • Coffee-Shop Function Hall • Glat Koshier Tel: 02-5318318

Table with 3 columns: SHABBAT, BEGINS, ENDS. Rows for Jerusalem, Tel Aviv, Haifa, BeerSheva, Eilat.



EDDIE'S KOSHER HOLIDAYS THAILAND - AUSTRALIA - NEW ZEALAND. Includes details for various tours and Imperial Russia Waterway Cruise.

CHICAGO proudly presents The Rocky Horror Picture Show. Shown on large screens. Admission NIS 55 includes unlimited Pizza and Beer.

Centurion Insurance Agencies Ltd. Best private HEALTH insurance and NURSING CARE programs available. Personalized \* Local & Worldwide Coverage.

## NEWS

in brief

## Arabs caught with explosives near Rachel's Tomb

Border policemen carrying out a routine vehicle inspection at a roadblock near Rachel's Tomb yesterday arrested two Palestinians after finding weapons and explosive material in the car the two were travelling in. One of the Palestinians was reported to be affiliated with Fatah.

Fearing more explosives were hidden in the car, border policemen closed off the area and sappers blew up the vehicle. Palestinian sources said IDF troops and border policemen arrested four Palestinians, two who were in the vehicle and another two standing nearby. The Arabs in the vehicle were named as Yusef Babon and Tihariy Attak, the sources said. The two reportedly worked for a well-known family in Bethlehem who dealt in ammunition. The sources denied that they were affiliated with any organization.

Margot Dudkevitch and Mohammed Najib

## Author who praised Goldstein gets 8 months

Michael Ben-Horin, the author of *Baruch Hagever*, a controversial book praising Baruch Goldstein, who carried out the Machpelah Cave massacre, was sentenced to eight months in jail yesterday by Jerusalem Magistrate's Court Judge Ya'acov Tzaban. Ben-Horin had been convicted of incitement to racism and supporting a terrorist organization. He said he would appeal the verdict. Yoel Lerner and Yosef Dayan, who advised Ben-Horin in preparing the book, were sentenced to two months' suspended sentence and fined NIS 3,000.

Tzaban said there was no difference between what the three did and Moslem zealots praising Hamas suicide bombers. *Itim*

## American arrested in Onassis kidnap probe

Swiss police said yesterday in Geneva they had arrested a US citizen on suspicion of complicity with an alleged attempt to kidnap the heir to the Onassis shipping fortune.

The unidentified 32-year-old security consultant, a Swiss resident, was arrested in the northern town of Solothurn. He was being held at Geneva's Champ-Dollon prison, police said.

His arrest was the second this week in the case. A 36-year-old Swiss citizen was taken into custody Tuesday in Geneva.

Geneva-based Investigating Judge Jacques Delicourt suspects seven Israelis planned to kidnap 12-year-old Athena Roussel from the Swiss ski resort of St. Moritz last February. *AP*

## Croatia appoints first ambassador to Israel

Croatia has appointed a first ambassador to Israel, less than three months after the two countries established full diplomatic relations. Croatian state media reported yesterday.

President Franjo Tudjman officially named Srdjan Berkovic, former head of Diplomatic Academy at Croatian Foreign Ministry, as Croatia's first envoy in Israel.

"Relations with that country are of special interest to Croatia, due to Israel's role in the Middle East and its special position in the world," Tudjman said.

Croatia formally apologized in August for crimes committed by its Nazi-backed administration during World War II. *Reuters*

## Woman killed by Hevra Kadisha car in Hadera

A Hevra Kadisha vehicle yesterday struck and killed a woman on a road to the new cemetery in Hadera. The woman was struck as she was crossing the road, and died on the scene. The driver apparently didn't see her. The victim's identity was unknown. *Itim*

## Posters of Netanyahu in keffiyeh hung in capital

By MARGOT DUDKEVITCH

Posters of Prime Minister Binyamin Netanyahu wearing a keffiyeh with the word "Liar" across them were pasted throughout the capital yesterday.

The Ideological Front movement claimed responsibility for the posters, and its leader, Itamar Ben-Gvir, called the posters "legitimate democratic criticism."

The posters - reminiscent of similar posters featuring Yitzhak Rabin in a keffiyeh, that were widely displayed in the months before his assassination - were denounced by right-wing MKs and the Council of Jewish Communities in Judea, Samaria and Gaza.

"This is not our way or style. If there is criticism to be made it should be directed towards the policy and not the person," said

MK Benny Elon (Moledet).

Jerusalem Police detained former Kach activist Noam Federman and a minor affiliated with the Ideological Front. Both were released on bail last night.

Meanwhile, Netanyahu faces mounting opposition outside the Likud Party ranks as right-wing movements planned a mass rally against any further redeployment, to be held tomorrow night outside the Prime Minister's Residence.

Under the slogan "Bibi, don't surrender to US pressure," settler leaders, residents of Judea and Samaria, the Land of Israel Front and other right-wing groups are to take part in the rally.

Members of the Ideological Front are also expected to attend. Yehudit Tayar, spokeswoman for the Council of Jewish Settlements, said "If we see any such posters on Saturday we will immediately ask

the police to intervene."

Tayar said they expected at least 1,000 at the demonstration. "The rally is not against Netanyahu but rather to strengthen him and prevent him from bowing to the immense US pressure," she said.

Israel Radio reported that the Peace Now movement planned to hold a counter-demonstration demanding a freeze in settlement construction, at the same time on the other side of the road.

Meanwhile, Federman told Israel Television that Netanyahu is endangering the security of the entire country. "I think he is a traitor, and a liar, he has violated his promises," he said.

MK Hanan Porat (NRP) charged that Federman's words showed how little had been learned since Rabin's murder. Federman called Porat a hypocrite, charging that in the past he

had taken part in mass demonstrations opposing Rabin's policies, where slogans calling Rabin a traitor and a murderer were used.

Netanyahu refused to comment on the posters, quipping "the last time I wore a keffiyeh I was a lot thinner and had darker hair."

**Itim adds:** *Maach Ma'amaz*, a right-wing group responsible for the original poster showing Rabin in a keffiyeh, threatened yesterday to sue the Ideological Front for copyright infringement.

Meir Indor, the group's spokesman, and the graphic artist who worked with the group, said that a great deal of thought had been invested in the posters, and the attempt to compare Netanyahu and Rabin in their relationships with Palestinian leader Yasser Arafat does an injustice to Netanyahu.

## PM taps Leon to replace Lieberman

By JAY BUSHINSKY

Prime Minister Binyamin Netanyahu announced that Moshe Leon, chief of his bureau, is to succeed Avigdor Lieberman as director-general of the Prime Minister's Office.

Leon's name came up during a speech by Netanyahu to the Israeli Management Center in Tel Aviv. The prime minister said Leon, who previously served as Netanyahu's adviser on economic affairs, was his candidate for the job vacated by Lieberman last Sunday.

His appointment requires cabinet approval and will be raised at Sunday's weekly cabinet meeting. Leon declined to comment in advance of the cabinet's decision.

In a parallel development, the special commission probing the abortive Mossad attempt to assassinate Hamas's political chief Khaled Mashaal in Amman September 25, asked that Netanyahu's choice of Brig-Gen. Mati Harari as his military secretary be kept in abeyance until its findings are released.

"This is because the commission intends to relate in its conclusions to fundamental aspects of the prime minister's working relationship with the security establishment including the role of the military secretary," an official communiqué said.

Harari was named to replace Maj-Gen. Ze'ev Livne, who is now military attaché at the Israeli Embassy in Washington.

## NRP sets out redeployment demands

By SARAH HONG

The National Religious Party's executive bureau yesterday ratified the NRP Knesset faction's decision of a day earlier to link any further redeployment to "Israel's first deciding on and fully spelling out its strategic demands for the country's final borders."

In addition the NRP stipulates that no more territorial concessions should be made if the Palestinians do not begin to show minimal signs of meeting their commitments and eradicating the terror infrastructure.

Though both NRP ministers stressed that they are not threatening to bring down the government, the party's resolution effectively raises high hurdles for Prime Minister's Binyamin Netanyahu's further redeployment proposal. The bureau resolution speaks of the need "to first decide on what Israel's ultimate red lines are before yielding any more territory and creating facts on the ground which may entirely contradict or jeopardize the ability to secure those final lines, and with them the most basic and vital of Israel's security and other interests."

Education Minister Zevulun Hammer spoke out forcefully against redeployment and vowed "to struggle against this plan. We will seek to put together a solid united front against it. There is simply no chance whatsoever that we can vote for this notion, without first having Israel's own future strategy mapped out and without any incentive from the Arab side to even begin to indicate that we understand the need for at least minimal reciprocity in honoring agreements." Yet Hammer came out against threatening to vote no confidence "so as not to shake up and weaken the best government we can hope for."

Transport Minister Yitzhak Levy wondered "how it is at all possible to just willy-nilly pull back again without so much as determining for ourselves what our long term interests are."

## Winning numbers

In yesterday's weekly Paxis Hazak drawing ticket number 077452 won NIS 1 million; while ticket number 715610 won the car.

Tickets 787893, 077895, 793488, 327325, 042238, 804030, 622950 and 619023 won NIS 5,000. Tickets ending in 31723, 34374, 26401, 53004, 77561, 21245, 28651, 26713, 72978, 95231, 25822, 23525, 56234, 68532, 35654, 54169, 46270, 39668 and 98593 won NIS 1,000. Tickets ending in 254,294,673 and 778 won NIS 100. Tickets ending in 15,18 and 29 won NIS 30. Tickets ending in 20 and 78 won NIS 20. Tickets ending in 4 and 5 won NIS 10.



## Remembering the fallen from Sinai Campaign

Aviva Kadouri, the mother of Efraim Kadouri, who fell during the 1956 Sinai Campaign, lights and salutes a memorial candle at Mt. Herzl in Jerusalem yesterday. A ceremony was held there to pay tribute to those who fell in the Sinai Campaign, attended by dozens of families of the fallen, National Infrastructure Minister Ariel Sharon and Deputy Knesset Speaker Emanuel Zissman. Ashkenazi Chief Rabbi Yisrael Lau said at the ceremony: "For more than 41 years we have been searching our souls over whether we are worthy of the sacrifice made by the boys who fell. If these boys could rise from their graves would they say: 'For this society we prayed, and for this people we devoted our lives?' We must ask this question night and day and stand up to the challenge our comrades who fell placed before us."

(Photo: Isaac Harari, Teva-Kipa)

**We, members of the Bar-Ilan University faculty, to whom the unity of the Jewish people is a precious value, are conscious of the great crisis which threatens this unity. We call on representatives of the religious establishment and representatives of non-Orthodox movements to support the compromise which appears to be emerging from the proceeding of the Ne'eman Committee. Any compromise solution must fall within the parameters of halakha and provide formal representation to non-Orthodox movements.**

Prof. Yehuda Friedlander, Rector  
Prof. Moshe Garsiel, Dean, Faculty of Jewish Studies  
Prof. Hanoah Lavee, Dean, Faculty of Social Sciences  
Prof. Ely Merzberg, Dean, Faculty of Natural Sciences  
Prof. Yedidia Stern, Dean, Law Faculty  
Prof. Ella Belfer, Dean of Students

Dr. Hemda Agid  
Prof. Moshe Adad  
Prof. Mayer Unger  
Prof. Israel Orbach  
Prof. Dov Elitzur  
Prof. Daniel Elazar  
Prof. Aharon Enker  
Dr. Raissa Epstein  
Prof. A. Baumgarten  
Prof. Rivka Beitner  
Dr. Assa Birati  
Prof. Haim Breitbart  
Prof. Aharon Gedanken  
Prof. Glora Goldberg  
Prof. Ilan Greissammer  
Dr. Myriam Greissammer  
Dr. Moshe Gat  
Prof. Yehuda Don  
Moshe Hellinger  
Prof. Leonard Weiler  
Prof. Joshua Weiss  
Prof. Shmuel Salzberg  
Prof. Bathia Churgin

Prof. Ephraim Hazan  
Prof. Ariel Toaff  
Prof. Shlomo Yehuda  
Prof. Eugene Jaffe  
Dr. A.S. York  
Prof. Michael J. Cohen  
Prof. Stuart Cohen  
Prof. Yosef Katz  
Prof. Charles S. Liebman  
Prof. Sam Lehman-Wilzig  
Prof. Shlomo Lampert  
Yitzhak Mualem  
Prof. Mario Mikullincer  
Dr. Yaffa Machnes  
Dr. Elliot J. Markus  
Prof. Ze'ev Safrai  
Ester Sinay  
Prof. Shmuel Sandler  
Prof. Moshe H. Spero  
Prof. Efraim Inbar  
Prof. Eva Etzioni-Halevy  
Prof. Jacob Paroush  
Prof. Aryeh Frimer

Dr. Shimon Cooper  
Bella Kornhendler  
Prof. Shmuel Kantorovitz  
Meir Kasirer  
Prof. Gerald Cromer  
Dr. Eli Kraizberg  
Prof. Nissan Rubin  
Dr. David S. Ribner  
Prof. Joshua Schwartz  
Prof. Gerald Steinberg  
Prof. Reuven Schindler  
Prof. Daniel Sperber  
Prof. Shimon Sharvit  
Dr. Uri Timor  
Prof. Menachem Friedman  
Prof. Zipora Cohen  
Dr. Rhona Schuz  
Dr. Shmishon Ettinger  
Dr. Dudl Schwartz  
Dr. Yaffa Zilbershatz  
Dr. Ruth Halperin-Kaddari  
Prof. Sinai Deutch  
Prof. Shalom Lerner

## PM proposal draws mixed PA reaction

By MARGOT DUDKEVITCH, LAMIA LAHOUD and MOHAMMED NAJIB

Prime Minister Binyamin Netanyahu's proposal to hand over West Bank land to the Palestinians in five months if they combat terrorism and enter final status negotiations drew mixed Palestinian reactions yesterday.

"If Netanyahu wants to launch test balloons to tackle his problems with the Arabs, the United States and with the rest of the international community, we tell him we will not negotiate through the media," Palestinian Authority negotiator Saeb Erekat told reporters.

Other PA officials regard Netanyahu's proposal as a positive sign. A senior PA official noted that Netanyahu discussed the redeployment in principle with PA Chairman Yasser Arafat in a telephone conversation Tuesday night, but refrained from giving details about how much land Israel was willing to hand over.

The source claimed that Netanyahu had attempted to arrange a meeting with Arafat, adding that "if Arafat agreed to talk to him, it can't have been so bad." However, Arafat's spokesman Marwan Kanafani declared that the PA was not asking for a certain percentage of land, but rather for implementation of the Oslo accords which call for a pullback in three phases over 18 months.

At the end of the third phase, Kanafani said, the PA should be in control of all the land except set-

tlements and specified Israeli military locations. He stressed the purpose of the three-phase redeployment was to hand over most of the land to the PA before completing final status talks.

"This was meant to create confidence between the two sides, and to assure the Palestinians that Israel was serious about exchanging land for peace," he said. He rejected the link between the PA's willingness to combat terror and the implementation of the next phase of redeployment, calling it a pretext to avoid fulfilling Israeli obligations.

Rather than linking the two, Kanafani said the issues should be discussed separately.

"Security gains more and more sympathy as a legitimate demand from the international community and the PA," he said. "The PA cannot fight terror alone, but needs Israel to cooperate with them."

PA Preventive Security Chief in Gaza Mohammed Dahlan agreed with Kanafani. According to Dahlan, the PA is watching Hamas carefully and has not changed its policy of fighting terror. Dahlan stressed it was in the PA's interest to prevent any attacks since new terror attacks would only turn everybody including the Americans against the Palestinians and further delay implementation of the Oslo agreement.

Meanwhile, Netanyahu's political adviser David Bar-Ilan said in response to Palestinian declarations regarding the planned establishment of a Palestinian state on May 5, 1999, that if the Palestinians carry out such unilateral action, Israel will be forced into taking unilateral action of its own.

Kanafani said "the Palestinian State will exist when the PA decides the time is suitable, and Arafat will inform Netanyahu when the time comes."

## COUNT THE DAYS

RON ARAD  
4 0 6 1 Days  
J. POLLARD  
4 4 0 7 Days  
See Baba Betra BA  
P.O. Box 3945, Jerusalem

## NEW YESHIVA HIGH SCHOOL

for bnei torah

• Now accepting applicants for 9th grade for the next school year •  
• The yeshiva program includes an intense schedule of limudei kodesh as well as general studies.

Deadline for applications: Dec. 23, 1997 - 24 Kislev  
For more info, call/fax: (02) 654-0455 A Project of Machon Daniel

## SOCIAL &amp; PERSONAL

ENGAGED - Fern Allen, associate editor of The Jerusalem Post Magazine, to Joseph Rabinovitch.

סוכן מן הארץ

28, 1997 The Jerusalem Post

PM taps Leon to replace Lieberman  
By JAY BUSHINSKY  
Prime Minister Benjamin Netanyahu announced today that he had tapped Leon Lieberman to replace Ariel Sharon as the director-general of the Prime Minister's Office.  
Lieberman's name came up during a weekly cabinet meeting...  
NRP sets or redeployment demands  
By SARAH HORN  
The National Religious Party (NRP) today set out its demands for redeployment of soldiers from the Golan Heights and West Bank settlements.



Norwegian Foreign Minister Knut Vollebaek (left) shares a joke with Prime Minister Benjamin Netanyahu yesterday during their meeting in Tel Aviv. (Reuters)

### Norwegian FM launches shuttle between Arafat, PM

**By JAY BUSHINSKY and news agencies**  
Norway's foreign minister Knut Vollebaek undertook an impromptu round of shuttle diplomacy yesterday, relaying the gist of his discussions with Prime Minister Benjamin Netanyahu and Foreign Minister David Levy in Jerusalem to Palestinian Authority Chairman Yasser Arafat in Ramallah.  
The Norwegian diplomat had conferred on Tuesday with Arafat on prospects to advance the peace process and informed the prime minister of this conversation.  
In turn, Netanyahu briefed Vollebaek on the political steps Israel is taking in an effort to advance the Middle East peace process, a communique issued by the prime minister's bureau said.  
Foreign Minister David Levy also discussed this initiative with him.  
Vollebaek said that in spite of the difficulties the Oslo agreement still constitute "a very good basis for the peace process."  
Vollebaek said yesterday he

# IDF colonel wounded in zone

**By DAVID RUDGE**  
A senior IDF officer was lightly wounded in an apparent ambush by Hizbullah gunmen near a South Lebanese Army outpost in the northeastern sector of the security zone yesterday afternoon.  
Col. Yair was hit by bullets in one arm and in the leg by shrapnel from mortar rounds. He was treated in the field and evacuated by helicopter to Haifa's Rambam Hospital more than two hours later.  
Dr. Zvi Ben-Isai, deputy director of the hospital, said the officer was suffering from a fractured arm, close to the elbow, caused by bullet wounds. "He also has light injuries to his legs, from frag-

ments, which are relatively superficial," said Ben-Isai.  
He said the wounded officer had undergone an operation for his injuries and was then transferred to the hospital's surgical ward. He was reported in satisfactory condition.  
The incident occurred near the SLA's Soujoud outpost, while Col. Yair and his troops were either en route to or leaving the position. It appears from the reports that the troops were on foot when they suddenly came under fire from close range from Hizbullah gunmen in the area.  
Almost simultaneously Hizbullah mortar crews began firing rounds at the same area, apparently to give the squad on the ground the chance to retreat.  
According to the reports, Col. Yair was hit in the first burst of fire. The soldiers with him returned fire, although the gunmen apparently managed to escape unharmful.  
The mortar barrage continued, pinning the unit led by Col. Yair to the ground. IDF gunners returned fire and later IAF warplanes went into action.  
The IDF Spokesman said the planes attacked terrorist targets in the Jabal Soujoud region. The pilots reported accurate hits and all planes returned safely.  
Northern Command is to investigate the circumstances surrounding the incident, including the possibility that gunmen knew of Col. Yair's movements beforehand and planned the ambush accordingly.  
The question of whether it was necessary for such a high-ranking officer to be moving around in an area where Hizbullah gunmen are known to operate is also expected to come under scrutiny.  
Meanwhile, the Grapes of Wrath monitoring group yesterday completed its deliberations into complaints by Israel over the shelling of Beit Leif village, inside the security zone, on Sunday in which eight residents were killed and several others wounded.  
The five-nation committee set up to supervise the Grapes of Wrath understandings condemned those responsible for the shelling. Israel's representative to the

monitoring group submitted fragments of a mortar round which hit the village. Writing on it showed that it was made by Iran's military industries.  
The committee accepted Israel's claim that Katyusha rocket fire on Western Galilee on the same day as the Beit Leif shelling constituted a breach of the understandings.  
The Lebanese delegation confirmed its commitment to the clause in the understandings which ban attacks from Lebanon on Israeli territory.  
The monitoring group called on the relevant authorities to take all necessary steps to prevent any such breaches of the understandings in the future.

### Border towns demand gov't clarify stance on Lebanon

**By DAVID RUDGE**  
The chairman of the forum of heads of border line communities Shlomo Bubbut yesterday called on the government to clearly state its policies regarding the security zone.  
"The government is allowing this debate, which has spilled over into the media, to continue without taking any decisions," said Bubbut, who is also mayor of Ma'alot-Tarshiha.  
"What's happening today is harming the morale of the soldiers and that of residents in the confrontation line region. There's a feeling that we are being bought and sold," he said.  
"I expect the government to take decisions and adhere to them - not like what happened on Sunday when Katyusha rockets hit Western Galilee and the IDF decided not to respond in order not to annoy Hizbullah."  
"I think that this was a mistake because Hizbullah and [Lebanese Prime Minister] Rafik Hariri should know that residents in the north are not hostages. They should know that if Katyushas or shells fall here they will get it back sevenfold."  
"I agree with the defense minister who says that as long as there is no political solution and there is nobody to talk with there [in Lebanon] we cannot withdraw.



Lebanese holding pictures of their relatives demonstrate in front of the Nakoura United Nations offices this week, to protest the killing of civilians in military actions. On Sunday, eight people were killed in the village of Beit Leif by Hizbullah and Amal shelling. (Reuters)

"If, however, a decision were to be taken to withdraw the government would have to make it clear to the Lebanese government that we are not making any decisions... first and foremost to ensure the safety and welfare of residents of the security zone and especially members of the South Lebanese Army."  
"Secondly, the government would have to make it clear to the Lebanese government that we only recognize it and not Hizbullah and that we would respond severely for any Katyusha rocket attack, infiltration or shooting across the border into Israeli territory."  
"If this were to happen, it would be tantamount to a declaration of war and Beirut would suffer in consequence. If there were to be an unilateral withdrawal without first solving these problems, we along the confrontation line would be in trouble."  
"In the meantime, I don't see any solution to the problem other than for the IDF, backed by the SLA, to remain in south Lebanon and respond more forcefully than at present, without showing any weakness," he added.

## Politicians debate Lebanon - and the debate about Lebanon

**By MICHAEL YUDELMAN**  
Cabinet ministers and opposition leaders continued to debate a unilateral withdrawal from Lebanon, following reports that OC Northern Command Maj.-Gen. Levine had advocated such a withdrawal, reports that Levine denied Wednesday night.  
But the debate itself was also a subject for debate. Agriculture Minister Rafael Eitan said a public debate on this issue "is good only for the enemy and is bad for the morale. It is harmful to the IDF and the state. Some things should be debated in a quiet forum and not in public."  
"These leaks are a national disaster. If we don't put a stop to them we're helping the enemy, and for what? For one moment of publicity?"  
Eitan said Levine had better leave the talking to the politicians. Officers shouldn't talk and then justify themselves. When I was chief of staff I took measures against officers who sounded off.  
But Defense Minister Yitzhak Mordechai said he is in favor of a debate regarding Israel's remaining in Lebanon, stressing it is the right and duty of army commanders to make their professional opinions known. However, he added, they must do so within the military framework, as Levine indeed did.  
Mordechai stressed that the IDF carries out missions according to instructions from the political leaders.  
Internal Security Minister

Avigdor Kahalani called for "gradual withdrawal" from Lebanon without waiting for a peace agreement with Syria.  
"As one who fought there and knows the area well, I ask myself if staying in Lebanon is doing anything to protect the state. I don't believe it does," Kahalani said.  
He noted "we must find a way to withdraw gradually, and place a multi-national force there. Today people link the withdrawal to [a settlement on] the Golan, saying if we give it back, we'll get quiet in Lebanon. But Syria is using the Lebanese section to harm Israel. If we withdraw, it will take away Syria's excuse to attack us."  
National Infrastructure Minister Ariel Sharon denied he had spoken in favor of withdrawing unilaterally from Lebanon, noting that even in peace, Israel must maintain control of its defense.  
"One principle remains constant, even if we achieve peace: The security of the Jews and their defense in the Jewish state must be kept only in our hands," Sharon said.  
Labor Party leader Ehud Barak said there is no cause to fire Levine, stating that the freedom of debate within the IDF is vital, including a debate on remaining in Lebanon.  
"From what I understand," Barak said, "Levine stated again that he does not advocate unilateral withdrawal without an agreement and I agree with him."  
Former deputy defense minister General Ori Orr (Labor) said the

public debate is legitimate in a democracy and strengthens the soldiers' motivation to serve in Lebanon. He opposes a unilateral withdrawal.  
"At present there is no opening for a settlement in Lebanon, because Syria hasn't changed its position, the Beirut government is not in control of the south and the Hizbullah continues to act there," he said.  
Meretz was divided in its

views. MK Dedi Zucker urged Israel to take control of the situation in Lebanon by initiating a unilateral withdrawal, after the IDF presents a plan to protect the northern settlements. "A gradual withdrawal will necessitate a movement of international forces - including Syria and Lebanon, who would not be interested in leaving a vacuum there," he said.  
However, Meretz chairman MK Yossi Sarid strongly object-

ed to a withdrawal, saying it would "erode the security zone and bring the Hizbullah 50 to 100 meters from the northern settlements. It will require every bus moving in the north and every

farmer tilling his field to have permanent security protection, and all this only until the first shot is fired. Then Israel will have to take Lebanon again and suffer casualties, both civilian and military."  
"Sharon and Kahalani don't want to pay for stability with the Golan, so the soldiers in Lebanon are paying the price for them - we all are, every day."

In these times you cannot AFFORD to be without THE JERUSALEM POST

Nadia Matar interviews Yisrael Harel - Author and Columnist Geula Cohen - Former Knesset Member Wednesday, December 3, at 9:00 p.m. Arutz 7 - English Program, 97.3 FM Radio\* \*This new hour-long program in English of "Women in Green" will be broadcast every Wednesday at 9:00 p.m. Women in Green P.O.B. 7352, Jerusalem, Telemesser 03-636-3549

Circle On Your Calendar December 28, 1997 Our Gala Annual Family Hanukka Party in Hebron Don't miss it! Reserve now! Call Telemesser 03-636-3549

Our Greatest Danger - Signed Undertakings of the United States  
1 In 1967, the agreement between President Johnson and Israel on keeping the Straits of Tiran open, was broken by the United States. The Six Days War was the direct outcome.  
2 In 1970, during the War of Attrition, Israel agreed to a cease-fire on condition - it was endorsed by the US - that Egyptian SAM (surface-to-air) missiles would not be moved forward to the Suez Canal. They were moved forward very soon thereafter without any reaction on the part of the US. That breach cost the lives of many of our pilots in the Yom Kippur War.  
3 In 1975, Israel gave up the strategic Mitta and Gidi Passes, and the Abu Rodess oil fields in Sinai, in return for US signed undertakings  
\* to supply F 15 planes exclusively to Israel  
\* not to negotiate with the PLO without Israel's consent  
\* not to provide Saudia with AWAC spy planes.  
In 1978, President Carter reneged on all these commitments, and subsequently President Reagan gave Saudia the AWACS (despite Senate opposition).  
The reason given for these broken promises was: "Conditions have changed".  
Surely, Arafat's contempt for his explicit obligations - to revoke the Palestinian Covenant, to extradite the Arab murderers, and numerous other undertakings - is enough of a "changed condition" to justify our annulling the Oslo Accord.  
The pledge of the United States to provide us with arms was broken just when we needed them most. An embargo was placed on Israel - in 1948, during the War of Independence and - in 1973, during the Yom Kippur War.  
And in 1981, when Israel bombed the Osirak Nuclear Reactor in Iraq, the United States (and Shimon Peres) deplored the action. During the Gulf War, however, ten years later, Richard Cheney, US Defense Secretary, said: "I thank G-d every day for Israel's courageous action". It was indeed a major factor in the American victory over Saddam Hussein.  
The Research Center for International Relations Israel Branch

Machon Penzer of Ma'aleh Michmas is now accepting applications for their ninth-grade entrance exam, which will take place on Monday, December 29, 1997 (6th Day Hanukka). This high school program is under the direction and supervision of Rabbi Chaim Ozer Chat. It is designed from students who wish to excel in both limudel kodesh and secular studies. Tel. 02-535-5913, 02-651-2531. Walk into Wall Street CLARK ADDISON Securities Ltd. U.S. STOCK AND COMMODITY BROKERS DISCOUNT COMMISSIONS Tel. 02-624-7765, Fax. 02-623-5759 25 Keren Hayesod St., Jerusalem

Winning numbers... SOCIAL & PERSONAL

## NEWS

in brief

**Man charged with murdering son-in-law**

Michael Walgerstein, 69 of Ofakim, was charged yesterday in Beersheba District Court with murdering his son-in-law, Viktor Zarkov. Zarkov, neighbors said, was often drunk and would beat his wife, Walgerstein's daughter. Walgerstein, apparently fed up with the beatings, allegedly hit Zarkov last Friday night with an ax, and then slit his throat with a knife.

The prosecution claims Walgerstein killed Zarkov in cold blood, and that there had been no provocation on the part of the deceased. Walgerstein claims that Zarkov had approached him with the ax, and that he had killed Zarkov in self-defense. *Tim*

**Sara Netanyahu asks court to bar book**

Officials at Ramat Gan Family Court yesterday agreed to hear behind closed doors Sara Netanyahu's petition to bar her former husband Doron Neuberger from publishing a book about her. The court ruled the dispute between the two was a family matter and not a business dispute, and thus the proceedings need not be made public.

Netanyahu is seeking to prevent Neuberger from publishing letters and documents relating to their relationship. *Tim*

**Ministry wants extension of US teen's remand**

The Justice Ministry has prepared a request to extend by another 15 days the remand of a teenager wanted in the US for the brutal murder of another youngster in Montgomery County, Maryland.

The request will be presented to the Jerusalem Magistrate's Court on Sunday.

Lawyers for the youth have claimed he is an Israeli citizen, since he was born to a father with Israeli citizenship, and therefore cannot be extradited to stand trial in the US. A formal extradition request arrived from the US on Wednesday.

Officials in the ministry said yesterday they expected the justice minister to make his decision on whether the teen was eligible for extradition within the next fortnight. The minister's recommendation will be sent to the Jerusalem District Court which must rule on the issue. *Batsheva Tsur*

**Frenkel: Israel must tackle unemployment first**

MKs must support the government's budget proposal and not demand tax increases, Bank of Israel Governor Jacob Frenkel said yesterday.

However, the key problem facing the economy today is unemployment, said Frenkel. The way to solve this is by providing the correct economic environment for job creation, accompanied by professional and technological training. *David Harris*

**Teacher dies of heart attack in school**

Efforts by pupils at the ORT Guttman School in Netanya to save the life of teacher Carmela Oren, 59, after she collapsed in school, failed yesterday, and Oren died at the scene. Oren suffered a heart attack as she entered her classroom.

Her pupils, many of whom are Magen David Adom volunteers, tried to revive her until a mobile cardiac unit arrived, but were unable to do so.

Oren won an Education Ministry prize not long ago for her life's work as a teacher. *Arveh Dean Cohen*

## Strike to go ahead on Sunday

By DAVID HARRIS

The Histadrut will stage an open-ended public sector strike, beginning at midnight tomorrow night, despite plans for fresh negotiations between the strike organizers and the Treasury, according to the labor federation spokesman Yossi Leibovitch.

Some 150,000 clerical workers are expected to strike. It will primarily affect local authority services but it will also affect universities, the health funds, the Jewish Agency, the Jewish National Fund, WIZO and Na'amat offices. Ports and airports will not be affected by the action.

The long-term dispute is over the Histadrut's objections to Treasury plans for pension reforms and the government-approved program for increasing economic growth, including demonopolization and privatization. Sunday's strike, however, is more against the perceived attack on workers' rights after 55 local authorities agreed to undergo a series of cost-cutting measures.

"If the Treasury thinks we're slaves and tries all the time to hit us, we have no choice but to launch a ceaseless fight," said clerks' union chairman Leon Morozovsky during an emergency meeting of senior Histadrut officials.

The Histadrut has already decided to go ahead with the strike; the workers have been pre-

pared and the shop stewards are putting the wheels in motion," a Treasury official said yesterday.

So far no meeting has been scheduled between the Histadrut and Treasury to try and avert the industrial action. However, the key negotiators - Treasury Director-General Shmuel Slavin and strike organizer Shlomo Shani - are attempting to arrange a meeting on Sunday. If the two sides do meet, the strike will go ahead nonetheless, said Leibovitch.

The two sides met earlier this week, in accordance with a directive from the National Labor Court, but the meeting failed to produce concrete results.

The Union of Local Authorities in Israel (ULAI) yesterday asked the court to intervene to prevent the strike. The court hearing is scheduled for today, but is unlikely to be concluded until after Shabbat, according to ULAI spokesman Hilik Goldstein.

*Tim adds:* The Histadrut also declared work disputes yesterday at the Israel Electric Corp., the civil administration, the Labor and Social Affairs Ministry, the National Insurance Institute, the computer department of the Treasury's tax unit, the Transport Ministry, and at the Education Ministry's rural education department.

Declaration of a work dispute allows sanctions to commence in 15 days.

## Workers block roads

By DAVID RUDGE and Tim

Angry Israeli Aircraft Industry workers blocked roads around the country yesterday to protest plans to shut plants which they fear could lead to layoffs.

Thousands of IAI workers marched along the road near Ben-Gurion Airport toward the Jerusalem-Tel Aviv highway, after holding an emergency meeting at the company's headquarters to protest government delays in funding and plans to shut factories and sell industry lands.

About 100 police officers, supported by a helicopter that hovered overhead, came to the site to maintain order.

Some IAI workers went to block roads at the Sha'ar Hagai and Ben-Shemen intersections. In Beersheba, two busloads of IAI

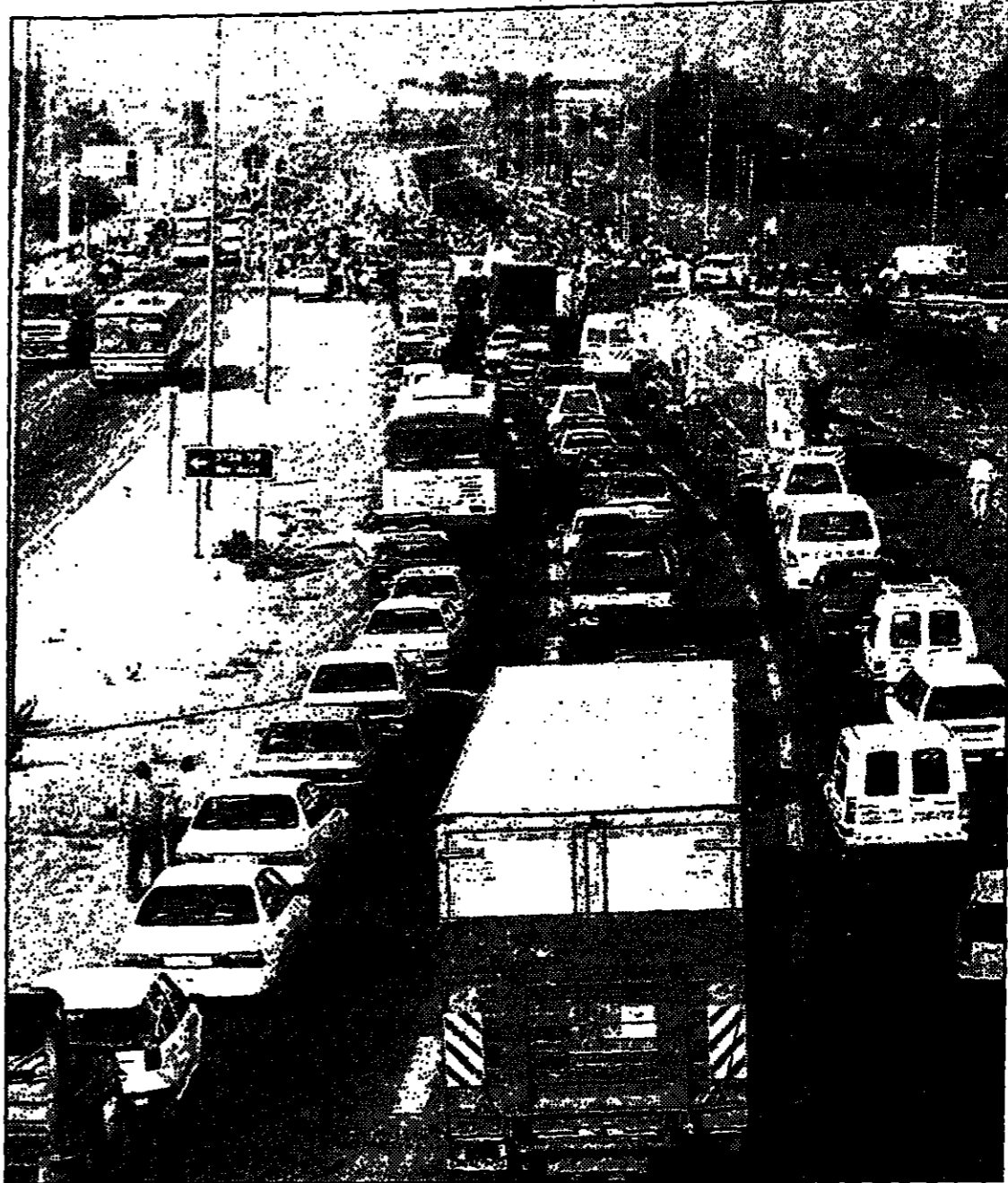
workers blocked the Lehavim intersection for more than an hour, and other buses blocked the Kastina and Ashdod intersections.

In Tel Aviv, about 70 workers from the Nazareth plant that manufactures the Sufa jeep, blocked Rehov Kaplan opposite the Defense Ministry to protest ministry plans to reduce jeep orders and to cut production in half beginning in January. Factory executives said the cuts could mean 250 layoffs.

In Dimona, about 120 railroad employees continued their protests against planned layoffs for a third day.

Some blocked the road to Eilat briefly before heading police orders to leave.

Their sanctions also disrupted train service throughout the coun-



A convoy of IAI workers chokes up a road near Ben-Gurion Airport yesterday after an angry meeting was held to protest plans to shut some plants and sell industry land. (Yael Sorek/Israel Sun)

try. MK Pini Badash (Tsomet) appealed to Prime Minister Binyamin Netanyahu to intervene and prevent workers from being fired in an area already plagued by unemployment.

In other labor disputes: The Teachers' Union declared a suspension of sanctions yesterday, in answer to a Finance Ministry appeal to open "intense negotiations" over wage demands

and work conditions, Avraham Ben-Shabbat, the union's secretary-general, said.

City workers in Netanya ended a two-day strike after the city agreed not to cut wages, pending a ruling next Tuesday by the National Labor Court.

The Tel Aviv Labor Court ordered sanitation workers yesterday to end a strike which they had called in protest against the city's hiring of private contractors to

help in garbage disposal.

A labor dispute that had threatened to close the Technion in Haifa was resolved yesterday after marathon negotiations among management, the Histadrut and workers' representatives.

Workers agreed to a recovery program in exchange for a guaranteed pension.

In addition, 35 employees are retiring early and 25 more may follow suit.

## Tel Aviv to be main focus of Partition Day celebrations tomorrow

The 50th anniversary of the UN decision which led to the establishment of the State of Israel will be marked by a series of events tomorrow, including a major gathering at the site in Tel Aviv where thousands awaited the decision in 1947.

The main event will take place at 8:15 p.m. tomorrow night, at the area where Allenby, Shelukin, Nahalat Binyamin and King George streets come together in Tel Aviv.

Among those scheduled to appear at the event are Tuvia

Tzafir, Eli Yatzpan, Moshe Ivgy and Tea Packer.

Rehov Allenby will be closed tomorrow from the intersection of Bialik and Geula streets until the Gruzenberg-Mazeh streets from 2 p.m.

Cars parked in the area will be towed to the Carmelit parking area. Dan buses will travel alternate routes.

Tel Aviv Mayor Ronni Milo invited the ambassadors of the 33 countries who voted in favor of the creation of the state to a gathering at 6:30 tomorrow night at

Independence Hall, located at 16 Sderot Rothschild, the spot where David Ben-Gurion declared the establishment of the state.

The Israel Philharmonic Orchestra will hold a festive concert in the Mann Auditorium to mark the event.

The Batsheva Dance Company will put on a special performance, while the Cameri Theater will also mount the play "Family Story" dealing with a family which escaped Germany to build a new life in Palestine.

The Geshet Theater will also mark the day by putting on the play "Kfar."

The Eretz Yisrael Museum will hold a discussion day with the participation of underground fighters, academics and government representatives.

The Yediot Aharonot publishing company is publishing a new book called *Sheleg Levanon* featuring poetry produced by those who frequented Tel Aviv cafes, which commemorates the contributions made to Israeli culture and society by the cafes' customers. *(Tim)*

## 'Safe sex' rules ignored by most Israeli adults

By JUDY SIEGEL

Most Israeli adults don't follow the rules of "safe sex" by using a condom with a new partner, according to a survey conducted shortly before World AIDS Day, which will be marked here and abroad on Monday.

The survey, conducted by the Israel representative of condom manufacturer Durex, found that 85% of Israelis who have sex with new partners don't use a condom. Of those who did, only 15% used it out of fear of contracting a sexually transmitted disease, including AIDS, with most of the rest concerned about an unwanted pregnancy.

Awareness among women was very low; just 8% who had a new partner insisted on a condom, compared to 22% of the men polled. But among young people aged 18 to 24, awareness that condoms can protect against sexually transmitted diseases was higher, 27% compared to only 13% of those aged 25 to 34 and 8% of those aged 35 to 44. Condoms are most frequently used by regular sexual partners, but the reason was given was fear of pregnancy rather than of an infectious disease.

According to the latest Health Ministry statistics, a total of 467 Israelis have contracted full-blown AIDS since 1981, and 89 of them are still alive and in Israel. There have also been 1,646 reported carriers - 1,548 of them alive - but actual numbers are estimated to be twice that or more. The number of reported intravenous drug users who have AIDS or are carriers is gradually decreasing, but the ministry says this may be due to reluctance among addicts to disclose that they take drugs.

Meanwhile, even though new cases of AIDS are declining in the US and Western Europe, the AIDS pandemic is spreading throughout the rest of the world much faster than previously believed, according to new numbers from the UN and the World Health Organization. It is estimated that 16,000 people are infected by the virus every day - nearly double the previous estimate of 8,500. More than 30 million people around the world are carriers or have AIDS, and 2.3 million people died of the disease this year. UN officials said that the rates of HIV transmission in sub-Saharan Africa have been grossly underestimated.

## 4 MORE ONE-DAY TRIPS

with Shorashim &amp; The Jerusalem Post Travel Club

Spend a day away-from-it-all on one of Shorashim's entertaining and enlightening English speaking trips. You'll meet your sort of people, visit off-the-beaten-track places and hear interesting and informative explanations from expert guides.

Space is limited so book early and avoid disappointment.

**Monday Dec. 8 MEET THE MEDIA**  
"Power without responsibility." We'll find out whether Stanley Baldwin's accusation is correct when we meet them all - Moshe Fogel, the Government Press Officer, Conny Muss of the Foreign Press Association and visit The Jerusalem Post, Ma'ariv, Galei Zahal and the TV studios. A full day of enlightenment with time for questions and maybe answers. Not to be missed. NIS 210 including lunch.  
Tour escorts: Pia Rothstein

**Monday Dec. 15 "IN DEPTH" IN HAIFA**  
Israel's power-house city is more than that as we'll show you. We'll visit the Pension Gardens at the Bahai Temple, the loveliest in the country, then the Templars' arch on the Carmel, settled in 1887, Beit Hagefen, the Jewish-Arab cultural center and the Technion, founded in 1924. We'll visit M.L.M., Israel's largest industrial park, home to over 30 hi-tech companies. We'll see Haifa port and harbor and sail in Haifa Bay, visit Stella Maris, the cave of Elijah, the Carmelite Monastery and much more. NIS 230 including lunch.  
Tour guides: Lior Shorer

**Sunday Dec. 21 DISCOVER THE GREEN LINE**  
For many its just a line on the map, but in the not too distant future it will be the main cause of confrontation. Come and speak to "green line residents" in Hashmonaim, Kiriath Sefer, Lapid, Maccabim, Modi'in, and Neve Shalom. If you are interested in Israel's future then don't miss this tour. NIS 210 including lunch.  
Tour guides: Historian Avi Ben-Hur

**Sunday Jan. 11 RETURN TO BEIT SHEAN**  
Thousands of years of history - Greek, Roman, pagan, Jewish - now revealed for all to see. Theaters, temples, bath-houses, markets, frescoes, houses of ill-repute. All the beauty and cruelty that paganism offered. Even if you've been before, come again, because so much more has now been revealed, including the "Mona Lisa," in one of the world's most successful digs. NIS 200 including lunch.  
Tour guides: Gabi Mazor Head of Archeological Authority, Beit Shean.

The tour price includes transportation from Jerusalem or Tel Aviv and return, entrance to all sites, background lectures and on-the-spot explanations. Lunch as indicated. 10% discount when you book all four tours. Pick-up and drop-off along the route when possible and arranged beforehand.

Reservations and further information:  
SHORASHIM, POB 7588, 14 Rehov Abarbanel, Rehavia, Jerusalem 91074.  
Tel. 02-566-6231 (9:30 a.m. - 2:30 p.m.)  
Ask for Michal, Vered or Varda.

**DISCOUNT**  
**Golden Age Supplement**

Please note the following clarifications regarding the article on "Seniors and the Law" in our recent Golden Age Supplement:  
Senior discounts no longer include TV license fee.  
Cable TV discounts may be limited to installation cost.  
Municipal tax rates (armona) are reduced for seniors, only if they are recipients of old age benefits.  
Free home nursing care is up to 16 (not 28) hours.

## PLURALISM AND RELIGIOUS LIBERTY

Second International Conference of The Becket Fund for Religious Liberty, Washington, D.C.

December 16-18, 1997  
at the Pontifical Institute, Notre Dame of Jerusalem Center Jerusalem

Panel discussions on Christian, Islamic and Jewish perspectives on Religious Liberty.

Speakers include: Dr. Ibrahim M. Abu Rab'i, Co-editor, *The Muslim World*; The Honorable Elliot Abrams, Ethics and Public Policy Center; Sheikh Ziad Assaliya, Kadi of Jerusalem; Rev. Philip Larrey, Pontifical Atheism Regina Apostolorum; Rabbi David Rosen, Anti-Defamation League, Israel; Natan Sharansky, Ministry for Industry and Trade, and distinguished professors from universities and centers around the world.

There is no charge for admission, but seating is limited. Please reserve your place by faxing your name, address, phone and fax to Travex Ltd., fax: 02-6231986, or e-mail to mail@becketfund.org.

For further information or a complete conference brochure, please call 02-6250477.

## UN ignores partition vote jubilee

Tomorrow's 50th anniversary of the historic vote to partition Palestine is going unnoticed at the UN, although the organization will mark the International Day of Solidarity with the Palestinian People on Monday.

"There's no special focus" for the November 29, 1947, partition vote, said Maria Almeida, chief of the UN's "Palestine and Decolonization Unit."

She explained this was because "earlier this year, we commemorated 30 years of Israeli occupation."

At a General Assembly debate in July on the housing project at Har Homa, the PLO's UN observer, Nasser Kidwa, scoffed at the anniversary of Resolution 181, which called for a two-state solution in Mandatory Palestine. "This is 50 years of exile," he said.

Solidarity Day is held each year under the terms of a 1977 General Assembly resolution. It will include a "solemn meeting" of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People, a series of films, and a cultural exhibit called "At Home in Palestine."

Marilyn Henry

**Selling? Buying? Hiring?**  
**Do it through THE JERUSALEM POST CLASSIFIEDS**

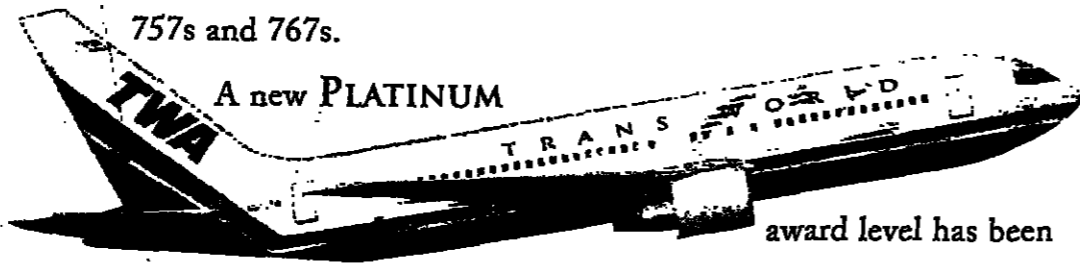
CALL:  
Tel Aviv 03-639-0333  
Jerusalem 02-531-5644  
02-531-5650  
With your credit card number

FAX:  
Tel Aviv 03-639-0277  
Jerusalem 02-538-8408

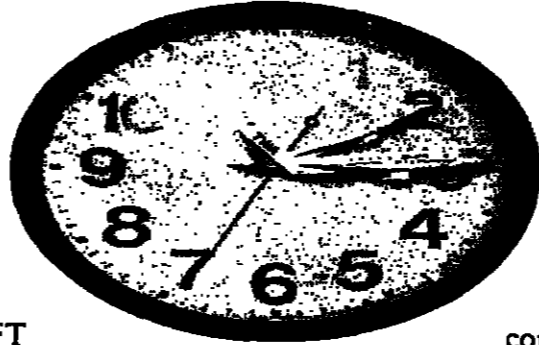
# THERE'S A BETTER TWA FLYING TODAY,

Trans World Airlines has achieved the most dramatically improved **ON-TIME PERFORMANCE** in the airline industry.

Today's TWA is now flying more of the \$2 billion in late-model and brand **NEW AIRCRAFT** we're continuing to add to our fleet, including state-of-the-art 757s and 767s.



A new **PLATINUM** award level has been added to our **FREQUENT FLIGHT BONUS PROGRAM**.



We now offer complimentary day-of travel access to our **AMBASSADORS CLUBS** for our premium fare travellers. Fully refurbished facilities at JFK, New York will be completed soon. We have kept the

connections between domestic and international flights restricted to one terminal at JFK to facilitate easier connections between international and domestic flights.

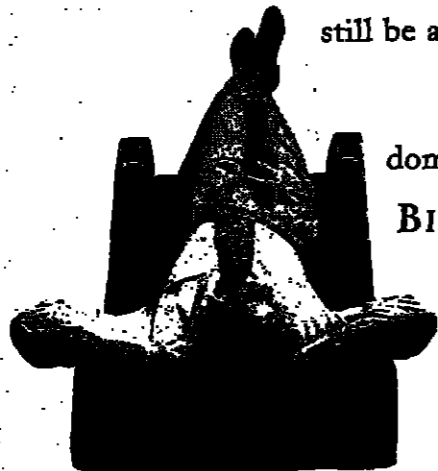
All this is just what's happened so far.



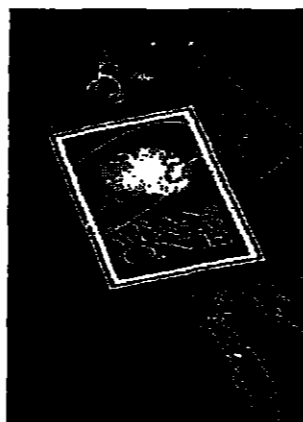
# AND AN EVEN BETTER TWA ON THE WAY.

We are building on this dramatic improvement in performance with more enhancements to our products and services.

Our highly rated Trans Atlantic service **TRANS WORLD ONE**® to New York will be further improved. This truly luxurious service will still be available at a business class fare.



We are expanding our first class cabins on our domestic flights to make available **60% MORE, BIG, COMFORTABLE FIRST-CLASS SEATS.** Our network, combined with our Trans World



Express® partners, now serves over 100 destinations in the USA, Canada, Mexico and the Caribbean.

All these improvements are just the beginning.

Everyday with every flight, with every new idea, we're making this a better airline.

That's where the future will take us.

We'd like to invite you along for the ride.

For reservations please call your travel agent or TWA direct on 03-5171212, 04-8528266 or 02-6241135.



Visit our web site at [www.twa.com](http://www.twa.com)

WE WANT TO BE YOUR AIRLINE.™

# TWA®

T R A N S W O R L D A I R L I N E S

Safe sex rules ignored by most Israeli adults

# That other Mandela

South Africans this week have been lapping up the scandals of two famous divorcees in their midst - Earl Spencer and Winnie Madikizela-Mandela. The law there actually forbids the media from reporting details of divorce proceedings, so the acrimonious tussle between Princess Diana's brother and his former wife, ex-model Victoria Lockwood, has prompted a third story. That is the acrimonious tussle between the media and the media, after he sought a court injunction to gag two newspapers.

A law against reporting divorce wrangles, essentially a private matter, is a reasonable, if debatable one, even if it gets a bit fuzzy when the people involved are in the public eye.

In any case, whatever accusations are hurled back and forth across a divorce court, the story amounts to no more than tabloid titillation and juicy gossip.

There is nothing titillating about the Winnie Madikizela-Mandela story. (I shall refer to her as Winnie from here, only for simplicity.)

There is no gag on the reporting of the South African Truth and Reconciliation Commission and the unfolding saga of Winnie - although the reader might gag on the sordid details.

### Unpopulist

First, let us be clear why Winnie's brutality against her own supporters is so shocking. While right-wing whites in South Africa are using the case to excuse to some degree "the bad on both sides" in the apartheid era - that is not an issue.

The issue is that a woman who was a populist and popular leader in her own right, while her famous husband was in jail for his beliefs, was not only a sadistic tyrant, but remains an unrepentant one.

Her more fiery brand of African nationalism attracted young people to her banner more readily than to those of the more square and intellectual leaders of the African National Congress.

It is those very youth - the idealistic future of independent South Africa - that she abused - forever equating the freedom struggle in their minds with brutality.

The white leaders of apartheid where what they were - brutal and racist thugs. The name Mandela was supposed to represent the future, freedom, a different way. The evidence against Winnie mounted to irrefutable levels this week when one of the four young men kidnapped from a church by her "Mandela United Football Club" testified that she and her hooligans held Soweto under a reign of terror during the 1980s - as if the youngsters of that unfortunate place did not have enough terror to deal with under apartheid.

### Mummy dearest

Thabiso Mono was kidnapped in December 1988. He told the commission, chaired by Nobel

Peace laureate Desmond Tutu, that Winnie first accused all four of having sex with a priest and then led the brutal physical assault on them which was finished off by the beatings, torture and whippings of the football club gang.

One of the four was Stompie Seipei, the 14-year-old whose brutal murder first unmasked Winnie to horrified black activists. "We called her mummy then," said Mono. "She screamed at me that I was not fit to be alive. She started beating us. Then the whole group joined in. Winnie Mandela at first beat us with her fists and the rest lifted us up and dropped us on the ground. We started screaming and they started singing." Winnie was convicted in 1992 of the kidnapping that ended in Stompie's death.

She got a six-year prison sentence which was converted to a fine on appeal. The leader of Mandela United, Jerry Richardson, took the rap for the murder and was jailed. When her sentence was overturned, Winnie was greeted as a heroine by cheering crowds of young people. Winnie has refused to ask the Truth Commission for forgiveness - quite the contrary, she expected her appearance there to vindicate her and raise her popularity.

She is seeking election as deputy president of the ANC, no less, at its Congress in December. It is worth pausing to note with a shudder that the ANC is now the government of South Africa.

### Not so trying

The Truth Commission has the power to grant Winnie an amnesty for her crimes of the apartheid era and it is all the more puzzling why she defiantly refuses to ask for it and make a fresh start.

She has accused the commission of being too lenient on the white criminals of the era and declines to accept its leniency herself. Of course, most of those white officials who have appeared before the commission are finished with public life. For them, the exercise is wiping the slate clean and removing the threat of prosecution. Many have admitted it served as a confession where they asked for their sins to be forgiven, and from which they were able to walk out in some peace with themselves.

Winnie, now 61, still has political ambitions, the ANC is in power, in every country there is a certain indulgence for former freedom fighters when history moves on. So she would appear to have a lot to gain from humbling herself before her peers to admit responsibility, and maybe make some stirring speech about the trying times now past and the mistakes made by all sides.

Not Winnie. For her they were not trying times. They were the good old days.

Column One also appears on Tuesday and Wednesday.

### Column One



Thomas O'Dwyer

# '1997 warmest year since 1860'

LONDON - Global temperatures are rising, and 1997 is likely to be Earth's warmest year since records began in 1860, the British Broadcasting Corp. reported yesterday.

Britain's Meteorological Office said the planet's average surface temperature this year will be 0.5 of a degree centigrade higher than the average for 1960 to 1990. A spokesman said the temperature rise is a cause for "great concern."

The report was released ahead of next week's weather talks in Kyoto, Japan. The US, in 10 days of talks starting on Monday will try to lead other nations down a path that it says will stave off threats of global warming without causing economic hardship.

Negotiators from some 160 countries are to meet in Kyoto to try to craft a plan to cut emissions from burning fuels that scientists say are changing the world's climate.

The Clinton administration has mapped a course to stabilize emissions from industrialized countries at 1990 levels over the next 15 years, using a system of credits and incentives to lower industries' costs of curbing pollution and substituting new energy sources for oil and coal.

"The proposed target is both responsible and ambitious. It represents a cut of some 30 percent of what emissions otherwise would have been" from this country in the

next 15 years, Undersecretary of State Stuart Eizenstat, the top US representative to the talks, said in a telephone briefing this week.

To get a deal, however, many experts believe the US - which is by far the biggest per capita polluter - will have to move a step closer to the European Union's position calling for steeper emissions reductions.

Many also feel that Vice President Al Gore, the leading US voice on climate change dangers, must go to Kyoto to show that the US is serious about getting a deal.

The White House has not decided whether Gore will make the politically perilous journey to Kyoto where he will be caught between two core supporters - environmentalists and labor.

Green groups want the Clinton administration to call for bigger cuts in emissions to better fight climate changes that scientists say could have calamitous effects on the world's weather, agriculture and ecosystems.

But labor and industry groups say a treaty would push up energy prices, hamper industries and force jobs overseas to countries not bound by the deal.

"It's impossible for this to go forward without devastating our economy," Cecil Roberts, president of the United Mine Workers of America, said this week at a

briefing. "Those other countries have gone to the table, not interested in improving the environment, but in getting the upper hand in the economy."

US industry and labor groups want nations to delay a binding deal while more study is done on whether global warming is in fact occurring. They also insist that rapidly developing countries such as China and Mexico must agree to reduce their emissions under an accord that binds industrialized countries.

The US is, in fact, insisting that developing countries - responsible for a small but quickly growing share of emissions - have "meaningful participation" in the Kyoto agreement.

In a non-binding resolution, the US Senate is on record that it would not ratify a treaty unless it forced developing countries to curb emissions.

But developing countries have balked, saying they are not responsible for the build-up of gases in the atmosphere and have not yet enjoyed the fruits of industrialization.

Environmentalists, however, contend that delay would only raise costs of curbing emissions and increase risks that global warming would grow completely out of mankind's control.

"If we have to start over then the fossil fuel industry has won. I think it's essential

to talk about the urgency of getting an agreement," Kelly Sims, of Ozone Action, said.

"I think it's going to end up with a deal between the US and the EU that gets a small reduction in first budget period (before 2010) in return for flexibility the US wants," Alden Meyer, of the Union of Concerned Scientists, said.

President Clinton is pushing for industrialized countries to stabilize emissions at 1990 levels by 2012, and wants an international system of trading emissions credits to let industries find the lowest-cost ways to meet the targets.

The European Union wants industrialized countries to agree to 15 percent reductions below their 1990 levels by 2010, and says the US plan for emissions trading would allow too many loopholes for countries to escape real reductions.

But US negotiator Eizenstat said once the details were sorted out, the plans really were not very far apart in the actual emissions reductions they would achieve.

For example, he said, the EU plan just calls for lowering carbon dioxide, methane and nitrous oxide gases that are released when fuels are burned, while the US plan also includes three other industrial byproduct gases that are potent heat-trappers in small amounts.

(News agencies)

## Afghans, UN launch \$250m. anti-drug plan

By KATHY GANNON

ISLAMABAD, Pakistan (AP) - Afghanistan's Taliban religious army struck a multi-million dollar deal with the United Nations to wipe out poppy production in its war-ravaged country, officials said yesterday.

The task is an enormous one that will take at least 10 years and cost \$250 million, said Pino Arlacchi, executive director of the UN International Drug Control Program, the man who struck the deal with the Taliban.

Together Afghanistan and Burma produces 90 percent of the world's supply of opium, the raw material used to produce heroin, he said.

Arlacchi spent several days at the headquarters of the Taliban religious militia in Afghanistan's southern Kandahar province negotiating the agreement.

But, the road ahead is long and

there are no guarantees of success, Arlacchi told a news conference in Islamabad.

In the next one year the Taliban has promised to wipe out all poppy production in Kandahar province, which produces 7.5% of the estimated 2,500 tons of opium produced annually in Afghanistan.

"It's a pilot project," Arlacchi said. "If in one year Kandahar is poppy-free we continue. If it's not we stop."

For its part in the agreement, the UN has promised to spend \$3.8 million to rebuild an infrastructure devastated by nearly 20 years of war.

One of the big job creation projects is the reopening of a large wool factory which could employ thousands of people, including women, he said.

The Taliban has banned women from working in areas under their control and has shut girls' schools.

## 3 die in anti-Serb riots

PRISTINA, Yugoslavia (AP) - Ethnic Albanians seeking independence attacked a police station in Serbia's restive Kosovo province, killing a Serb policeman and leaving one assailant dead yesterday.

The attack began Wednesday night in Reznick, a village 100 kilometers west of the province's capital of Pristina, the official Tanjug news agency reported.

Three people were reported wounded - two policemen and an Albanian. The policemen were taken to a hospital but the wounded Albanian assailant was still on the run, the radio and other sources said.

Police sealed off the village, blocking roads in the vicinity, the Belgrade-based Beta news agency reported.

Ethnic unrest has increased in Kosovo in the past year and a half, raising fears that Serbia's southern province could explode in an armed conflict.

An ethnic Albanian teacher also died yesterday, one day after Serb police sealed off the village of Vojnik, just northwest of Pristina.

Four Serb policemen were also injured during the siege, a hospital source told Beta news agency.

The main Albanian political organization, the Democratic League of Kosovo, charged that police had fired a grenade at a school in Vojnik, fatally injuring the teacher, and wounding a second teacher and an 11-year-old boy.

Hours later Wednesday, a Serbian police chief was kidnapped in Obilic, just west of Pristina, Serb sources said. Three men in civilian clothes surrounded Bozo Spasic, 46, in Obilic, just west of the region's capital of Pristina, said the sources.

The men then beat the police chief on the head with guns and bundled him into a car. He was released this morning.

Tanjug said Spasic had been kidnapped by mistake and that assailants had been after a man who owed them a large sum of money. The policeman killed Friday was the first to die this year in unrest in Kosovo. Last year, 78 people were killed: four policemen, five Serb civilians and nine ethnic Albanians.



Rest in peace The casket holding the body of Australian rock singer Michael Hutchence is carried inside St. Andrews Cathedral during the funeral service yesterday in Sydney. Hutchence hanged himself in his hotel room this Saturday. (AP)

## Bush fires hit east Australia

SYDNEY (Reuters) - Over 200 bushfires were burning on Australia's eastern seaboard yesterday and emergency services feared more would flare as lightning storms lit drought-hit scrubland.

Firefighters used helicopters to drop water on one major blaze in the Blue Mountains 50 kilometers west of Sydney as temperatures in some areas of New South Wales and Victoria states reached 40 degrees Celsius.

## Earl Spencer offers wife 4m. rand divorce settlement

By ANTON FERREIRA

CAPE TOWN (Reuters) - Britain's Earl Spencer, brother of the late Princess of Wales, has offered his wife Victoria a divorce settlement of more than four million rand (NIS 2.89m.) in addition to monthly maintenance payments, his spokeswoman said yesterday.

Shelly-Ann Claircourt gave details of the offer to reporters in Cape Town, where Charles Spencer and his wife are fighting a legal battle over where financial details of the divorce should be adjudicated. Lady Spencer wants a ruling in Britain while the earl prefers South Africa.

Separately, the Cape Times newspaper said Earl Spencer had withdrawn a court attempt to bar it and its sister paper the Cape Argus from publishing details of the hearings.

"The withdrawal of Spencer's application for an interdict is a great victory for press freedom," Cape Times editor Ryland Fisher told reporters.

Earl Spencer issued a statement saying he had backed down because the newspapers had

planned to take the case all the way to the country's highest court. "I am not prepared for it to become a constitutional football," Spencer said, appealing to the media to minimize the impact of its reporting on his children.

Claircourt said the earl had formally presented the settlement offer to his estranged wife on Sunday night, the eve of the legal proceedings, and it formed part of the court record.

"He is offering Victoria 2.4 million rand in cash and a house worth approximately two million rand," she said.

In addition the earl would give her a car and pay 20,000 rand a month in maintenance until Lady Spencer died or remarried, Claircourt said.

She said Charles Spencer had undertaken to allow an English court to reassess the maintenance and provide for Victoria's housing needs if and when she returned to Britain from her home in Cape Town.

"The earl would in addition meet all the costs involved in bringing up their children, aged between three and six.

The earl, 33, and countess, 32, live in separate homes in Constantia, one of Cape Town's most affluent suburbs. They moved there in 1995, ostensibly to escape press harassment.

Lady Spencer is seeking a lump sum of 3.75 million pounds (NIS 22m.) and 5,000 pounds a year for each of the children, two of whom are twins, according to court papers.

Claircourt said the countess appeared to have been "underwhelmed" by her husband's offer. She quoted Earl Spencer's lawyer Leslie Weinkove as saying it represented unprecedented generosity, considering the marriage had lasted only five years.

Lawyers for the countess have said she will seek to show that the marriage was short-lived because of the behavior of her husband, who they have accused of "serial adultery" and being a bully.

They said they might present evidence that the earl's conduct contributed to the ill-health of Lady Spencer, who is receiving therapy for an eating disorder.

The hearing adjourned yesterday and will continue on Monday.

ברוך ד"ר אמת  
With deep sorrow we announce the passing in old age of our mother and grandmother, the esteemed and charitable  
**SHIFRA BISTRITZKY**  
widow of the Hassid, Reb Mordechai Bistritzky of New York  
The funeral took place last night, 27 Marheshvan 5758 at the Mount of Olives.  
Mourning by: Rivka Rhein, Yehuda Leib Bistritzky, Bella Katzenstein, Alexander Bistritzky and their families.  
Shiva at the Katzenstein home, 58 Rehov Bayit Vegan, Bayit Vegan, Jerusalem.

We mourn the passing of  
**NAOMI BEECHAM**  
A dear friend and devoted member of our Jerusalem team  
Palphot Ltd., Herzliya

We mourn the passing of our much loved sister-in-law and aunt  
**NAOMI BEECHAM**  
Joanna, Eric and Jean Beecham London  
Jackie Beecham-Kyram and Family, Jerusalem  
Patricia Beecham-Ward and Family, London

With deep sorrow we announce the passing of  
**Mrs. DEBBY LISLE**  
The funeral will take place on Sunday, November 30, 1997 in Haifa at 11:30 a.m., at the Sde Yehoshua cemetery, Shaar Oren.  
The family and friends

SIYUM HASHAS  
to mark the first Yahrzeit of  
**MAIDI KATZ**  
will be held on Sunday, November 30, 1997 at 5:30 p.m. at the Hazvi Zion Synagogue, 14 Rehov Hovevei Zion, Jerusalem  
The unveiling will take place at Har Hamenuhot at 4 p.m.

Various small advertisements and notices on the right margin, including real estate listings and business notices.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or date.

# Experts: Public support for US shaky among Gulf allies

By BARRY MAY

DUBAI (Reuters) - The United States may have enough weapons in the Gulf to strike Iraq but it cannot count on public support from its Gulf War Arab allies, analysts said yesterday.

Planes aboard two US aircraft carriers rushed to the Gulf would have to bear the brunt of any action, they said.

Saudi Arabia, Washington's main Arab ally in the region and launchpad for the 1991 Gulf War that drove Iraqi occupation forces from Kuwait, would be reluctant to allow another raid from its soil, analysts said.

King Fahd on Monday expressed extreme satisfaction with the peaceful settlement of the latest standoff between Iraq and the United Nations over American arms inspectors.

Most US air force units in the Gulf - about 5,000 personnel and scores of planes - are stationed at the Prince Sultan air base south of Riyadh, from where they police a "no-fly zone" that keeps Iraqi aircraft out of southern Iraq.

Two US-piloted U-2 spy planes, which Iraq has threatened to shoot down on UN surveillance missions checking Iraqi arms movements,

are dispersed further afield at a Saudi base near the Red Sea, according to Western military sources.

The US last week drafted a second carrier into the Gulf, boosting its naval air power to 100 combat aircraft and 50 other planes.

It has also advanced six Stealth fighters to the frontline state of Kuwait and 30 fighters and two B-1 bombers to Bahrain.

Six B-52 bombers were sent to Diego Garcia in the Indian Ocean.

The commander of US forces in the region said on Wednesday he was confident Gulf states would support "serious" military action against Iraq.

"I do feel strongly we will get the support we need when the time comes," Marine Corps General Anthony Zinni told reporters at the Pentagon after a tour in which he met Gulf Arab leaders.

But Gulf analysts said the tide of public opinion about Iraq had turned and Arab leaders could not afford to be seen supporting armed action against the rulers of Baghdad.

"Behind the scenes, policymakers in Washington and London are being told by Arab leaders: 'If you are going to do something, fine as long as it is decisive. But do not

expect us to publicly support you because that would not play well at all in the current atmosphere,'" said one analyst who declined to be named.

Even the hint of private support is wearing thin, however.

The Gulf's elder statesman, President Sheikh Zaid bin Sultan al-Nahayan of the United Arab Emirates, on Tuesday said Iraqi President Saddam Hussein should be forgiven his mistakes and welcomed back into the Arab fold.

There is real anger in Arab states at the treatment of the region by the United States and its Western allies, the analyst said. That anger has been reflected in stridently anti-American editorials in government-controlled Gulf newspapers.

Rosemary Hollis, head of the Middle East program at the London-based Royal Institute of International Affairs, is one who sees no support among Gulf Arab leaders for use of their territory against Saddam.

"It is more than just disinclination, it is positively dangerous," said Hollis, who recently visited the region. "To the Gulf Arabs, the US way of posing the issue, framing the argument, curdling the debate and winding up the rhetoric is positively oppressive."

"And it just doesn't make any sense if you live in the region and you are of the region - you don't see things that way, but you can't get your voice heard."

Analysts said that without use of the US air force bombers and fighters based in Saudi Arabia, any raid would have to be from the two carriers. But this could not repeat the kind of mass bombing campaign undertaken during the war.

"It is doubtful whether a bombing raid could eliminate Saddam or Iraqi weapons of mass destruction. So they [the Americans] are hemmed into a tight spot," one Western analyst said.

What next? "I think we've probably got a series of confrontations and crises coming, and this suits the Iraqi government down to the ground because they like to be the center of play and they can clearly conclude that there are differences of opinion," said Hollis.

"I do think it is possible that the Americans will use force but I don't think it will solve very much," he said. "It remains the case that the Americans would like an alternative to Saddam Hussein, but killing him doesn't necessarily produce a conducive change of government. More sober heads in Washington are aware of this."



**Canine cop**  
A German shepherd sniffs at a police jeep to detect explosive material during a demonstration yesterday at the Roumieh Prison outside Beirut. The dog is one of 11 to join Lebanon's police force to detect both explosives and narcotics. (AP)

## Judge: Papon trial to resume next week

BORDEAUX, France (AP) - The war crimes trial of Maurice Papon will resume December 4, a French judge ruled yesterday after a court-appointed medical expert determined that the defendant would be well enough to return to the courtroom in a week.

Judge Jean-Louis Castagnede scheduled the resumption of the

trial based on findings of Dr. Rene Pariente, a leading lung expert who diagnosed the 87-year-old Papon as suffering from a chronic bronchial infection that had spread to both lungs.

Papon's lawyer, Jean-Marc Varaut, had requested a postponement through December 9 to give his client additional time to recover. Papon has been hospital-

ized since November 17 at the Haut-Leveque cardiology facility outside Bordeaux.

Papon, a police supervisor in the Gironde region between 1942-44, is accused of ordering the arrests of 1,690 Jews, including 223 children, who were deported to Nazi concentration camps. Most died at Auschwitz.

He is the highest-ranking offi-

cial of the pro-Nazi Vichy regime to stand trial for crimes against humanity.

The trial has been repeatedly delayed by Papon's health problems.

Originally to last three months when it began in early October, the proceedings are now expected to last through at least February.

### Where to stay in Israel

- ASHKELON**  
KING SHAUL HOTEL - Kosher, Linahachin (Glatt) all year (maashgiah), near sea. Special Shabbat offers, varied activities for the whole family, large succa, pool (separate swimming). Tel: 07-673-4124/5/7/8/9.
- JERUSALEM**  
HOTEL NEVEILAN - Located off highway #1 between Tel Aviv - Jerusalem car rental, 160 rooms, year-round sport & health club, tennis, bicycles, horses, stay 3 nights pay for 2. Yiddish Festival Dec. 28-Jan. 4, 1998. Tel: 02-533 9339 Fax: 02-533 9335 email: hotel@neveilan.co.il
- MOUNT ZION HOTEL - next to Old City; Family plan; Restaurants, Cofeeshop, Bar, Healthclub; all large Citadel rms face Old City - WOW! Internet: www.mountzion.co.il. Tel: 02-588 8555, Fax: 02-573 1425, e-mail: hotel@mountzion.co.il
- HOTEL RAMAT RACHEL - Located on Kibbutz Ramat Rachel in Jerusalem. 93 Superior rooms, year round sport centre, jacuzzi, sauna, tennis. Minimum 3 nights dinner free. Banquet garden - banquet hall for functions. Tel: 02-6702506, Fax: 02-6731155
- GALILEE**  
BAKPAR - KIBBUTZ KPAR SZOLD - High standard ground-level holiday apartments on spacious lawns, incl. TV, A/C and hearty country breakfasts. Near all tourist sites in North. 10% discount with this ad. Tel: 06-6907176, 050-802480
- LOTEM GUEST INN - Rural accommodation, Home style country restaurant & Tourist information. The best choice in the heart of the Galilee. For reservations & information call us now - Tel: 06-678 7293, Fax: 06-678-7277.
- NIR DAVID - Israel's most beautiful kibbutz located on the banks of a stream, country accommodations, heated pool, 5 min. walk from Gan Hashlosha (entrance fee we pay). Discounts at all local tourist sites. Pastoral atmosphere. Tel: 06-648 8060; 050-892 244
- MES AMIMIM Kibbutz Hotel - This uniquely European, Village in the Galilee, offers Hotel, Hotel, and Apartments situated in beautiful botanical gardens. Delicious Kosher food. Book one of our "Classical weekend" musical packages! Tel: 04-995 0089; Fax: 04-995 0098.
- GALILEE-LOWER**  
KIBBUTZ HOTEL LAVI - Near Tiberias, in a beautiful religious kibbutz. 124 superior rooms and suites. Indoor-heated pool, tennis courts. Glatt kosher cuisine. Stop for lunch and daily kibbutz tour. Warm, friendly service. Tel: 06-679 9450, Fax: 06-679 9399.
- GALILEE-UPPER**  
KIBBUTZ HOTEL KPAR-BLUM - "The Village Hotel" - a unique atmosphere. 110 air-conditioned rooms. All with shower, bath, telephone, radio, T.V., Kosher cuisine, reduction on nature reserves. Tel: 06-6943666, Fax: 06-6948555.
- KIBBUTZ HOTEL KPAR GILADI - 180 air-conditioned rooms, all with showers, bath, telephone, radio, and TV, kosher cuisine, outdoor & indoor heated swimming pools, sport & health club. Tel: 06-690 0000, Fax: 06-690 0068.
- NEGEV-MITZPEH RAMON**  
RAMON INN - Eco-friendly get-a-way 900 m. above sea level, next to world's largest natural crater. An eco-condo, all suite family hotel, contemporary accommodations, healthy homely cooked cuisine. Explore this unique desert area by jeep or camel. Tel: 07-638 8822 or 1800-824 284.
- NAHARIYA**  
DAYS INN FRANK HOTEL - Family atmosphere, 50 rooms, swimming pool with jacuzzi, only a few steps from the beach, tree shaded garden, Kosher food. Tel: 04-992 0278, Fax: 04-992 5535, e-mail: d\_j\_l\_n@internet-zahav.net
- NETANYA**  
HOTEL GINOTYAM - Uniquely situated in the heart of Netanya's beautiful gardens overlooking the Mediterranean seashore within one minute walking distance to Netanya's center. Kosher. For reservations Tel: 09-834 1007, Fax: 09-861 5722.
- HOTEL KING SOLOMON - 95 rooms with balcony overlooking the sea, TV, radio, air-conditioning in each room. Swimming pool (in season), sauna, fitness room, Miniland for children. Tel: 09-833 8444, Fax: 09-861 1397.
- TEL AVIV**  
HOTEL HOWARD JOHNSON PLAZA OPTIMA - In Ramat Gan, the heart of Tel Aviv metropolitan area. 86 rooms including luxury Junior Suites, studio (all with kitchenette). All business facilities. Health Club (to be open). Tel: 03-675 4444, Fax: 03-675 4455.
- ZICHRON YA'ACOV**  
BET MAIMON - A small family-run hotel. All rooms air-conditioned with telephone & TV. Its famous Casa Barone restaurant serves home-cooked meals on the picturesque terrace. Fax: 06-639 6547, Tel: 06-629 0390, e-mail: maimon@pobox.com.

### Time Sharing in Israel

- CLUB SALE - for purchase/sale/rental of holiday weeks in all time-sharing clubs/hotels - Israel and worldwide! Tel: 09-882-8084, 052-991-645.

### Spa Resorts in Israel

- HAIFA**  
THE CARMEL FOREST SPA RESORT - Israel's exclusive new health and spa resort - Treat yourself to a few days of luxury and pampering at the exclusive Carmel Forest Spa Resort, first of its kind in Israel. Call now: 04-630 7888, The resort is only suitable for guests over the age of 16.
- TIBERIAS**  
ROYAL PLAZA HOTEL - New hotel, 160 luxurious units, 9 floors, suites, family rooms, fully air conditioned. Free parking, English Pub, gym, meeting halls. Free public beach & short walk to Hot Springs. For reservations. Fax: 06-670 0000.
- YOAV YEHUDA**  
HAMEI YOAV - Thermo-mineral baths for health and pleasure. Includes jacuzzis (37 - 39 degrees), hydro-massage, Shiatsu and reflexology massage at our health center and other attractions that will make you want to return every week. Tel: 07-6722184

### Bed & Breakfast in Israel

- BINYAMINA**  
GRUSHKA B & B - Long - short rental in Binyamina. units 2-6 persons. Price starts from \$280 per week for 2 persons, completely furnished. English, Dutch & Hebrew spoken Tel: 06-638 9810, Fax: 06-638 0580, email: grushka@isracom.co.il
- GALILEE**  
GALIL B & B - Country lodgings with kitchenette, beautiful, comfortable and spacious. Suitable also for large families. Great location in heart of natural oak forest. Near tourist attractions. Open year around. Tel: 04-888 8412, 050-815 244.
- GALILEE - KEAR YIVVAI**  
Orna's Corner B & B in a delightful moshav close to all water springs and Mount Hermon. Lovely cabin suites. Very peaceful, warm hospitality \$50 for a couple. Orna Tel: 06-694 0007
- GALILEE MOUNTAINS**  
VEGETARIAN BED & BREAKFAST - Between Safed and Karmiel. All guestrooms air-conditioned, shower and toilet, TV, refrigerator, balcony, clean air. English spoken and understood. Philip Campbell, Amritim Village, 20115. Tel: 06-989-9045, Fax: 06-698 0772, atm. Philp.
- JERUSALEM**  
LITTLE HOUSE IN THE COLONY - Bed & breakfast guest house, 15 air-conditioned rooms, in the heart of the German Colony, peaceful street. Double rooms \$69/99. Singles \$39/59. Tel: 072-2-563-7641, Fax: 072-2-563-7645, E-mail: melonit@netvision.net.il

### Holiday Rentals in Israel

- GALILEE**  
ISAKFAR - KIBBUTZ KPAR SZOLD - Holiday apartments, high standard, T.V. One-story bungalows on spacious lawns, includes hearty country breakfasts. Near all tourist sites in North. 10% discount with this ad. Tel: 06-5907176, 050-802480.
- KIBBUTZ YIPAT - Holiday apartments, two bedrooms. Winter Special: B&B - \$42 for couple; \$28 for single. Other meals can be ordered. Riding school (reserve in advance). Tel: 052-414787, Tel/Fax: 06-654-8642.
- TEL AVIV**  
HOLIDAY RENTALS - reasonable prices - live in luxurious style, fully equipped apartments, highest standards. Beautifully maintained building on quiet street near the sea, long/short term rentals directly from owner. Tel/Fax: 03-528 8773.
- YOAV YEHUDA**  
EIN TZURIM - A religious kosher kibbutz, 28 apartments includes: air-conditioning/heating, TV, fridge & swimming pool. Close to Harnei Yoav Health Spa. Hostel for youth groups. Tel: 06- 858 8318, Fax: 06-858 6687.

### What to do in Israel

- DEAD SEA**  
EIN GEDI COUNTRY - Dead Sea, resort hotel, restaurants, thermo-mineral spa (black mud and swimming pool), botanical gardens, special events center. Tel: 07-859 4760, email: eg@kibbutz.co.il
- NORTHERN ISRAEL**  
JEEP TOURS - Galilee, Golan Heights and Northern Valleys. Great experience in enchanting surroundings. Ride along spectacular river beds. Zamir Yitzchak, licensed tour guide (also in English) Tel: 06-672 0340, 050-323 228.
- JERUSALEM**  
Archaeological Seminars - Daily Walking Tours - Rabbinic Tunnel / Jewish Quarter & New Southern Wall Excavations / City of David / Private Jeep Tours / Massada / Private Tours / "Dig For a Day". Tel: 02-627 3515, Fax: 02-627 2660.

### SAFED

- ASCENT - Your base in the North for Jewish mysticism. Best youth hostel, great location. Daily classes, tours, Jewish Multi-Media Center, weekly shabbatons, special seminars. 10% off with this ad. Tel: 06-692 1364, Fax: 06-692 1942.
- TEL AVIV**  
"Yiddishspiel" - Israel's National Yiddish Theater. Yiddish classics by an outstanding theater group. A genuine Jewish experience. At ZO'A House, Tel Aviv. To reserve: 1-800-444-660. Don't miss it.
- YOAV YEHUDA**  
GAL-ON Guest House and Seminar Center, near Kiryat Gat, Beit Gubrin Caves and Yoav Springs. Air-conditioned rooms, lush surroundings. Kosher food. Playground and animal corner. Tel: 07-687-2410, Fax: 07-687-2577

### GIFTS AND EXCHANGES

**GOT THE WRONG GIFT?**  
Exchange it for the right one  
**at Levin Gifts**  
The right place for the right gift.  
44 Ussishkin St., Ramat Hasharon  
Tel: 03-540 4647

### How to travel to Israel

- TEL AVIV**  
Organize a church group for a wonderful Holy Land pilgrimage. As a group organizer you and/or your minister/priest could travel FREE. Fax your details and phone number to Aurthur Goldberg Fax: 03-517 9001.

### WHERE TO RENT A CAR

**AVIS - We try harder**  
Tel Aviv 03-527 1752  
Ben Gurion Airport 03-977 3200  
Jerusalem 02-624 9001  
USA 201-816-8157  
London 44-181-848-8733

### Where to visit in Israel

- CENTRAL ISRAEL**  
HASMONEAN VILLAGE - An authentic recreation of the days of the Maccabees, located in the Modifin area, adjacent to Route 443. Lots of activities for children and their parents. Fluent English. Tel: 08-926 1617.
- GALILEE**  
GAN GAROO AUSTRALIA - ISRAEL PARK. Close to Gan Hashlosha. The only place in the world outside of Australia where you can mingle with kangaroos and pat them. Other Australian animals and plants, brooks. Tel: 06-648 8060; 052-816 698.
- GENERAL**  
SAVE TIME AND MONEY - Contact Judy at SIGHTSEEING TOURS, 81 Hazer-Sayon St., Tel Aviv. Tel: 03-517 6248, Fax: 03-517 8935 (from abroad fax: 072-3-517 8935). Booking daily sightseeing tours to all of Israel, Jordan and Egypt.

### MEET ISRAELIS

Being single doesn't mean to be alone!  
Give us a call!  
It may just change your life.  
**The Marriage Connection**  
Bezalel 8 Jerusalem  
Tel: 02- 624 6619

### HAIFA

- EDUCATIONAL ZOO & BOTANICAL GARDEN - Carmel Center Gan Ha'em. fine collection of animals, live reptile exhibit, natural vegetation, beautiful view of the sea and the mountain. Tel: 04-837 2886, 837 2390, Fax: 04-837 7019
- JAEFA PORT**  
GALLERY/PRINT WORKSHOP - Har-El Printers & Publishers, Jaffa Port, Main Gate. Fine Art prints/original paintings, artist books, Israeli and int'l artists. Tel: 03-681-6834. Sun-Thurs 9-17; Fri: 10:30-14:00 or by appt. www.interart.co.il/harel
- JERUSALEM-GILO**  
ETZION JUDAICA CENTER - Unique art gallery & restaurant situated in historical ruins. Special collection of modern Judaica pieces on display/for sale. Gush Etzion Junction (12-min. via Gilo Tunnel) For special 1/2 day tour of the Gush Tel: 02-983-4040.
- JERUSALEM-ZOVA**  
Fun for the whole family! KIFZONA - Temporarily closed during expansion of the exciting new indoor game area for winter recreation. Opening Charukah. PARIK-HACHAI - a hands-on learning experience with animals, reptile room and petting area. Hikes to archaeological sites. Advance booking. Tel: 02-534 7952.

### 100 Continuous Days at a very special rate

To appear in this special tourism column or for more details - send fax to:  
**100 DAYS**  
Fax: 02-5388 408  
or call Tel Aviv Area  
Tel: 03-639 0333  
(Ruthie)  
Fax: 03-6390277

### Holidays out of Israel

- HOW TO TRAVEL FROM ISRAEL - ZION TOURS - The largest North American agency in Israel. Your ONE STOP travel center! Tel: 02-625 4326, email: marczion@netvision.net.il
- MAGIC DESTINATIONS LTD - Ski Holiday in the Alps for life and 3150 other RCI resorts worldwide for the best Prices in Israel. Tel: 09-955 6646, 052-347-296; Fax: 09-955 6252, 956 6219

# THE JERUSALEM POST

F. DAVID RADLER Chairman, Board of Directors  
NORMAN SPECTOR President & Publisher  
JEFF BARAK Editor  
CARL SCHRAG Managing Editor  
AMOTZ ASA-EL Associate Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON

DAVID BRINN News Editor  
ELIOT ZIMELMAN Night Editor  
LEORA EREN FRUCHT Features Editor  
CALEV BEN-DAVID Magazine Editor  
DAVID ISAACSON Arts and Entertainment Editor  
JUDY MONTAGU Chief Copy Editor

AVI GOLAN Executive Vice President  
PAUL STASZEWSKI Vice President, Finance & Administration  
MARRA MESSINGER Circulation Director  
NINA KEREN-DAVID Director, Electronic Publishing  
BENZION MILLER Tel Aviv Sales Manager  
WAYNE SMART Jerusalem Sales Manager

Editorial Board: Norman Spector, Jeff Barak, Saul Singer, Carl Schrag, Amotz Asa-El, Thomas O'Dwyer, Judy Siegel

EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, P.O. Box 81, Romema, Jerusalem 91000  
Telephone 02-531-5666, Fax 02-538-9527. CIRCULATION—02-531-5610, 177-022-2278, Fax 02-538-9017. ADVERTISING—02-531-5608, 02-531-5638-40 Fax 02-538-9408. TEL AVIV: 5 Rehov Haanagar, POB 28398 (61283) Telephone 03-6390333, Fax 6390277. Published daily except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Jerusalem Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. © The Jerusalem Post 1997. Reproduction, or storage in a retrieval system, or in any other form, is prohibited without permission. Editors: 1932-1933 GERSHON AGRON, 1933-1974 TED LURIE, 1974-1975 LEA BEN-DOR, 1975-1989 ARI RATH and ERWIN FRENKEL, 1990-1992 N. DAVID GROSS, 1992-1996 DAVID BAR-ILLAN  
INTERNET EDITION: http://www.jpost.co.il General E-mail: jpost@jpost.co.il Editorial E-mail: editors@jpost.co.il Subscriptions E-mail: subs@jpost.co.il

## A second chance

The Cold War had not yet risen upon the world stage in full force, helping give President Harry Truman the room he needed to overrule the State Department and the Pentagon. Joseph Stalin had not yet entered his intensely antisemitic phase. Historian Paul Johnson wrote of the United Nations vote on the partition of Palestine, "If British evacuation had been postponed another year, the United States would have been far less anxious to see Israel created and Russia would almost certainly have been hostile.... Israel slipped into existence through a fortuitous window in history which briefly opened for a few months in 1947-48. That too was luck, or providence."

The UN vote was cast on a Saturday, 50 years ago tomorrow. The peoples of Palestine listened over the radio as the votes were cast: 33 for, 13 against, 10 abstentions. The streets of Tel Aviv burst into celebration, yet the viability of the Jewish state envisioned by the plan was in considerable question. Looking back from today's vantage point, the fact that the plan was celebrated by Jews and excoriated by Arabs is ironic, given that it would have created what we now would call a Palestinian state.

Fifty years later, partition is once again the order of the day. Though Prime Minister Benjamin Netanyahu continues to insist that a Palestinian state is unacceptable, right-wing icon Ariel Sharon has publicly said that such a state is inevitable. And Likud coalition head Meir Sheerit has declared that it would be better if a Palestinian state were to be created while the Likud is in power, than under a Labor government.

In fact, if Netanyahu's remarks since taking office are dissected, there is little real difference between what he is saying and the more candid comments of Sharon and Sheerit. Netanyahu has long ago dropped most of the historic Israeli arguments against a state: that there already are 21 Arab states, that Jordan is Palestine (which King Hussein argued as late as 1984), and that it is absurd to create a second Arab state in what was Mandatory Palestine.

Netanyahu, and the Right generally, no longer argues with the principle of what Yitzhak Rabin called "separation," and what could equally be called "partition." Rather, the prime minister argues that such a partition must not result in the Palestinians obtaining a small but important subset of sovereign attributes: unlimited rights to create an army, import weaponry, and forge military alliances with countries like Iraq and Iran.

It seems that if such security concerns—which are shared by Labor Party leader Ehud Barak and by the vast majority of Israelis—were to be addressed, Netanyahu would be left with little

ground for objecting to a Palestinian state.

In fact, it is already being argued that the Palestinians have a state in all but name. They have control over territory, an army (under the name "strong police force"), passports recognized by many countries, a flag, a government, a parliament, and a judicial system.

Not surprisingly, the Palestinians are acting as if the fact of statehood is not in question, only the limits of its sovereignty and territory. The starting point, therefore, of the final-status negotiations is one that would have been almost unthinkable from the Israeli viewpoint just a few years ago.

In this context, it is a mistake for the US to be continually acting as if Israel must prove its goodwill in the negotiations, while the Palestinians are free to largely ignore their commitments under the Hebron Accord. Israel has fulfilled all its commitments made to the US in the Note for the Record, while the Palestinians have fulfilled none of theirs.

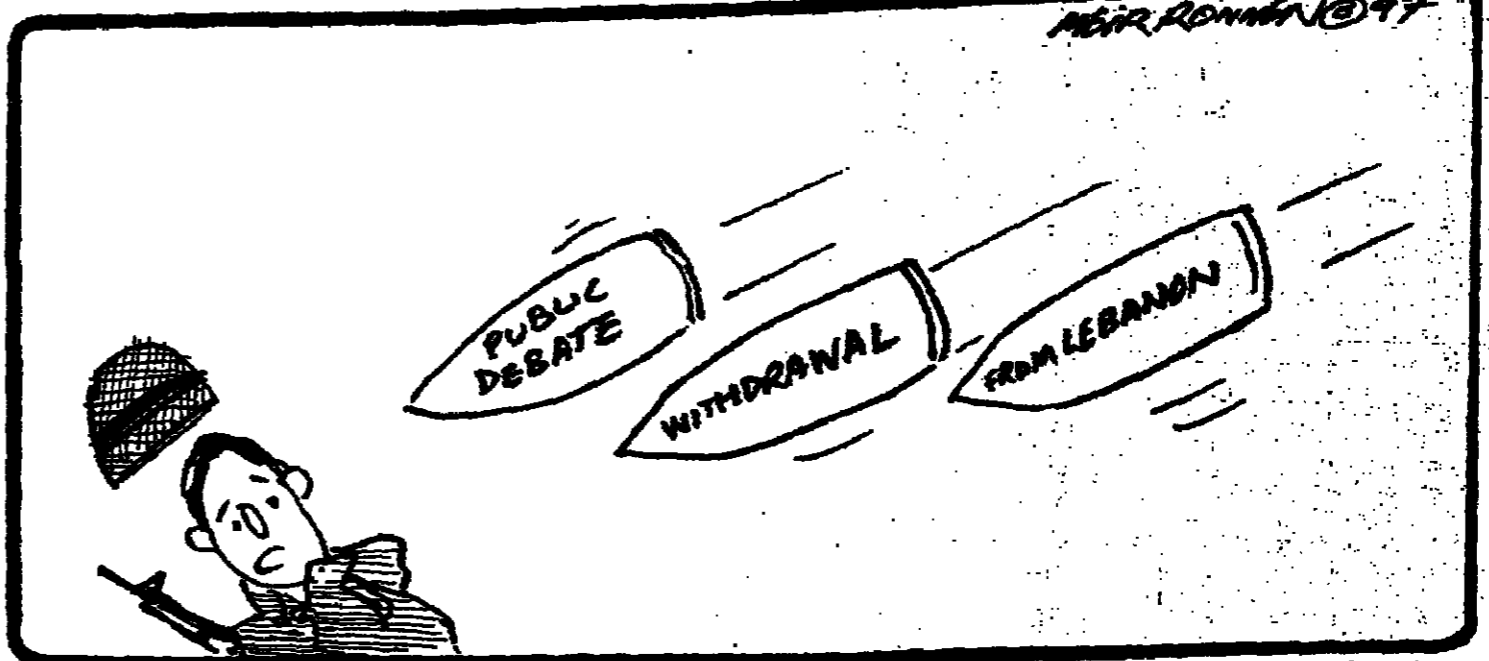
In the list of supposedly reciprocal commitments concluded in January, Israel said it would carry out the first redeployment, release women prisoners, and negotiate outstanding issues, such as the Gaza airport and sea port. The Palestinians committed to completing the revision of the PLO Covenant, "systematically" combating terrorist infrastructure, cutting back their police force to agreed-upon levels, confiscating illegal weapons, and other security related matters.

Yet it is Israel that is in the American doghouse, while the Palestinians find a sympathetic ear for demands that are not even in the agreement. The Clinton administration has been turning the screws on Netanyahu in an increasingly personal and nasty way. Until recently, the game of courting Israeli opposition figures while boycotting Netanyahu himself was only played by the Arab states. Clinton officials are reportedly admitting that his refusal to meet Netanyahu during his recent US visit—while he had plenty of time to receive an award from Shimon Peres and Leah Rabin—was a calculated snub.

This lopsided pressure on Netanyahu is a clear recipe for continued stalemate and conflict, since there is no reason for the Palestinians to accept Israeli proposals that the US seems prepared to brush off. The ironic result of this approach could be a further breakdown in the process, putting the final-status talks at risk before they have even begun.

Fifty years ago, the Arab world turned down a Palestinian state that was accepted by Israel. The pending final-status talks represent a second chance for the Palestinians; they should not blow it by demanding too much of Israel while not keeping their side of the bargain.

## "Friendly fire"



## Condition of partnership

ABBA EBAN

Even the greatest of men are liable to err and David Ben-Gurion exercised that right massively when he uttered his expletive "oom shmoom" to indicate contempt for the United Nations. It was an unworthy statement when it was made and BG's devotees have made it worse by reiterating it endlessly. The truth is that no nation has ever benefited more than Israel from the existence, after World War II, of an international organization capable of filling the vacuum created by the withdrawal of British power.

The fidelity of the UN to Israeli sovereignty was enacted in several stages over the entire first year of Israeli nationhood.

One: On September 1, 1947 I was called to the Palais des Nations at Geneva to receive the first copy of the conclusions reached by the United Nations Special Committee on Palestine (UNSCOP). This body, composed of representatives of small and medium states, had voted by eight votes to three in favor of the partition of Palestine between a Jewish and an Arab state.

I realized that I had become the first human being to set eyes on an international document in which a Jewish state was positively recommended.

Two: On November 29, 1947, the UN General Assembly ratified the conclusions of UNSCOP by a two-thirds majority. From that point on it was reasonable to describe Jewish statehood as part of the international consensus. It was a dramatic breakthrough for Zionism.

Three: On March 24, 1949 the UN Security Council voted by nine votes to one to support the admis-

sion of Israel to membership in the United Nations. Without the sanction of the major powers, including the United States and the Soviet Union, the November 29 Resolution would have had no judicial or political effect. Israeli diplomacy was now in the ascendant.

Four: On May 11, 1949 the General Assembly, overriding Arab objections by a wider margin than

These accords were honored in most of their provisions and Israel was free to open its gates to 680,000 Jewish kinsmen in the first three years of its existence as a state.

It is true that international recognition did not solve Israel's problems of defense and survival, but it is also true that the UN's most important capacity is its unchal-

**Prime Minister Netanyahu's constant assertion of hostility to Palestinian statehood constitutes a major obstacle to regional peace**

before, decided that Israel was a member of the UN which is dedicated to the "sovereign equality of all its members." The May 11 resolution was much more far-reaching in its consequences than all the previous UN enactments, since it created a judicial and political reality which no subsequent defection has been able to undermine. The way was now open for my delegation to secure Israel's entry into all the functional agencies such as the World Bank, the International Monetary Fund, the World Health Organization and the other institutions that express planetary solidarity.

On the basis of Israel's membership in the United Nations, armistice agreements were signed in 1949 with Egypt, Jordan, Lebanon and Syria.

lenged right to define the international community by its admissions policies. More recently, the UN General Assembly endorsed the Oslo Accords in a joint resolution proposed by Israel and the PLO.

No historian has ever imagined a scenario in which Israel could have achieved sovereign recognition so rapidly without the existence of an international organization which became the decisive voice in Israel's emergence.

It is true that in later years it became a UN practice to denigrate Israel and even to describe its Zionist creed as "racism," but it is also true that in a solitary act of contrition the UN General Assembly annulled that resolution. None of the resolutions virtually hostile to Israel had any

binding legal status in UN terms. Israeli credentials at the UN were fully established at a time when China, Japan, Germany, Italy, the Baltic States and each of the former republics of the Soviet Union languished outside the main body of the international family.

In a recent series of speeches, former secretary of state Henry Kissinger expressed the view that the establishment of an Arab state in a part of the former "Palestine" would be an important element of the current peace process. When I presented my letters of credence to president Truman in September 1950 as ambassador to the United Nations and the United States, he said to me: "You got your state because your leaders made rational proposals and your adversaries did not."

By "your leaders," he meant Chaim Weizmann and Ben-Gurion (he had never met any other Jewish leader). By "rational proposals" he meant that the resolution of November 29, 1947 was not unbalanced: it provided for a Palestinian state side by side with Israel. There was no Likud input to the partition resolution.

In my successful plea for Israel's UN admission on May 5, 1949, I said that "at every stage of Israel's relations with the Arab world, we have found equality of status to be the essential condition of partnership." In these conditions, Prime Minister Netanyahu's constant assertion of hostility to Palestinian statehood, sets him apart from a growing Israeli consensus and constitutes a major obstacle to regional peace.

The writer is a former foreign minister.

## Outsiders at the top

MARK A. HELLER

Both came into office suspicious of the elites in their societies who adored their political rivals but failed to give them the respect they believed they deserved. Both felt persecuted by the "establishment" to which they had never belonged. Both were convinced that they had

when things got really rough, both tried to save themselves by getting their closest confidantes—Haldeman, Erlichman and Lieberman—to fall on their swords. In the end, of course, none of this saved Nixon; two years after the most overwhelming electoral victo-

**The more time that passes, the more Netanyahu comes to resemble that other great purveyor of secure peace—Richard Nixon**

a direct line to the people's real wants and needs and that this justified dancing at the very edge of the rules of the democratic game.

Both blamed their troubles on vindictive media and a disloyal opposition, and both tried to distract public discontent and mobilize support by endlessly repeating mindless mantras aimed at the heart, but not the mind (Nixon—"national security," "traditional American values"; Netanyahu—"united Jerusalem," "war against terror," "Jewish tradition"). And

ry in American history, he had to resign and slink off home, leaving behind a country mired in self-doubt and malaise from which it would not recover for at least half a decade. For Netanyahu, the jury is still out.

FROM his perspective, the prospects are not entirely reassuring. Bibi is heading for a serious confrontation with the United States that can only be avoided at the cost of a serious confrontation with his own Knesset coalition. He

has lost the confidence of several senior Likud personalities, and other coalition allies are liable to give him a very hard time in the budget debate. And the polls, for what they are worth, are not encouraging.

Nevertheless, Netanyahu is not only a survivor but also a formidable political tactician. The Likud revolt has fizzled because the rebels can't agree on a common strategy, much less a common candidate. And the waverers, perhaps frightened by their own audacity, have seized on the establishment of a commission of inquiry into the proceedings of the party convention and on Avigdor Lieberman's resignation as excuses to try to crawl back into Netanyahu's good graces.

Yossi Sarid has compared this latter group to rats climbing back onto a sinking ship, but at least they don't have to worry about ending up like Saddam Hussein's sons-in-law, who also defected and then tried to change their minds.

In short, there is still a reasonable prospect that Bibi will serve out his first term, and maybe even a second one.

The writer is senior research associate at the Jaffee Center for Strategic Studies at Tel Aviv University.

## LETTERS TO THE EDITOR

### MACCABIAH FIASCO

Sir, — I refer to the distasteful behavior by the Israeli authorities regarding the Maccabiah-Yarkon River disaster. I am disgusted with this debacle. The five-month delay in reaching a verdict on the inquiry and compensating the victims is endemic in our national character.

The fiasco epitomizes insensitivity, indiscipline, incompetence and irresponsibility. I have consistently experienced all of these well-known traits in the short time I have been living here. In my

opinion it is a symbol of a degenerating society and indicative of a flawed political system that allows similar disasters and tragedies to be whitewashed with monotonous regularity.

Incumbent damage has already been done to Israel's name in Australia and Israel cannot afford to lose Australian Jewry's support. The Australian Jewish community should insist on quick justice and harsh penalties for the offending parties responsible for the deaths and wounding of their participants

at the Maccabiah Games.

It would be a lesson and a good example to the rest of Israeli society who condone corner cutting and irresponsible behavior, a situation endemic in Israel.

I certainly hope there is a change of attitude and this matter is resolved to the satisfaction of all my Australian Jewish friends, other interested parties and particularly the victim's families.

JACK DAVIS  
Jerusalem.

### MARY'S HUSBAND

Sir, — The Ethiopian Orthodox Church in Jerusalem in general and Archbishop Mathewas in particular present their greetings and have the honor to criticize an article of the November 10 edition of *The Jerusalem Post*.

It was with deep sorrow that we read a statement under the headline "Rock on which Virgin Mary rested near Bethlehem" where it says "Mary and her husband Joseph..."

The Gospel according to St. Matthew, Chapter 1, No. 18 says, "Now the birth of Jesus Christ was on this wise: When as his mother Mary was espoused to Joseph, before they came together, she was found with child of the Holy Ghost."

Therefore, it would be our religious obligation to correct your statement by relating the word husband with her future husband or the husband to be in order to avoid a

disinterest and to enable this one of the major Christian sites ever excavated in the country to be a prime attraction for masses of Christian pilgrims and visitors of all round the world.

GIRMA ADAMU  
General Secretary of  
The Ethiopian Orthodox T. Church in Jerusalem  
Jerusalem.

## FROM OUR ARCHIVES

On November 28, 1937, *The Palestine Post* reported that two boys and a girl were injured when a bomb was thrown on the road at the King George Avenue-Ben Yehuda street junction in Jerusalem. Another bomb was thrown from a passing car in the Simon the Just quarter, injuring one person.

Armed men attacked a military patrol near Nablus and the Sejera Police Post was subjected to heavy firing. The British Army continued searches in various Arab villages and many arrests were made. Shots were fired at a bus carrying a number of Jewish passengers at Hadar Hacamel in Haifa.

50 years ago: On November 28,

1947, *The Palestine Post* reported from Flushing Meadows the final preparations for the Palestine Partition plan vote.

Bidding Beersheba goodbye, Sir Alan Cunningham, the High Commissioner, reported that Britain would continue to be responsible for law and order in any area as long as they remained in control. A British Foreign Office spokesman announced in London that the Jordanian Arab Legion would withdraw from Palestine, together with all the British Forces.

A memorial to Dr. Ezzo Sereni, who had parachuted behind the German lines on a commando mission during World War II and was caught and murdered in Dachau,

was dedicated at Givat Brenner.

25 years ago: On November 28, 1972, *The Jerusalem Post* reported that Egyptian Prime Minister Aziz Sidki announced that Egypt was ready for war and had provided its army with all its needs.

The Foreign Ministry reiterated Foreign Minister Abba Eban's recent statements that it was up to the Soviet Union to take the initiative for the resumption of diplomatic relations with Israel.

Rome police announced that four attack cases crammed with arms and ammunition found abandoned at the airport were meant for an Arab terror bid.

Alexander Zvielli

## POSTSCRIPT

AFTER 126 years of humiliation and scorn, of having her name dragged through the mud by both history books and cruel limericks, abolition has come, finally, for Mrs. O'Leary's celebrated cow.

Daisy, you see, was done wrong. The Chicago City Council officially said as much with its resolution exonerating O'Leary and Daisy of touching off the Great Chicago Fire of 1871. The legendary conflagration burned down a third of the city, killed 300 people and left 100,000 homeless.

While she was never accused in court, folklore has long put the blame for the blaze on O'Leary, who was allegedly milking Daisy in the barn when the cow raised a hoof and knocked over a lantern on a dry, hot, windy Indian sum-

mer evening. But historians have long doubted that version, and exhaustive research by Richard Bales, a local insurance lawyer-turned-amateur historian, points the finger at a one-legged horse-cart driver and near-do-well named Daniel "Peg Leg" Sullivan. It was Sullivan who started the fire in the O'Leary barn, the new research concluded, then covered his tracks by telling investigators he was standing in front of a neighbor's house when he saw the fire break out.

The purpose of the resolution was to redeem history's mistreatment of a hard-working Irish widow and her long-embattled cow.

In 1871, journalists, eager to sensationalize the events of the Great Fire, were quick to find in

Mrs. Kate O'Leary an easy scapegoat for the calamitous inferno. Bales said. As a working-class immigrant and a woman, Kate O'Leary was an easy target for those publications who always found it comfortable to vilify Irish Catholics who had not yet assimilated into the dominant American middle-class culture.

The tale of Mrs. O'Leary's cow is among America's first urban myths. It has endured and spread like, well, wildfire, precisely because it is such a tidy and compelling way to explain a mysterious catastrophe.

Bales spent two years combing through land records and official documents. With his company's access to land records from the time of the fire, Bales mapped the De Koven Street area where O'Leary lived, replicating every-

thing from barn doors to fences. He then combed Chicago Historical Society Archives and the 1,000-page official inquiry into the fire.

When he combined the map and the transcripts, he noticed Sullivan's testimony didn't pan out. At least one house and perhaps a high fence would have obstructed Sullivan's view. Other aspects of Sullivan's testimony proved highly doubtful.

Nancy Connolly, O'Leary's great-great-granddaughter, said the family always suspected O'Sullivan.

The story has always been somewhat of a family joke for her descendants, Connolly said. "We used to always say things like: 'You better turn that stove off. You don't want to start a fire,'" she said.



# The 'credibility gap' cuts both ways

Israel and America face too many important issues to allow personality differences or emotions to determine policies. With the future boundaries of Israel and the possibility of Palestinian state in the balance, and the threats from Iraq and Iran in the background, the leaders of both states need to focus on the substance of the issues.

In 1990 and 1991, the intense personal dislike and emotional conflicts between the Baker-Bush team and Yitzhak Shamir did not serve the national interests of either the US or Israel. The lessons of that period should be clear both to Washington and Jerusalem.

Relations between the Netanyahu government and the Clinton administration have never been good. During the 1996 Israeli election campaign, Martin Indyk, who served as US ambassador to Israel, and is now assistant secretary of state, encouraged Clinton to actively support Shimon Peres. Furthermore, American officials have invested a great deal of energy and prestige in the Rabin-Peres conception of the Oslo peace process, and it has always been difficult for them to accept its limitations.

For his part, Netanyahu has done little to change the sense of disappointment in Washington. A series of policy blunders, from the opening of the tunnel in Jerusalem's Old City to Har Homa have shifted the burden of the failure of the peace process to Israel.

Beginning with their first meetings, the prime minister never managed to convince the members of the Clinton administration that the Oslo framework has failed to bring peace to Israelis, and that a radical shift in concept is necessary.

Indeed, in renegotiating the Hebron withdrawal agreement, Netanyahu committed himself to the continuation of the Oslo process, which raised expectations in Washington. But months passed without a significant redeployment. Israel's rejection of the American proposal for a "time out" in settlement construction, increased the disappointment and anger.

In addition, Netanyahu's failure to establish effective leadership in the coalition government or even in his own Likud Party, combined with

**GERALD M. STEINBERG**

the conflicts with American Jews have reinforced the negative images and made him appear vulnerable to pressure. Netanyahu is seen as unreliable and lacking in credibility.

American officials blame Netanyahu for the stalemate in the peace process, for the official Egyptian and Palestinian boycotts at the Doha economic summit, and for the cold response of the Arab states to Secretary of State Madeleine Albright's request for cooperation in dealing with continuing Iraqi threats. The truth is that in each of these cases, the Arab states would have taken the same positions, regardless of the Israeli government's policies, but Netanyahu is an effective scapegoat.

**American expressions of sympathy after every terrorist bombing are no substitute for the security that Israel was promised**

THE Israeli side has its own valid complaints, and the Americans have their own credibility problems. Like the Bush and Baker team, the Clinton team has consistently underestimated the security threats to Israel. American expressions of sympathy after every terrorist bombing are no substitute for the security that Israel was promised but has not received in the "peace" process. In addition, the US government has failed to fulfill its obligations to prevent the proliferation of missiles and weapons of mass destruction. Russia continues to provide Iran with the technology for such weapons, and six years after Israel agreed to act with restraint in the face of Iraqi missile attacks, the US has still not redeemed its pledge to permanently destroy Iraq's ability to attack Israel.

Given the power of the Americans and the overriding importance of

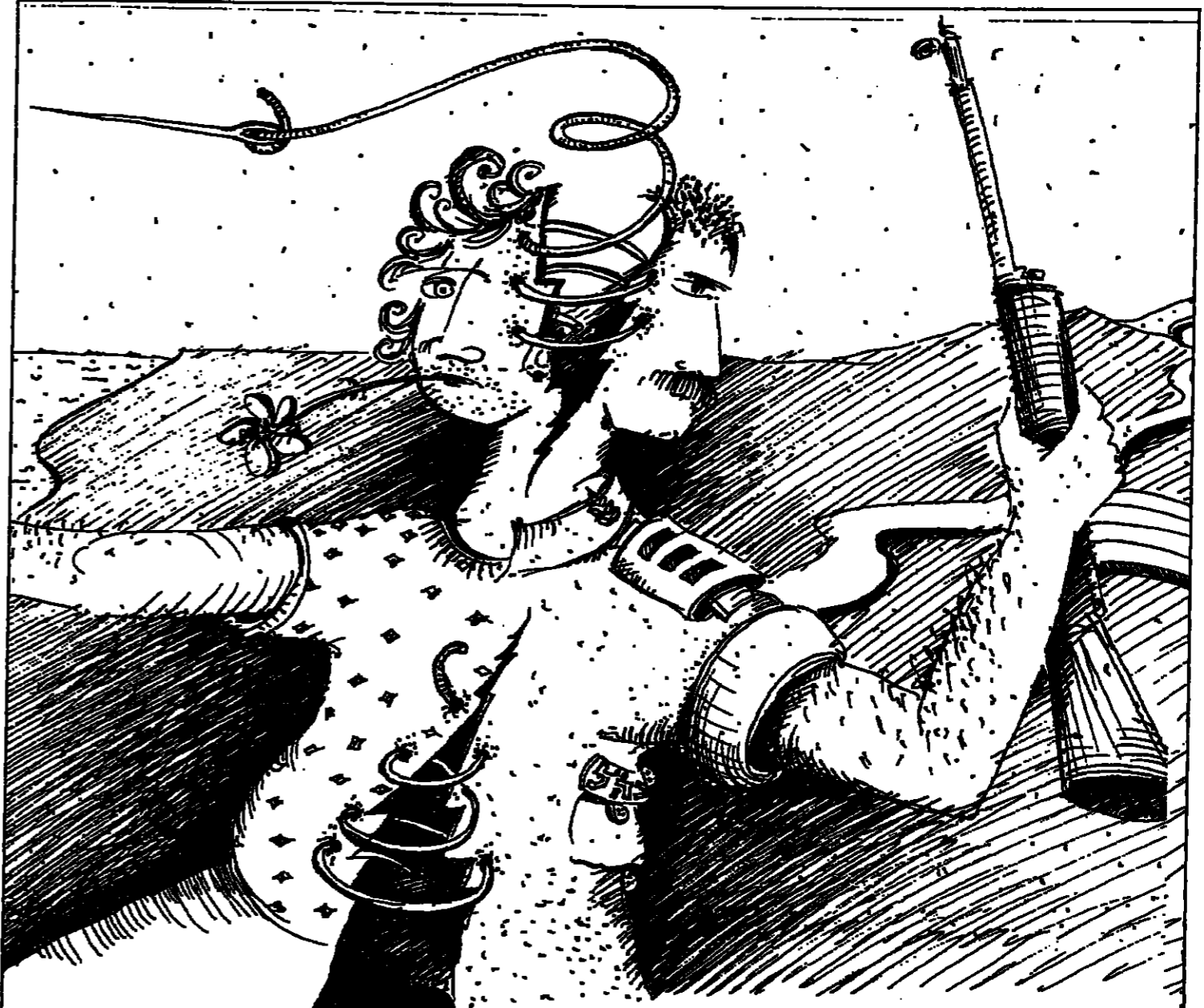
preventing Iraq and Iran from developing, or, in the case of Saddam Hussein, keeping weapons of mass destruction, it is in Israel's vital national interests to repair relations with Washington. Albeit belatedly, Netanyahu now seems to understand this fact. His latest efforts towards implementing another Israeli redeployment, despite opposition in the Likud and the coalition, are aimed primarily at repairing relations with the Clinton administration.

At the same time, the US government ought to undertake a thorough review of its policies with respect to the Palestinian-Israeli peace process and the many areas of instability in the region. Officials whose personal investment and emotional attachments do not allow for an objective appraisal and consideration of alternatives to the Oslo process should be transferred to responsibilities that do not involve the Middle East.

In addition, Clinton and his advisors must recognize the importance Israel attaches to a strong and effective American role in preventing proliferation of missiles and weapons of mass destruction in Iran and Iraq. If the US expects Israel to act with restraint and avoid unilateral actions, then they must assume responsibility for removing these threats. By failing to block the Iranian acquisition of dangerous weapons, and by seeming to back down when Russia and France opposed action to destroy Iraqi biological weapons, the US has not provided the stable security environment in which Israel might be encouraged to take risks in the peace process. This issue is central for all Israelis, and is not dependent on the personality or ideology of the prime minister.

In the face of these threats, the tensions in US-Israeli relations must be repaired quickly. Instead of angry words, demonstrations of pique, and quibbles over White House invitations, officials in Jerusalem and Washington need to restore the high level of policy coordination and consultation that serve the vital interests of both states.

*The writer directs the Arms Control Project at the Begin Sadat Center for Strategic Studies, Bar Ilan University.*



# An army for the 1990s

**Chief of Staff Amnon Lipkin-Shahak seems to be making a habit of complaining in public about the state of Israeli society. He first did so in October 1996, in a eulogy delivered on the first anniversary of Yitzhak Rabin's assassination, when he launched into what can only be described as an emotionally charged attack on the "hedonism" apparently prevalent amongst large segments of Israel's (Jewish) population.**

He harped on a similar theme in May of this year, when he announced that the public was evincing signs of "war-weariness." And he has now returned to the charge. In an address given at Tel Aviv University's Dayan Center earlier this week, the IDF chief of staff once again berated Israeli society, this time for being "too soft" on draft-dodgers.

At the broadest level of analysis, Shahak's feeling that something fundamental has changed in Israel's domestic environment is of course correct. Our attitudes toward many of the values which once were considered axiomatic are indeed undergoing substantive shifts. Almost as a matter of course, relationships between Israeli citizens and their armed forces have been affected by that process.

Gone, it seems, are the days when the IDF could rely on near-universal domestic veneration. Instead, senior officers now find themselves fighting a rearguard action to maintain their individual and corporate status.

True, according to public opinion surveys, the IDF retains its position as the most respected of all Israeli national institutions. But considering the paucity of alternatives (the Knesset? individual political parties? the chief rabbin? the State Attorney's Office?) that isn't saying very much.

One doesn't have to be a professional sociologist or an informed military expert to notice the extent of the change. We can all compare the amount of critical scrutiny which the media focus on IDF operations with the atmosphere of awed deference which permeated most press references to the military just a couple of decades ago. We are all aware of the far more stringent

**STUART A. COHEN**

stance increasingly being adopted by the courts towards military conduct. We are all sensitive to the more intrusive attitude evinced by the contemporary generation of parents, who express increasingly vocal concern about both the conditions and the purposes of their children's military service.

Above all, and like Shahak himself, we have all had to sit up and take note of what the IDF Manpower Branch admits is an incremental decline in motivation to serve in combat units, amongst conscripts and reservists alike.

Shifts of that magnitude and extent in public opinion cannot be attributed to any single cause. Still less can responsibility for their occurrence be heaped on the shoulders of any single individual, no matter how exalted his or

from inspiring confidence in his qualities of leadership, the tone of his complaints about the condition of Israeli society in fact generates considerable concern. They suggest that their author is not only out of sync with the mood of the country, but also incapable of coming to terms with it.

If this is in fact the case, then the prognosis for us all is very sober indeed. After all, it is the task of leaders — and especially of military commanders — to steer a viable course between the desirable and the attainable. They cannot achieve that goal simply by wistfully recalling the past and berating the inadequacies of the present. Rather, we have every right to expect that they identify — and indicate to us all — how we might best adapt our institutions

move toward a more flexible system of selective military service — based on a framework of more explicit (and far more substantial) material incentives for personnel at all ranks and levels?

To their credit, Shahak's two immediate predecessors, Dan Shomron and Ehud Barak, set the ball rolling in the right direction: the former when publicly advocating the need for a "smaller and smarter" army; the latter when giving the Shafir Commission a comprehensive mandate to investigate future IDF manpower policies.

True, very little came of those initiatives. But they did at least convey the sense that people in positions of responsibility were considering the possibility of structural reforms in our military and — no less important — keeping the Israeli public informed of the general direction of their thinking.

Shahak, by contrast, has allowed the momentum thus generated to wind down. During his tenure, the Shafir report seems to have been buried and the notion of a different, perhaps better, IDF to have been placed in abeyance.

Even if he has taken steps toward some change, as might certainly be the case, the general impression remains "more of the same." Largely as a result, the IDF as a whole has lost the opportunity to convince Israeli citizens that they are being consulted on an issue of supreme importance to us all.

A short while ago, the cabinet decided to extend Shahak's term of office (originally due to end on January 1, 1998) by seven months. Consequently, he will still be chief of staff come next May, when Israel celebrates its fiftieth birthday. Doubtless, Shahak will be called upon to make another speech to mark the occasion. Is it too late to hope that this time he will seize the opportunity to make a more constructive contribution toward mending at least some of the bridges between the IDF and Israeli society at large?

*The writer is professor of political studies at Bar-Ilan University, and a senior fellow of the BESA Center for Strategic Studies.*

# The need to apologize

**Ehud Barak's recent apology for "the pain and suffering" caused immigrants from Arab lands by the Labor party in the '50s ignored one critical issue: What exactly was he apologizing for?**

Some critics have focused on Barak's transparent political motivation for the "apology." Others have denied that there is anything for which to apologize. If the refugees were housed in tin shacks, they maintain, it was only because the country was too impoverished to do any more.

The debate is thus reduced to one over the quality of the accommodations provided the new immigrants. Ignored is the real sin of those years and beyond: The systematic attempt to destroy the religious beliefs of the newcomers to Israel.

In this respect, at least, there was no discrimination between Ashkenazim and Sephardim. The ruling Zionist elite was equally eager to destroy the religiosity of Ashkenazim when the opportunity presented itself, as it did with the 1,000 Polish orphans who gathered in Teheran between 1939 and 1942.

Over 80 percent of these children came from religious homes. In Teheran, the children were prevented from saying Kaddish for their parents and punished when they persisted. Refugee rabbis in Teheran were denied access to the children. The Jewish Agency informed the Polish government-in-exile, which was paying for the camp in Teheran, that it would forgo all funding if the Polish government insisted that the children be provided with religious instruction.

When the head of the camp, a member of Hashomer Hazza'ir, was told that the children were refusing to eat non-kosher food, he replied, "Let one or two die, of starvation, and they will soon forget about kosher food."

Once in Israel, few children were placed in religious institutions, despite the promise of Youth Aliya head, Henrietta Szold that placement would be in accord with family background.

Agudah Israel, the party to which the parents of over 60 percent of the children had belonged in Poland, prepared hundreds of places for them in Israel. Yet only 30 out of 1,000 children were placed in Agudah institutions. In one camp, Szold herself did the selection. Though 21 of the 29 children had learned in *hadarim* or Baib-Yakov schools, not one was placed in an Agudah institution.

THE "soul-snatching" of the Children of Teheran, in the words of a contemporary columnist in *Ha'arets*, was thus a prelude to the deliberate efforts to extirpate

**JONATHAN ROSENBLUM**

Judaism from the younger generation of immigrants from Arab lands.

A government commission established in the '50s to study the absorption of the Yemenite community found that the prime objective of the government's absorption policy was "adaptation of the child to the mode of living expressed in the community at large," a euphemism for uprooting their religious identity.

That same commission found that the shaving of sidelocks, an important symbol of religious identity for Yemenite Jews, was a "methodical practice." So too, the commission found, was "the disturbance of traditional religious study." The tents for prayer were locked to keep children from gathering for religious instruction and holy books removed and strewn on the ground.

Yemenite teachers were forbidden to teach the children. Anyone religious was barred from the refugee camps. When the Yemenite Jews protested this policy in the Ein Shemer camp, one was shot dead by the authorities.

families anyway."

The next day she was told the boy had died.

When a government inquiry was set up to investigate charges that Yemenite children had been kidnapped, 342 complaints were filed by parents who were told that their children needed hospitalization, and never saw them again. In many cases, the parents were never even informed of the "deaths" of their children, and when they inquired, they were told that they had already been buried, often in unmarked graves.

The story of the kidnappings will not die in the Yemenite community because every family has such a story. One man with whom I pray told me how his mother found him as a toddler being herded onto a Jewish Agency plane from Aden. Later he was removed from the children's house in Rosh Ha'ayin, without his parents' knowledge. It took them two years before they found him on a secular kibbutz and reclaimed him.

The focus of the North African aliyah, too, was on separating children from parents. Parents were encouraged to send their children alone, and those who refused remained stranded in transit camps for much longer periods.

To encourage parents to allow their children to go alone, Youth Aliya promised that they would be placed in religious institutions. Most went instead to secular kibbutzim.

A 1956 counselor's manual from one such kibbutz emphasizes that the children are to be taught that "belief in God is a reactionary doctrine that has no place among mankind's progressive fighters."

THE bright thread running through all Israeli absorption efforts is the arrogant contempt for Jewish religion. Those who complain loudest of religious coercion today were themselves perpetrators of deliberate and systematic coercion of hundreds of thousands of children to shed their religious upbringing.

Yet rather than apologizing, the perpetrators continue to boast of it. After Operation Solomon, Jerusalem's *Kol Ha'ir* wrote: "So it was with the Jews of Yemen, so too with those of North Africa. So that the young at least would have some chance, the tradition had to be destroyed, the family had to be destroyed... Better the salvation of the young so that at least they can integrate."

It is that paternalistic contempt for our own religion for which Ehud Barak should be apologizing.

*The writer is a Jerusalem Post columnist.*

**The thread running through all Israeli absorption efforts is the arrogant contempt for Jewish religion**

The children were forced to live apart from their families in central children's houses, where the guides told them "Shabbat does not exist in Eretz Yisrael" and took them on Shabbat hikes, during which they were encouraged to pick oranges in imitation of their counselors.

Parents who wanted to send their children to religious schools were threatened with eviction from their homes and the loss of their Histadrut work permits — a virtual sentence of starvation in those days.

All this was possible because the Yemenite Jews were subhuman primitives in the eyes of those charged with their absorption. Their fervent religious belief was simply one more proof. The absorption authorities considered it an act of mercy to remove the children from their parents.

A Mrs. Tanani told a *Ma'ariv* reporter of approaching the hospital bed of her child one day and finding two women arguing over who would get him. She overheard the nurse say, "What does it matter? They have such big

**The tone of Shahak's complaints about the condition of Israeli society generates considerable concern. They suggest Shahak is not only out of sync with the mood of the country, but also incapable of coming to terms with it**

**You're inventors and manufacturers of hi-tech products!**

We have the solution for exporting or finding a joint venture in France or anywhere in Europe - thanks to our team which specializes in sales and legal assistance.

Tel. 02-628-5077

---

**WE'LL HELP YOU WORK THINGS OUT**

Free professional guidance through RABBINICAL COURT procedures

Counseling in matters of Marriage, Divorce, Personal Status, International Complications

Russian translator available

For appointment, call (02) 625-4983

Sunday thru Thursday, 8:30 a.m. to 3:00 p.m.

**THE COUNCIL OF YOUNG ISRAELI RABBIS**  
(A Jewish Agency funded project)

**Yad Vashem**  
The Holocaust Martyrs' and Heroes' Remembrance Authority

**INTERNATIONAL SCHOOL FOR HOLOCAUST STUDIES**  
**WINTER INSTITUTE**

Teaching the Shoah and Antisemitism

**A Course for Educators, Community Leaders and Clergy**

Language of instruction: English

Course content: 180 hours of study, including field trips and lectures given by top experts in the field of Shoah research and education

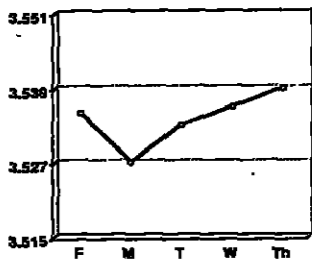
Duration of course: December 29, 1997 - January 21, 1998

Registration and further details: Kathryn Berman, Coordinator  
Seminars for Educators, Yad Vashem  
Tel: (02) 675-1641  
052-868-948  
Fax: (02) 643-3511  
e-mail: edu@yad-vashem.org.il

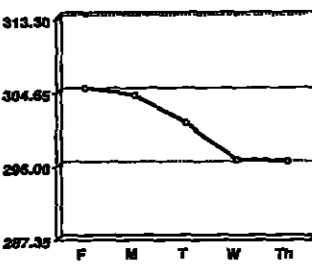
## MARKETS

in brief

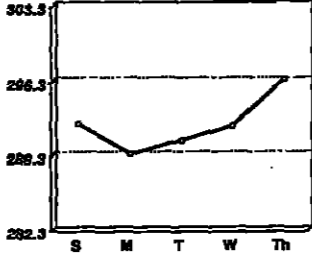
DOLLAR / SHEKEL



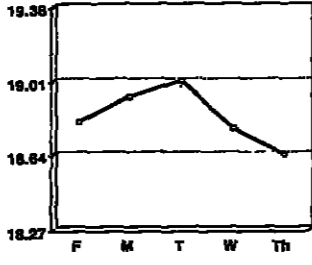
GOLD  
\$ per ounce



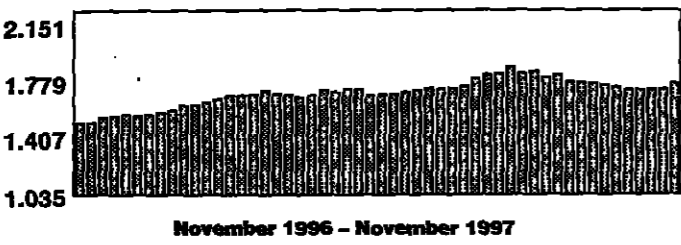
MAOF INDEX



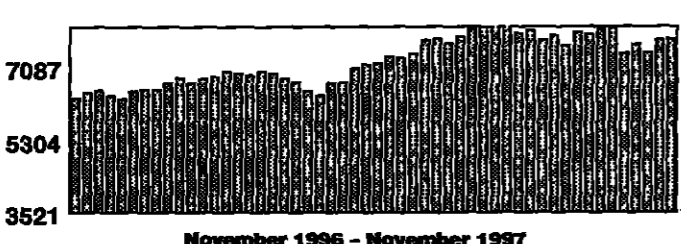
OIL  
\$ per barrel of Brent crude



DOLLAR / DEUTSCHEMARK



DOW JONES INDUST. AVG.



### Siemens, Waxton pay \$75m. for RADNet

Tel Aviv-based RADNet, which developed a multiplexer in ATM technology (fast communication protocol), has been sold to the German communications concern Siemens, and Canadian company, Waxton, for \$75 million. Waxton and Siemens are potential RADNet customers, which has not yet started to sell its products. *Globes*

### Radisson free flight deal

To celebrate Israel's 50th anniversary, Radisson Moriah hotels yesterday announced it will offer free flights for anyone traveling from Europe that stays in any three of the company's hotels here for a minimum 12 nights. The offer is in effect from March 1 to November 15 of next year. *David Harris*

### Africa Israel pays NIS 7.1m. for 80% of Gottex

Africa Israel Investments announced yesterday the signing of an agreement to purchase 80 percent of the swimsuit maker Gottex for NIS 7.1 million. The other 20% will remain in the hands of the company's founder, Leah Gottlieb, who will continue to control the design of Gottex's products. *Dan Gerstenfeld*

## July-Sept. housing starts plunge 23%

By DAVID HARRIS

Housing start-ups shrank 23 percent in the third quarter to 11,180, compared to the same period last year, with the majority of the slump registered in the public sector, according to figures published yesterday by the Central Bureau of Statistics. The July to September figures point to a quicker slowdown in the construction industry. In the public sector there were 3,530 start-ups, down from 5,900 (-40%) in the same period last year and 7,650 in the private sector, a fall of 1,020 (12%) on the third quarter of 1996. The data for the first nine months of the

year show an overall 12% decline to 34,550 in comparison to the total for the equivalent period last year and a 33% fall on the 1995 number. In the public sector there was a 15% decline to 11,870 and a 10% fall in the private sector to 22,680. These figures, coupled with the forecasts for economic recovery by late 1998 or early 1999 means house prices will begin rising once again in some 12 months, according to Anglo Saxon Real Estate agency managing director Meir Nachshon. "I don't know whether to be happy or sad when I tell you that our predictions for 1996 and 1997 were correct so I expect we'll be right next year, too," said

Nachshon. The government's stated aim is to construct and market 50,000 new homes each year. At the end of July, Israel Lands Administration Director General Bertie Brudo said building sales would be down as much as 20,000 on the 50,000 target. However, this week he said that in recent days there has been a considerable increase in the number of sales of land for construction and added that he believes the shortfall in land sales will only be minimal. Given the 50,000 targets for land sales and construction, Nachshon maintained there will be a shortfall this year of 5,000 to 6,000. It is also true to say that demand is

down to some 45,000 this year, said Nachshon. Looking ahead to 1998, he predicted a similar decline in housing start-ups to that seen this year, meaning only 35,000 to 40,000 will begin. "That leads to a shortfall of at least 5,000," said Nachshon. In the bureau statistics there was good news on the housing completions front, with 15,230 buildings being constructed in the third quarter, the highest quarterly figure for five years. Throughout the year there has been an increase in the number of completions, up 24% in the first nine months. This is largely because of the high number of start-ups during 1994 and 1995, according to the bureau.



### Lowering prices

A Russian sales assistant changes the price tag for vodka in a supermarket in line with plans to change the denomination of the ruble. Starting January 1, three zeroes will be knocked off the face value of the ruble. *(Reuters)*

## Bank Leumi's 3rd quarter net rises 8.4%

Bank Leumi, the country's second largest bank, reported yesterday that third-quarter net profit rose 8.4 percent to NIS 201.9 million from NIS 186.2m. in the same period last year. During the first nine months of 1997 net profit surged 138.6% to NIS 1.04 billion from NIS 424.8m in the corresponding period last year. Most of the rise is attributed to a NIS 464.6m. capital gain from the sale of shares in Leumi Insurance Holdings and Africa Israel Investments. Net return on capital, calculated on an annual basis, reached 15.5%, compared with 7.7% a

year earlier and 8.1% in 1996. Net operating profit in the first nine months of 1997 increased 44.7% to NIS 536.9m. from NIS 371m. in the corresponding period in 1996. Loans to the public amounted to NIS 84.4b., representing an increase of 9.5% compared with the equivalent period in 1996. Deposits from the public totaled NIS 84.4b. an increase of 9.5% from a year earlier. In a statement, the bank said that the groups' profits were

influenced by an increase in the provision for doubtful debts and a decrease of NIS 20.8m. in the group's share in the profits of associated companies, mainly as a result of the decline in the bank's holding in non-banking corporations. United Mizrahi Bank said that third-quarter net rose 27.6% to NIS 70.7 million from NIS 55.4m a year ago. During the first nine months of the year net profit increased 41% to NIS 181.4m from NIS 128.7 at the same period of 1996. Net return on capital was 12.4% against 9.7% in the equivalent period last year and 6.7% in 1996. The bank said that earnings from financing operations, before provision for doubtful debts, rose 6.1% in the first nine months to NIS 730.1m. compared with NIS

688.4m. at the same period last year. Operating and other income was NIS 486.4m. compared with NIS 467.1m. in the same period last year. The bank said that the increase largely derived from the growth in income from securities activity and a rise in foreign currency trading. Mishkan Hapolim Mortgage Bank reported that third-quarter net profit rose 22% to NIS 33.5m. from NIS 26m. in the corresponding quarter of 1996. During the first nine months of the year net profit climbed 19.7% to NIS 86.8m. from NIS 72.5m a year ago. The operating income of Israel's second largest mortgage bank rose in the last quarter to NIS 45.9m. from NIS 38m. a year ago. In the first nine months operating income totaled NIS 131.5m. versus NIS 116.5m. in the corresponding period in 1996.

Bank Otzar Hahayal said that third-quarter net profit rose to NIS 11.2m. from NIS 10.2m. a year ago. During the first nine months net profit remained almost unchanged at NIS 27.2m. compared with NIS 27.1m. in the corresponding period in 1996. Net return on capital was 14.8% compared with 14.9% at the equivalent time last year.

### RESULTS

By DAN GERSTENFELD

**INVEST IN THE BEST OF THE EAST OR THE WEST**

*Our bonds are guaranteed regardless of market performance.*

**RAJJOAN M. DIAMONDS COMPANY LTD.**  
Import, export and finance  
Company no. 51-181896-1  
wishes to sell 1% of its shares  
77 Jabotinsky St. Pardes Katz, Bnei Brak  
Israel Tel: 972-3-6197303

**ACTIVE PARTNER**  
Required investment: \$2-3 million  
POB 167, Tel-Aviv

**INVESTORS INTEREST LTD.**  
MARCEL LASOWSKY  
For our client, we are looking for a **BUSINESS OPPORTUNITY AS AN ACTIVE PARTNER**  
Jerusalem area preferred  
Tel: 02-553-3440 Fax: 02-553-3687  
POB 4037, Jerusalem

**BANQUE COMMERCIALE S.A.**  
En liquidation concordataire  
Geneva, Switzerland

**NOTICE**  
In the matter of Banque Commerciale S.A., Geneva, in liquidation by composition, as ordered by the Court of Justice on November 9, 1984, creditors who have not yet withdrawn their dividends are requested to do so by January 14, 1998, by writing to the following address:  
Banque Commerciale S.A., en liquidation concordataire  
P.O. Box 3201,  
CH - 1211 Geneva 3  
or to the liquidator's address:  
ATAG Ernst & Young S.A.  
P.O. Box 3270,  
CH - 1211 Geneva 3  
Falling such instructions to the bank by January 14, 1998, and provided the ten-year time limit has elapsed, in accordance with provision 42, para. 2 of the Ordinance of April 11, 1935, concerning the composition procedure for banks and savings banks, such unpaid dividends shall be pooled with the estate and distributed according to provision 269 of the Law on Debt Collection and Bankruptcy.  
Geneva, November 21, 1997  
Banque Commerciale S.A.  
En liquidation concordataire  
The Liquidator:  
ATAG Ernst & Young S.A.

Benefit from the combined growth of the U.S. and U.K. stock markets or the Japanese and Hong Kong markets - without risking your capital. For a minimum outlay of \$10,000 or £10,000, you can choose from two outstanding investment bonds, issued by one of the world's leading banks and marketed by CommStock.

**Anglo-American Security Plus**  
Linked to the performance of the leading stock markets of the West, the U.K. and the U.S.  
A three or five-year investment with the security of a 4.5% minimum annual return and the opportunity to earn up to 15% a year in the 5-year sterling option.

**Eastern Growth**  
Recognizing the potential of the Japanese and Hong Kong stock markets.\*  
A three and a half year investment with the potential of unlimited returns and the guarantee of no risk to capital even if the markets don't perform.

\*With Asian markets down more than 45% from their previous high, now is the time to take advantage of bargain prices - on a guaranteed basis!

To find out more about this guaranteed stock market investment, please call George Warszawski, head of our International Funds Division, at 02-6244963 or return this coupon by mail or fax to: CommStock Trading, Ltd., POB 7777, Jerusalem 91077; fax: 02-6244876.

Please send me information on guaranteed stock market investments.

Name: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Phone (day) \_\_\_\_\_ (eve) \_\_\_\_\_  
Fax: \_\_\_\_\_

**CommStock Trading Ltd.**  
Futures, Options, and Stock Brokers (Est. 1981)  
Jerusalem: City Tower, 34 Ben Yehuda St. Tel. 02-624-4963; Fax: 02-625-9515  
E-mail: commstock@pobox.com http://www.commstock.co.il

Reading between the lines... you have time for trading action until 11 PM.

JOIN US TELEBANK  
DIAL 03-5129111 FROM 8 AM TO 11 PM.

**ISRAEL DISCOUNT BANK**

November 28, 1997
Friday
Page 23%

Sharansky apologizes to EU for juice episode
By DAVID HARRIS

MISHTANIM LEADING ISSUES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various stocks like Agri, Bank Leumi, etc.

REZEF CONTINUOUS

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various stocks like Agri, Bank Leumi, etc.

KARAM SMALL CAPITALIZATION

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various stocks like Agri, Bank Leumi, etc.

LAST CHANGE

Large table of stock prices and changes, including symbols like Bank Leumi, Agri, etc.

LAST CHANGE

Large table of stock prices and changes, including symbols like Bank Leumi, Agri, etc.

Volkswagen to invest billions in new models

Switzerland's SMH AG. Volkswagen's Golf is facing a challenge from Daimler's Mercedes-Benz A-Class subcompact...

The investment comes as rivals such as Daimler-Benz AG and Fiat challenge the VW Golf's dominance of the European market...

The super-mini segment is dominated by French cars like the Renault Clio and the Peugeot 106 and 206...

Europe's largest carmaker plans to build the Lupo at VW's main factory in Wolfsburg...

Analysts have said the eventual aid may have to be as high as \$60-\$80 billion.

World Bank and the Asian Development Bank have agreed to join the IMF in providing financial assistance to South Korea...

Lim told a press briefing that the size of the eventual aid package will be determined by Korea's short-term debts and foreign currency reserves...

The state-run Yonhap Television News reported the country may have to request as much as \$50 billion.

Lim told reporters the World Bank and the Asian Development Bank have agreed to join the IMF in providing financial assistance to South Korea...

Lim told a press briefing that the size of the eventual aid package will be determined by Korea's short-term debts and foreign currency reserves...

The state-run Yonhap Television News reported the country may have to request as much as \$50 billion.

Lim told reporters the World Bank and the Asian Development Bank have agreed to join the IMF in providing financial assistance to South Korea...

Lim told a press briefing that the size of the eventual aid package will be determined by Korea's short-term debts and foreign currency reserves...

The state-run Yonhap Television News reported the country may have to request as much as \$50 billion.

Lim told reporters the World Bank and the Asian Development Bank have agreed to join the IMF in providing financial assistance to South Korea...

Lim told a press briefing that the size of the eventual aid package will be determined by Korea's short-term debts and foreign currency reserves...

The state-run Yonhap Television News reported the country may have to request as much as \$50 billion.

ISRAELI SHARES ABROAD

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various international stocks.

INTERNATIONAL SHARES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various international stocks.

PARIS

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Paris market data.

FRANKFURT

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Frankfurt market data.

FOREIGN EXCHANGE RATES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various exchange rates.

NEW YORK MARKET INDEXES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various New York market indexes.

OTHER MARKET INDEXES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various other market indexes.

DOLLAR CROSSRATES (US)

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various dollar crossrates.

LONDON COMMODITIES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various London commodities.

LONDON METAL FIXES

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various London metal fixes.

ISRAEL MONEY MARKETS

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

Table with columns: Symbol, Last, Change. Lists various Israel money market data.

DATA COMMUNICATIONS VIA COMPUTER SYSTEMS... CommStock Trading Ltd.

Pacific Mediterranean Capital Markets Group

Tel Aviv shares data supplied by Pacific Mediterranean Investments...

ISRAEL MONEY MARKETS Patah (foreign currency deposit rates) (7.11.97)

# TASE ends higher led by banks

## Tel Aviv

Stocks rose, with bank shares leading the risers. The Mishanin Index rose 1.24 percent to 285.82, the Maof Index of 25 issues rose 1.48% to 296.3, and the Tel Aviv Continuous Trading Index added 0.47%, to 95.6. For the week, the Maof rose 2.6%, the Mishanin rose 2.2%, and the TACT added 0.8%. "This market cannot stay isolated; it always keeps its eye on the world," said Eli Nahum, head of trading at Zarnex Securities Ltd. If other markets stay calm next week "we'll see the [Tel Aviv] market continuing to look good." Bank Leumi, Israel's second-largest bank by assets, yesterday said third-quarter net income rose 8.4%.

"Almost a third of the volume was driven by the banking sector, and this is the story for the whole day," Nahum said.

Discount Bank, Bank Leumi and Bank Hapoalim were the most-traded issues, trading NIS 25.1 million, NIS 24.2m., and NIS 11.9m, respectively. Discount rose 0.5%, Bank Leumi rose 2.5%, and Bank Hapoalim rose 3%.

Across the Tel Aviv Stock Exchange, NIS 225.6m. of shares traded, 48% more than the month's daily average of NIS 152.7m. shekels. Nearly two issues advanced for every one that fell.

## Europe

UK stocks were mixed as a stronger pound hurt exporters, off-

setting gains in financial stocks sparked by robust earnings from Royal Bank of Scotland Plc and 3i Group Plc. Mining companies added to declines.

Investors were encouraged after Japan's benchmark Nikkei index, which recently threatened to lead global markets down, surged 3.5% on optimism that the government will take stronger steps to bail out the country's faltering financial industry.

"Japan's probably good for sentiment," said Nick Brind, a fund manager at Exeter Asset Management with about £400 million invested in UK equities.

"The market won't go much lower. We expect it will pick up and pay for Christmas; it's got a lot of support."

The benchmark FT-SE 100 index fell 2.2 points, or 0.04%, to

## STOCKS



Maof 296.3 ▲ 1.48%  
FTSE 4889 ▼ 0.04%  
Nikkei 16603.2 ▲ 3.48%

4889.0. With US markets closed in observance of the Thanksgiving holiday, trading was light, with 263.4 million shares traded compared with a daily average of 347.5 million shares over the past

20 trading sessions. Broader indexes were also mixed.

The FT-SE 250 Index of mid-sized companies advanced 6.5 points to 4658.3, while the FT-SE 350 Index, a combination of the other two indexes, lost 0.2 points to 2361.2.

The pound rose against the dollar, hurting exporters as their products become more expensive abroad and crimping profit when it is brought home and converted. The pound was last at 0.5979, from 0.5973 Wednesday.

## Asia

Japanese stocks surged, led by banks and brokerages, on optimism a wave of bankruptcies will force the government to take stronger steps to bail out the

country's faltering financial industry.

Mitsubishi Trust & Banking Corp., Dai-ichi Kangyo Bank Ltd. and Sumitomo Bank Ltd. led the advance. Backing the trend were two banks burdened by bad loans — Long-Term Credit Bank of Japan Ltd., which edged down, Yasuda Trust & Banking Co., which was unchanged.

Gains by major manufacturers firmly established in the US and other overseas markets, such as Sony Corp., contributed to the rise.

"I would call that a flight to quality, particularly in the financial sector," said Christophe Aurand, chief investment officer at Taiyo Life Gamma Asset Management Ltd., who helps manage \$4.2 billion in assets. The benchmark Nikkei 225 stock average rose 557.65 points,

or 3.48%, to 16,603.20, its biggest percentage gain since November 17. The broader Topix average of all shares on the first section of the Tokyo Stock Exchange rose 30.18, or 2.5%, to 1238.77.

Comments by Finance Minister Hiroshi Mitsuizuka on Wednesday showed a new sense of urgency that traders and analysts said may point to new government support. The ruling Liberal Democratic Party has already hinted it will use taxpayers' money to guarantee customer assets at failed banks and brokerages. "We're seeing a sense of crisis in the government," said Kaoru Ichikawa, chief manager of equity trading at Kokusai Securities Co. The government has figured out it needs to help financial institutions, something investors already knew, he said. (Bloomberg)

## Mark falls as German recovery seen tenuous

The dollar extended Wednesday's gains against the mark amid evidence Germany's recovery is tenuous, while US growth remains solid.

The head of Germany's council of economic advisers, Herbert Hax, said the Western German economy is in a prolonged "phase of economic weakness," and that government forecasts for stronger growth may be inaccurate.

The US currency reached a one-month high above 1.76 marks Wednesday, as evidence of strong economic growth in the US keeps rate-rise expectations alive there.

"The need for monetary policy tightening in the US is looming much larger than in Germany,"

said Steven Mansell, senior strategist at BNP Capital Markets. "All the figures in the US are coming out on the strong side, with the crisis in Asia having no discernible impact on consumer sentiment."

The dollar rose to 1.7683 marks, extending Wednesday's rise to 1.7636 — the strongest since October 27. In other trading, the dollar pared gains earlier in the week against the yen as the Japanese government moved closer to committing public funds to aid the troubled banking industry.

The dollar was at 126.96 yen, down from a five-year high Tuesday of just under 128.00.

Weak German growth is likely to further delay any interest rate

risers there, undermining the mark by keeping the return on mark-denominated deposits from rising.

Hax said the government forecasts for economic growth — 2.5% in 1997 and 3% in 1998 — are dependent on export growth and do not reveal how weak domestic demand and investment is.

"As Hax said, we have exported growth but it isn't yet feeding through into the domestic economy," said Mansell at BNP. "The government's growth forecasts, to be credible, must be based on strong consumer demand."

In the US, however, "one can't escape the fact that US growth is domestically led," Mansell said. That leaves the US less suscepti-



Dollar 3.539 ▲ 0.09%  
Basket 3.8108 ▼ 0.1%  
Mark 2.0029 ▼ 0.67%  
Sterling 5.9183 no change

ble to turmoil in Asia that could dampen US trade, while Germany's export-led economy

stands to lose significantly, he said.

Figures released Wednesday showed US gross domestic product at a 3.5% annual rate in the third quarter, down from an original estimate of 3.5%, according to the Commerce Department. A separate report showed first-time jobless claims fell last week, suggesting unemployment remains low.

Also fueling expectations German rates won't rise as soon as US rates, Bundesbank council member Edgar Meister yesterday said Europe's common currency should start with interest rates at low German levels, instead of

converging at a higher level. On Wednesday, another council member, Guntram Palm said European central banks have room to set interest rates independently of each other through next year, hinting Germany may not raise its rates to bring them in line with higher rates elsewhere in Europe.

"The Bundesbank can't do anything on its own, without the cooperation of other countries, in this fragile world economic climate. They'll wait at least until the end of the year," said Dieter Huchy, a trader at Landesbank Schleswig Holstein in Kiel.

In Japan, Vice Finance Minister Takeshi Komura said the government stands ready to support its financial institutions, though any

use of public funds must have public support.

The dollar's rise against the yen earlier in the week was capped as traders fretted that Japan may soon adopt a plan for assisting its troubled banking system, a move that could restore confidence in Japanese financial assets and the yen.

Three major Japanese financial companies went under in the last month, and a smaller regional bank failed this week.

Japan's Finance Minister Hiroshi Mitsuizuka said he would respond "with great interest" to proposals that Japan use public money to help ailing banks. (Bloomberg)

## Zinc rises on expectations of drop in China's exports

Zinc rose for a second day amid expectations China's exports will drop in 1998 after a sevenfold increase in the first 10 months of this year cut the nation's stockpiles. Chinese deliveries are largely responsible for a 123,800-ton, 25 percent rise in the London Metals Exchange's global zinc stockpile since September 9, analysts say. Three-month zinc rose \$6 a ton to \$1,173 a ton on the LME.

Gold prices were little changed.

## Precious metals

On Wednesday in London, gold fell to its lowest level since March 1985 as traders bet the precious metal will fall further amid concerns that central banks will sell more gold. Gold for immediate delivery fell 5 cents to \$296.50 an ounce.

Platinum rose in inter-bank trading. Johnson Matthey Plc, the

world's largest platinum marketing company, said its first-half profit rose 31% on climbing income from its electronic materials, precious metals and auto-catalyst divisions. Platinum for immediate delivery rose \$3 to \$384 an ounce.

## Oil

Crude oil prices were little changed after a decline, as Organization of Petroleum Exporting Countries ministers decided to reconvene to discuss quotas before tomorrow's scheduled meeting. Crude tumbled almost 3% on Wednesday, led by a

decline in US oil product markets.

In Jakarta, the OPEC winter meeting was due to start its second closed-door session yesterday to start to thrash out the possibility of raising its output quota.

January Brent crude futures traded 6 cents higher at \$18.62 a barrel, after closing 53 cents lower Wednesday.

## Others

Copper was little changed. Prices rose Wednesday as continued economic growth in the US and robust European demand offset expectations Asia will experi-

ence further slowdown into next year. The benchmark three-month forward copper contract on the LME last traded unchanged at \$1,883 a metric ton.

Coffee futures rose amid speculation that Vietnamese growers are delaying sales of lower-grade robusta coffee beans due to expectations that prices could go higher in the coming weeks. While Vietnamese coffee production is expected to rise this year, growers are delaying sales in the hope that they can secure higher prices for their beans later this year, analysts said.

About 97% of Vietnam's crop is made up of robusta coffee, which is traded in London and is more bitter tasting than arabica beans traded in New York. Robusta coffee for January delivery, the most active contract, rose \$6 to \$1,636 a metric ton on the London International Financial Futures and Options Exchange. (Bloomberg)

## UK bonds fall on rate hike fears

UK bonds fell amid lingering concern about how high official interest rates are headed in the light of the higher inflation forecasts made by the Chancellor of the Exchequer earlier this week.

The benchmark 7.25 percent 10-year UK government bond fell 1/4, or 25 pence per 100 pound bond, to 105. The yield rose 3 basis points to 6.56%. The December long gilt futures contract fell 9/32 to 118 17/32.

On Tuesday, Chancellor Gordon Brown, in a statement foreshadowing the March 1998 budget, raised his forecast for inflation excluding mortgage interest payments to 0.25 percent in 1997 and to 2.75% for 1997 and to 3.0% for next year.

"The market was a little unnerved by the higher inflation forecasts, which increased expectations for further rate rise next year," said Doug Jones, senior fixed income fund manager at Gartmore Asset Management, which controls about \$12 billion of international fixed-income assets. "That sentiment has spilled over into today."

The yield on the December short starting futures contract, a measure of interest-rate expectations, rose 1 basis point to 7.69 percent. The yield on the June 1998 contract rose 4 basis points to 7.73%. That yield has risen 12 basis points since Tuesday's statement, suggesting expectations for further base rate increases in the first half of next year are growing.

"There is clearly a greater than 50% risk of a further quarter-point rate rise, and that's reflected in the market," said Jones. "Whether it's needed or not is another matter, but the Bank of England may want a

safety valve in the fight to win its anti-inflation spurs."

Since May the Bank of England has raised its benchmark interest rate 1.25 percentage points to 7.25% in a bid to slow economic growth and inflation. The latest of the five quarter-point increases came November 6.

The Bank of England Governor Eddie George was expected to answer questions yesterday from a Treasury Select Committee on the central bank's quarterly inflation report, released earlier this month. "There could be some interesting questions notably about why the Bank's inflation forecast is lower than the government's but it really comes too late in the day to have impact on the market," said Tom Rayner, international economist at SocGen Securities.

Among shorter-maturity gilts — those most responsive to changes in expectations for official interest rates — the yield on the 6%, two-year note rose 4 basis points to 7.10%. The yield on the 7%, five-year note due 2002 rose 3 basis points to 6.81%.

Meanwhile, 10-year gilts currently yield 116 basis points more than their German counterparts, up from 115 Wednesday, and up from 102 basis points a month ago. The yield spread is a measure of the additional risk investors perceive in holding gilts rather than German bunds.

"Gilts are a bit of a dilemma for investors at the moment," said Jones at Gartmore. "They look attractive on a spread basis but are expensive on an absolute basis, and so is sterling, which makes the spread trade less attractive." (Bloomberg)

## Defense industries officials mum on shaky Polish deal

By ARIEH O'SULLIVAN

Defense industry officials refused to comment yesterday on reports that Poland was reexamining a \$650 million dollar deal for missiles and a fighter helicopter upgrade, and may back out of the agreement.

In Warsaw, Polish Defense Minister Janusz Onyszkiewicz said his new government was scrutinizing the agreement signed by a previous government on October 13.

He said that a new tender might be issued for the supply of a missile integration system for Polish helicopters.

The agreement, which required the approval of both governments, called for Rafael and Elbit Systems Ltd. to supply 5,000 NT-D anti-tank missiles, and El-Op

to install advanced avionics and fire-control systems in the Huzar helicopter.

The contract was won after a nasty competition with a consortium led by the US-based Boeing Corp. The lengthy negotiations sparked questions about military procurement procedures in Poland. Onyszkiewicz said on Wednesday that a special committee with representatives from the foreign, defense and economic ministries would be appointed to decide whether to approve the agreement, which he called "faulty."

His deputy, Romuald Szeremietiew, suggested that Poland might be able to turn to Boeing to integrate the missiles. "The only thing we will take into account is the good of the Polish military," Szeremietiew told The

Associated Press.

According to reports in Poland, Elbit will be encouraged to reach an agreement with Boeing to jointly integrate the missiles. They added that the defense ministry would ask the Polish cabinet to announce a new tender if an agreement is not reached.

Elbit chairman Josef Akerman was quoted as saying that the NT-D missile is compatible only with Israeli electronic systems. Elbit spokesman Arieh Tal could not be reached for comment. But sources in Elbit dismissed the reports.

"This deal has had its ups and downs for weeks. This is nothing new," said one source.

Rafael spokesman Noach Shahar could not be reached and two other officials at the firm would not comment.



Ethiopian women mark the community's Sigid festival yesterday in Jerusalem.

(Isaac Harezi)

## Ethiopian community celebrates Sigid festival

By BAT-SHEVA TSUR

Thousands of members of the Ethiopian Jewish community gathered yesterday at Arnon Hanatziv in Jerusalem to mark the annual Sigid festival.

They were joined by President Ezer Weizman, Chief Rabbi Yisrael Lau, Absorption Minister Yuli Edelstein, kessim and secular community leaders.

The Sigid was celebrated in Ethiopia as a day of fasting on the top of a mountain which symbolized Mount Sinai, one month after Simhat Torah, the day on which the Torah was given to the people of Israel. It was a day of prayer for the return to Zion.

Since the completion of the community's aliyah following Operation Solomon, the Sigid has been marked annually on the hilltop which overlooks the Temple Mount. The participants also hold a memorial ceremony for the thousands who died on the long trek from Ethiopia to Zion.

This is a unique community whose gentle spirit and steadfastness have been an example to the entire nation, Weizman said at yesterday's ceremony. He noted with satisfaction the growing numbers of youngsters serving in the IDF and graduating from the universities.

"I am especially happy to see the members of this community who have become officers in the IDF," Weizman said. The community

had faced many difficulties "but we are on the right road," he added.

This is a time for reconciliation and respect for individuals, Lau said. He noted that the Sigid was a unique festival which showed the close connection of the community to Zion and the Torah.

"We have known difficult days recently but it is time to open a new chapter," the rabbi said.

The Absorption Ministry is making special efforts to help the immigrants in the community who still face difficulties, Edelstein said. He noted that attempts had been made in the past year to find permanent housing for those immigrants still living at caravan sites.

## Swiss delay major report on Nazi gold trade

ZURICH (Reuters) — A major report on Switzerland's controversial gold trade with Nazi Germany will not be ready in time for an international conference next week, historians said yesterday. Historians named by the government to investigate the neutral country's role in World War II said new discoveries meant the report could not be released as planned on Monday, one day before a conference on Nazi gold brings opens in London.

But they said they would present on Monday a "statistical summary" of gold operations by the Swiss central bank, which bought Nazi gold during the war and acted as a conduit for German gold sales to other central banks.

"We only recently discovered new elements that require further study and despite the efforts of my staff we were unable to complete the report on time."

said Jean-Francois Bergier, head of the nine-member independent commission of experts.

Bergier declined to say what the new elements were but he did say they came in part from documents and sources found in the United States and Germany.

A commission statement said the report on Swiss gold buying from Nazi Germany, the first of several papers it is due to produce in the next five years, would now be released in January.

Switzerland has born the brunt of Jewish-led international criticism that its national bank bought large amounts of gold, including gold stolen from occupied countries and concentration camp inmates, from Nazi Germany.

The statement said the delay would also allow the report to incorporate new information from the London conference.

Going nowhere fast

The man who likes to speak of projecting strength to the world is more and more becoming a symbol of weakness. Binyamin Netanyahu is being pulled in a dozen different directions. And the result is paralysis on every front, Herb Keinon writes

A recurrent theme in Binyamin Netanyahu's 1996 election campaign was that the Arabs - indeed the whole world - respect strength and determination.

This message was clear: the Likud would provide a government girded with the strength and resolve needed to get the Palestinians to shout "uncle" at the negotiating table.

This has not been one of Netanyahu's finest weeks. In the past, his crises seemed to come - with apologies to Shakespeare - in single spies, not battalions.

For a moment it looked as if the country was on the verge of a new intifada, and an atmosphere of crisis permeated Israel's relationship with the Palestinians.

Shortly thereafter came the police decision to indict Netanyahu for involvement in the Bar-On Affair (a recommendation turned down by the state attorney) and everything "almost magically" quieted down in Hebron and Bethlehem.

This week the fates were less kind. Just as Netanyahu was wriggling his way out of the latest Likud crisis and attempted palace putsch, the diplomatic front - seemingly quiet for weeks - erupted with a vengeance.

The two crises - the domestic and the diplomatic - are not happening independently of each other, they are not two different planets spinning in separate orbits.

THE PROBLEMS inside the Likud definitely impinge on the diplomatic front, says Reuven Merhav, former director-general of the Foreign Ministry.

The prime minister, like everyone, has a limited attention span," Merhav says. "If he is busy all day with internal political intrigues, how much can he prepare for the diplomatic front?"

Yossi Ben-Aharon, who was the director-general of the Prime Minister's Office under Yitzhak Shamir, agrees, and says that the Likud machinations are robbing Netanyahu of valuable time and energy.

The current situation in the government transmits a sense of confusion and weakness, he says. And if strength generates respect, as Netanyahu has long maintained, then weakness invites the opposite.

Merhav says that when the Americans observe the way the government and coalition relate to the prime minister, they see no reason to treat him any better.

Merhav says that just as Israelis are watching every quiver of Yasser Arafat's lip and every shake of his hand, out of concern that the man they sign agreements with today may not be there tomorrow, so too are the Americans and Palestinians carefully watching what is going on inside the Likud.

ONE MAN obviously hoping that just a few more strategically placed moves will push Netanyahu over the edge is Labor chairman Itzhak Mordechai.

Commenting in a radio interview this week, Barak compared the current situation to a group of people riding a bus driven by a driver who, though properly licensed, gets in an accident once a week.

One reason Barak has not pushed hard for a national unity government is his apparent feeling that the point where either the Likud or the nation will clamor for



a new driver is close at hand. If Barak is encouraged by the polls, which - after the chaotic Likud convention - put him 12 percentage points ahead of Netanyahu, he would do well to look at polls a few months before the 1996 elections that had Peres outpolling Netanyahu by 20 percentage points, and at polls in the summer of 1995 which had Netanyahu beating Yitzhak Rabin by a similar margin.

And if Barak was optimistic that the Likud malcontents would do his work for him, the reconciliatory meeting between Limor Livnat and Netanyahu and Avigdor Lieberman's resignation, have taken those coals out of the internal "dump Bibi" fire.

But while that fire has lost its heat, threats have increased from "Force 17," the name given to the

group of Knesset MKs opposed to any more withdrawals in the West Bank. Tsomet faction MK Moshe Peled, explaining the logic behind the group's threats to pull down the government if Netanyahu decides to implement a further

As to whether bringing down the government might usher Labor back into power, meaning even more withdrawals, Peled says that the Eretz Yisrael lobby "could fight even more forcefully from the opposition."

other hand they maintain that these very threats actually strengthen the government's position in its dealings with the Americans because Netanyahu can then say: "Look, I can't move because the coalition has tied my hands."

Conversations with members of "Force 17" reveal that they are playing a double game. On one hand they are threatening to bring down the government, while on the

The problem with the game, says Degel Hatorah MK Avraham Ravitz, is that it could - like all games - spin out of control. "Because they perceive Netanyahu

as weak, "Force 17" could push too hard and bring Netanyahu to a breaking point, intentionally forcing him either to call new elections or to form a national unity government with Labor," says Ravitz.

But Shas MK Shlomo Benizri doesn't believe "Force 17" is a real threat. "They know that if they bring about the government's collapse, the alternative will be much worse," Benizri adds that from the standpoint of the religious parties, including Shas, the present coalition is an extremely comfortable one.

This attitude is not shared by the remaining coalition parties, Yisrael Ba'aliya and the Third Way. Yisrael Ba'aliya itself is split on the question of how much land to withdraw

from in the next stage. The party is also reluctant to go to new elections out of concern that Lieberman could attract some of the immigrant votes either to the Likud, or to a second immigrant party he may set up. There is also concern inside the party that its own internal wrangling will weaken it at the polls.

In doing this, Sharansky is joining the Third Way, which has been flying the national unity banner for months. "Ideologically, the only difference between Bibi and Barak," says Third Way MK Alex Lubozky, "is over the question of who should lead such a government."

Such threats, however, have been coming from different corners for months. They haven't changed the composition of the government, but they have created an atmosphere of perpetual confusion. The result of these continual maneuvers, says Aharon Klieman, a professor of diplomacy at Tel Aviv University, is a feeling that no one is in control.

"None of this strengthens Netanyahu or Israel's image," he says. "One doesn't have a sense of a public policy team working together, but rather a team that is at cross purposes, each with a different idea of what is good for Israel. It creates a feeling that no one is in charge."

Faced with this situation, says Klieman, those dealing with Netanyahu have three choices. "One alternative is to back off and give him breathing room, out of an understanding that he is troubled," Klieman says. "Another is to say that Netanyahu cannot stand in the way of furthering the goal, and that he can be leaned on to get the ball rolling. The third option is to lean hard on him in the hope that he will fall."

This week has shown that neither the Americans nor the Palestinians nor Netanyahu's own coalition partners are going to give him any breathing room. And as to whether they are going to push Netanyahu in order to get him to move, or push him order to knock him out, the answer to that question is very much in the eye of the beholder.

The two crises - the domestic and diplomatic - are not happening independently of each other; they are not two different planets spinning in separate orbits. Rather, they are moons of the same planet, each influencing the gravitational pull of the other

TO THE NEGEV From Abraham till Ben-Gurion DREAMS VISIONS REALITY. Join Shorashim and The Jerusalem Post Travel Club's exciting two-day, English speaking tour "down south" and see the places you've only heard about. On our way, we'll visit the Etzion Bloc and then on to Sussiya, where nothing has changed since Talmudic times and the Bar Kokhba revolt. We'll review the ancient synagogue mosaics and an audio-visual presentation. At Sede Boker, we'll be briefed at the Solar Energy Center, view the Zin Wilderness, and relax at the Avedat spring. The ancient Nabatean city of Avedat is next, together with the famous experimental farm which uses 2000 year old irrigation methods that once made the desert bloom. Then to Mitzpeh Ramon for our overnight at the Ramon Inn. We'll have an "in-depth" study of Machtesh Ramon, the largest crater in the country, tour the visitor's center, examine the Lotz Cisterns ancient water storage holes and view Jebel Harruf. Our next stop is the Alpaca farm, where we'll meet these four-legged immigrants from South America, and then along the border road with Egypt to Nitzana, with a visit to its famous youth village. On to Revivim Observation Point, set in the heart of the Negev, the Palmah Memorial and BeerSheva.

Where to eat in Israel. Eilat: TANDOORI Indian Restaurant - The only restaurant in Israel where price SHAKES HANDS with QUALITY and quantity smiles. Live traditional Indian dancing daily. King's Wharf Lagoon Hotel. Tel/Fax: 07-633 878, 636 6674. Open noon-3:30 p.m.; 6 p.m.-midnight. Herziya: TANDOORI Indian Restaurant - Only restaurant where price SHAKES HANDS with QUALITY and quantity smiles. Buffet Lunch NIS 45 (children NIS 23). Open noon-3 p.m.; 7 p.m.-1 a.m. Mercuzim Building, 32 Maskit St. Tel. 09-954 6702. Tel/Fax 954 6769. Jerusalem: ANGELO RISTORANTE ITALIANO - Frommer's 1997 Guide says, "The most superb pasta in the country..." Also fresh fish & Roman specialties. Kasher Dairy. Call owners Angelo Di Sagni / Lori Rosenkranz for reservations. 9 Harkanos. Tel. 02-623 6095. Bird of Paradise (Old City) - Fresh home made food - Dairy and vegetarian cuisine, mellow atmosphere in the heart of the Jewish Quarter, live music and poetry. Kasher 56 Chabad St. (above the Cardo) Tel. 02-626 4723. Eshel Avraham Avinu - Glat Kasher Limerendrin. Delicious mixed grill, meats & fish prepared on the grill. Also superb shawarma, soups & salads. Open 11 a.m. to 1 a.m., including, Motzaei Shabbat & Hag. 9 Yirmiyahu St. Tel. 02-537 3584. Eucalyptus - The taste of Israel from Biblical Days. Excellent meat, fish & vegetarian dishes enhanced by a masterful use of herbs and spices. Luncheon specials. Evening entertainment. Rave reviews. Kasher. 7 Harkanos St. Tel. 02-624 4331. Hechal Shlomo - RESTAURANT/CATERERS serving you the best, freshest, most delicious food in an exclusive environment. Functions for up to 150. Beit Milahs, Bar Mitzvahs, 7 Brachos, 58 King George St. Glat Kasher/meat. Tel. 02-622 9912. Kohinor Kasher Indian Restaurant - Kashrut supervision by Rabbi Yosef Fink. Buffet lunch NIS 47 (children NIS 24) Open 12-4 p.m.; 5 p.m.-midnight. Holiday Inn Hotel, The Crown Plaza. Tel. 02-658 8867, Tel/Fax: 02-653 6667. Little Jerusalem - The Ticho House, Kasher Dairy & Fish. Open for breakfast, lunch, dinner. Delightful garden setting. Free entrance to the famous Anna Ticho Museum. Live Jazz Tuesday evenings. 9 Harkav Kook St. Tel. 02-624 4186. Marwad Haksamin Oriental Restaurant - Mid-Eastern and Yemenite food; Kasher/meat. Open for lunch & dinner till 11 p.m. Sun.-Thurs., Fri. till 3 p.m. 16 King George St. Tel. 02-625 4470. Norman's Steak'n Burger - Freshest burgers, steaks, ribs, chicken, fish, salads and more, grilled to perfection. Family dining, American atmosphere & service. Kasher Jerusalem Rabbinate. 27 Emek Relaim, German Colony. Tel. 02-566 6803. Pera & Mela (Agas Ve Tapush) - Authentic pasta & Italian specialties, prepared by former Italians, Giustan & Miriam Otolenghi. Also crepes, pizzas. 7 Hama'alot St. (off King George). Tel. 02-625 1975 Kasher-dairy. Glass of wine with this ad. Restaurant Mishkenot Shaananim - Superb French cuisine for lunch & dinner, 7 days a week. Outstanding wine cellar, elegant setting - spectacular view - private room. Located in Yemin Moshe (below the Guest House). Tel. 02-625 1042. Rienza - Candlelight dining in an elegant decor. Fresh fish and homemade pasta. Kasher-Dairy. Business lunch from NIS 35. 10 King David St. (across from Hebrew Union College). Tel. 02-622 2312. Second Cup Coffee Co. - The world's best cup of coffee - also selling unique gift items - the perfect gift for that special person. 4 Shama! St. Tel. 02-623 4533. Sheners - Kreplach Soup to Jerusalem Mixed Grill. Great food at reasonable prices, served in a cozy modern setting. Luncheon specials. Open noon-11 p.m. Glat Kasher-Lehadrin. Kanfei Nesharim 24, Givat Shaul. Tel. 02-651-1446. Surf's Paradise - The only kosher Internet restaurant in Israel. Delicious pasta, soups, salads, pies. Surf the Net/AC/Email/ Scan photos. 4 Dorot Rishonim, off Ben Yehuda Mall. Tel. 02-623-6934. The 7th Place - Popular Jerusalem dining spot, authentic Southern Indian and dairy cuisine. Spacious, bright and friendly. Live show every night. Kasher. 37 Hillal St. (Beit Agnon - the journalists center). Tel. 02-625 4495. Trocadero - New Italian Restaurant and Coffee Shop in the elegant Judaica Center at Gush Etzion Junction. Magnificent views. Private Party facilities. Free glass of wine with ad. Open 9 a.m. - midnight & Sat. night. Kasher dairy. Tel. 02-883 4040. Rimon Restaurant - "A Jerusalem Landmark". Grilled Meats and Middle Eastern cuisine. Steaks, shawarma, shish kebabs, fish, chicken, lamb. Indoor-outdoor seating. Glat Kasher-Limehadrin. 4 Lutz St. (next to Cafe Rimon). Tel. 02-824 3712. Gail Lee-Mitzpeh Michmanim. Taiko - Traditional Japanese home cooking known for its aesthetic and health qualities. Adjacent studio and exhibition of kimono design by the artist. A magnificent view of lower Gallees from the peak of Mt. Ramon. Tel/Fax: 04-988 4669. Tel Aviv: Ramat-Aviv Hotel, 151 Namir Rd. Garden rooms (tourist class), 12 halls for seminars, weddings, Bar-mitzvahs, Births. Visit our "LA-FONTANA" Italian kosher restaurant. Free parking. For reservations: Tel. 03-699-0777, Fax: 03-699-0997. Restaurant Cafe Tel Aviv (former Mandy's) - Italian & Mediterranean Cuisine. "Delicious... Fantastic... Out of this world..." Open for lunch and dinner. Hayarkon 317, Tel Aviv. Tel. 03-5446282, for reservation. Tandoori Indian Restaurant - The only Indian restaurant where price SHAKES HANDS with QUALITY and quantity smiles. Buffet Lunch NIS 45 (children NIS 23). Open 12:30 p.m.-3:30 p.m.; 7 p.m.-1 a.m. 2 Zamenhoff St., Dizangoff Sq. Tel. 03-629 6185, 629 6605. Rosh Pina: THE LEBANON RESTAURANT - Main road outside Rosh Pina, near Paz gas station. A connoisseurs' oriental restaurant. Selection grilled meats, sea-water fish, schwarme, humous + ful bread, salads, and many main courses. Tel. 06-693 7569.

100 Continuous Days at special rate. To appear in this special tourism column or for more details - send fax to: 100 DAYS Fax: 02-5388 408 or call Tel Aviv Area Tel. 03-639 0333 (Ruthie) Fax: 03-6390277

CS  
ous  
hike fears  
Sigd festival

# Telling survivors about the perpetrators

In Israel for the Hebrew publication of 'Hitler's Willing Executioners,' Daniel Goldhagen spoke to Dan Izenberg about the controversy over his book

The most striking thing about Daniel Goldhagen up close is the contrast between how young, almost boyish, he looks and how powerful an intellectual presence he has created. Even though he appears serious and intense, it is hard to believe that this slight, baby-faced Harvard assistant professor has triggered a controversy of international proportions and written an academic best-seller that has sold over 600,000 copies.

The 38-year-old Goldhagen arrived in Israel this week to mark the publication of the Hebrew edition of his book *Hitler's Willing Executioners: Ordinary Germans and the Holocaust* by the Yediot Aharonot publishing company.

Eighteen months after his book was released, he still talked about it with great enthusiasm and eagerly flipped through its pages, seeking passages to illustrate the points he made as he explained his thesis.

"Israel is the country with the largest number of survivors. They are passionately interested in having the truths about what happened be known," said Goldhagen. "I'm pleased the book is finally available to this extremely large community, their families and other Israelis who are deeply interested in this troubled part of the history of the Jewish people."

Hebrew is the 10th language into which Goldhagen's book has been translated. It already appears in English, German, Dutch, French, Italian, Portuguese, Greek and Czech and is being launched in Spanish simultaneously with the Hebrew. Serbian, Japanese, Chinese, Hungarian and Polish will follow. Since it was first published in March 1996, the book has appeared on the best-selling lists of at least 10 countries. In Germany, where 200,000 copies have been sold in one year, it was a best-seller for 45 weeks, including seven weeks at the top of the list. It also reached the No. 1 spot in seven other countries.

These are incredible figures for an academic book containing 461 pages of densely written text and 125 pages of footnotes on a graphically described, gruesome and extremely painful subject.

The book is an expansion of the thesis he wrote for his Ph.D., which he received from Harvard in 1992. It was meant to fill a vacuum in research that he came to believe was instrumental to the understanding of the Holocaust. "When I began this study in the mid-1980s, you could have read the entire literature of the Holocaust and you would have learned almost nothing about the people who were the perpetrators," said Goldhagen. "I simply set out to fill a gap in our knowledge... I wanted to answer the question: When Hitler gave the order to kill European Jewry, why did people carry it out? And quite obviously, until you know a great deal about these people, you can't answer that question," he said.

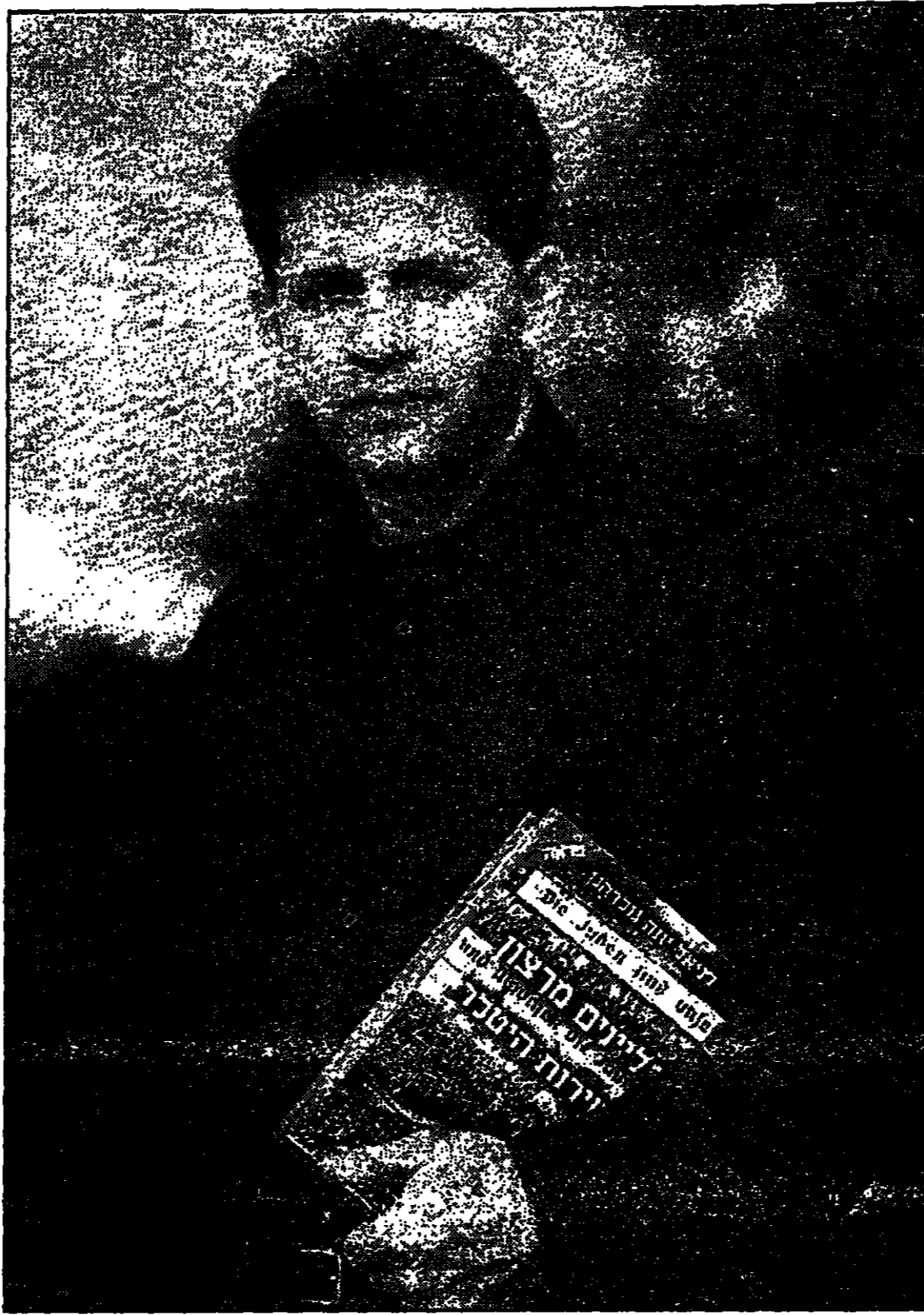
"What my book does is to shift the focus of attention from where it has been - that is, the abstract structures, the SS, the Nazi Party, the terror apparatus, the bureaucracy (an amorphous abstract concept) - back to the human beings, the perpetrators, the actors."

The book's underlying assumption is that without the perpetrators in the field to carry out the orders of the leadership, there could not have been a Holocaust. Therefore, it is crucial to get to know what the perpetrators did, why, and in what manner.

Goldhagen said that in addition to closely studying the actions and conduct of the perpetrators, he used the testimony of the victims to learn about the perpetrators. "One of the striking things about the scholarly literature on the Holocaust is that it almost completely ignores the testimony of the survivors. I'm talking about those who write about the German side. This is really quite shocking. Some even say that the testimony has little or no value. But the survivors know a great deal about those who perpetrated violence upon them. If you want to find out whether the killer was eager or reluctant, the survivor can tell you," he asserted.

"If a historian of American slavery were to say the testimony of the slaves was not to be used when writing about the masters, it would seem to be a scandal, an outrage. And yet so many who write about the perpetrators say this or passively take that position with regard to the victims."

Goldhagen studied the actions of the perpetrators in profound detail in several police battalions operating in Poland and the Soviet Union, in work camps and on the death marches at the end of the war. These chapters desanitized the Holocaust and confront the horror head on. They include a breakdown of the cruelty of these perpetrators, the way they killed and the way the killings looked and smelled. He found that the perpetrators, whose numbers he estimated at somewhere between 100,000 and 500,000, performed their grisly work with enormous gusto and cruelty far above and beyond the call



Daniel Goldhagen: 'If a historian of American slavery were to say the testimony of the slaves was not to be used when writing about the masters, it would seem to be a scandal, an outrage. And yet so many who write about the perpetrators say this or passively take that position with regard to the victims.'

of their superiors - even though they would not have faced punishment had they declined to participate in the genocide. "What the book most fundamentally shows is that the perpetrators were not simply robots, they were not terrorized, and they were not blind obeyers of orders," explained Goldhagen. "These are all myths. They had the capacity to make all kinds of choices, and the book unearths the pattern of choices that they made, which was not to do less than was necessary but to do more than was necessary. Specifically to brutalize, beat and torture their victims routinely. These are willful, gratuitous acts."

According to Goldhagen, the brutality and cruelty of the perpetrators has been absent from Holocaust literature. The cruelty was so widespread and frequent among the perpetrators as to be a constituent element of the Holocaust, proving that "ordinary" Germans were so imbued with antisemitism that they could kill with a deeply ingrained, personal ardor. That ardor had been ignited by the belief that Jews were hopelessly evil and corrupt-

ing, a belief which had saturated Gersany's political culture for more than a century. Thus the two sections of the book complement and mutually verify each other in a way that is easy to understand - too easy for most scholars.

The book is also written in a highly emotional, hyperbolic tone to underline the fundamentally human fact of the Holocaust - the horror perpetrated by one human being armed with all the power, against another with none, and unequivocally asserts the immorality of their actions. It does so to emphasize the hatred and gratuitous brutality of the perpetrators' deeds, but it is a tone rarely found in books written by scholars seeking to create a climate of detachment and distance to enhance the scientific and objective nature of their work.

Goldhagen repeatedly makes the claim to be the one to have found the most important single explanation of the Holocaust. In a heated defense of his book published last year in the *New Republic*, he wrote: "The questions of why many tens of thousands of ordinary Germans from all walks of life, Nazis and

non-Nazis alike, killed, tortured and degraded Jews with zeal and energy, and why only a minuscule number availed themselves of the opportunity to withdraw from the unimaginably gruesome killing, have scarcely been broached by historians. [Yet] most would agree that these are questions of great importance, that no explanation of the Holocaust can be called adequate if it does not contain satisfying answers to them."

The claim has angered many of his colleagues. "This guy thinks a lot of himself," said Porat. "He says that what others have written about the Holocaust before him is unimportant." Porat also argued that Goldhagen ignores the fact that the Nazis massacred not only Jews but also Gypsies, Slavs and 150,000 other Germans. The Nazi extermination program involved all four groups, not just the Jews. Its ultimate aim was to "purify" the German race.

Secondly, said Porat, Goldhagen does not deal with the fact that other societies and countries were also virulently antisemitic but did not produce holocausts. Porat added that Goldhagen had not produced any new factual material about the Holocaust but had simply taken published data and fashioned his own thesis from it.

The criticism stung Goldhagen, who replied that "the case study of the death march is the first extensive study of its kind, much of the material on the police battalions is new, the study of the treatment meted out in the work camps is new. It's remarkable to me that someone would say something like this."

One of Goldhagen's local defenders is Yad Vashem chief historian Israel Gutman. Goldhagen's great contribution to the study of the Holocaust has been to turn the spotlight back to antisemitism after a period in which German scholars had been trying to "normalize" it, he said. "These scholars tried to shift attention away from German antisemitism by stressing the universal aspect of genocide, by claiming that mass murder is a characteristic of the modern era. The decisive fact in the Goldhagen controversy is that he has shifted the spotlight back to the antisemitism that fueled Nazi racism."

Perhaps the most incredible aspect of the story is the response to Goldhagen in Germany. At first, before the book was translated into German, he was pilloried in the German press. But when he came to promote the German edition last year, he became the public's darling. People who may have come to boo him at his six

Democracy Prize, the first time the distinguished prize had been awarded in six years. Goldhagen believes that his overwhelmingly positive reception is one more indication of how Germany has changed since the end of the war. On the one hand, today's Germans are caring enough to want to know the unvarnished truth about the behavior of their forefathers. On the other, they are self-confident enough to know that they are not personally implicated by their forefathers' actions.

"In a country which has changed so much since the war, the majority of the German people look back on the Holocaust with the same horror we do," said Goldhagen. "They simply want to know the truth. The book explodes the myth that Nazis and Germans were beings apart. What people in Germany are finally coming to understand is that a discussion of the Holocaust does not shame Germany today. By discussing it, by focusing on the past, by carrying what happened, they indicate how much they've changed."

Goldhagen is the second generation of Holocaust researchers in his family. His father, Elch, lived through the Holocaust in Eastern Europe and later emigrated to the US where he earned a Ph.D. and specialized in Holocaust studies at Hunter College, Brandeis University and Harvard, from which he recently retired.

Goldhagen said he and his father, to whom he dedicated the book, are very close but that he disliked it when critics referred to his biography to try to explain his work. "I don't think the identity of scholars should come into play in evaluating their writings or oral pronouncements," he said.

"In Germany, when my book was first published, my background was dragged in all the time - son of a survivor, a Jew, and that," he recalled. "It was a way to try to delegitimize the book. I'm certainly against this. We should evaluate the positions of scholars based on the evidence that they bring to bear and the logic and power of their argumentation. It is not an interesting issue to me whether a scholar is Israeli, American, German, Jewish or not Jewish. Other people can talk about their backgrounds. I'm interested in trying to make the best sense of historical material. That's my job."

Goldhagen said that when he wrote the book, he did not dream it would evoke the international response it has. After its publication last year, he became the public's darling. People who may have come to boo him at his six

**"When I began this study in the mid-1980s, you could have read the entire literature of the Holocaust and you would have learned almost nothing about the people who were the perpetrators"**

- Goldhagen

**"This guy thinks a lot of himself. He says that what others have written about the Holocaust before him is unimportant"**

- Dina Porat, head of TAU's Center for the Study of Antisemitism

public debates with German scholars stayed to cheer. One representative of the once-hostile German press chirped: "The avenger has charm."

"I expected to start work on my new book when I got back on May 1," he said. "Since then, I haven't been able to." Maybe he shouldn't be in such a rush. His next book is to be a comparative study of genocide in the 20th century.

After 50 years of Holocaust research and tens of thousands of published books and manuscripts on the subject, what did Goldhagen purport to find that could electrify so many people?

THE BOOK is divided into two sections. The first is a discourse on German antisemitism, tracing the transformation from its medieval Christian roots, which included the possibility of saving and

**Radio "Kol Chai"**  
salutes the Israel Defense Forces and  
**Libi - the Fund for Strengthening Israel's Defense**  
at an evening of  
**UNIFORM AND "GOOD FORM"**  
at the Mann Auditorium, Tel Aviv  
on Monday, December 8, at 8.30 p.m.  
In the presence of the Chief Rabbi of Israel,  
**Rabbi Yisrael Lau**  
The Chairman of Libi Major General (res.) **Danny Matt**  
**PROGRAM**  
Lieutenant Colonel **Arish Brown** - Chief Cantor of the IDF  
IDF Orchestra conducted by **Colonel Yitzhak Graziani**  
The Choir of the Chief Rabbinate of the IDF,  
conducted by **Major Moshe Moneh Rosenblum**  
Violinist **Mirrel Reznik**, Cantor **Moshe Stern**, **Moshe Glatt**  
in a special tribute to the Chief Cantor of the  
Israel Defense Forces, **Lieutenant Arish Brown**  
United Children's Choir:  
"Pirhei Tel Aviv", "Pirhei Givatayim", "Pirhei Eilat" ("Yemin Herzog")  
conducted by **Hanan Bar-Sela**  
Special guest: **Dudu Fisher**  
\* Production - Radio "Kol Chai"; Hanan Bar Sela; Rivka Falach  
\* Musical direction - Hanan Bar-Sela  
\* All the artists are making volunteer appearances  
**ALL PROCEEDS WILL BE DEVOTED TO LIBI**  
Tickets at NIS 60, 85, 110 and 250 can be purchased at the offices of Libi and from members and friends, and at the following ticket offices (without commission):  
Caste: 153 Rehov Ibn Gabirol, Tel Aviv. Tel. 03-604-4725  
Hadran: 90 Rehov Ibn Gabirol, Tel Aviv. Tel. 03-527-8797  
Bikoret: 16 Rehov Hanagana, Petah Tikva. Tel. 03-930-1195  
Keren Libi: Tel. 03-897-7687, 687-6183, 569-5610, 569-4293.

**Yad Sarah**  
**Conference on Homecare**  
in commemoration of Professor Kalman J. Mann  
at Ramat Rachel, Jerusalem, Tuesday, December 16, 1997  
of interest to: • social workers • nursing personnel  
• occupational therapists • physiotherapists • psychologists

Topics:

- Technological developments to improve ADL at home
- Information on sick funds - panel
- Psychological problems - helping the family
- Pet therapy
- Rights of disabled and elderly people - information panel
- Creative activity for the homebound
- Bedsores and treatment

**Details and registration forms, Tel: 02-644-4442, Fax: 02-625-9294**

under the auspices of:

**YESTERDAY TODAY AND...**

**...HANNUKAH**

Since 1948, The Jerusalem Post Toy Fund has become synonymous with Hannukah and a time of giving. It is at this time that Jewish, Christian and Moslem children in hospitals, institutions and foster care receive some extra warmth which they crave so much. These donations are used all year round and are an investment in State of Israel.

Please send your donation to:  
The Jerusalem Post Funds  
P.O.B. 81, Jerusalem, 91000, Israel



The Or Akiva unemployment office: Over the past year, more than half the employable women in town have been without jobs. (Jeremy Feldman)



Shoshana Ifach (right) and friend Shula have coffee at an Or Akiva hangout frequented by the unemployed. Ifach: 'When I see how little the politicians care about people like me, it makes me want to burn my Israeli identity card.' (Jeremy Feldman)

# Out of work

### Unemployment has hit a four-year high. And it's not just towns in the North and Negev that are affected, as Allison Kaplan Sommer discovered in Or Akiva

Promises, promises, then lies and more lies. That is how Shoshana Ifach, 40, a resident of Or Akiva, describes how the nation's leaders are coping with worsening unemployment.

Ifach, a brunette dressed in a red T-shirt, with gold jewelry, mutters her dissatisfaction while making her way to the cafe in the center of town — a hangout for the local jobless.

"When I see how little the politicians care about people like me, it makes me want to burn my Israeli identity card," she says bitterly.

She joins her friend Shula, also unemployed, an older woman dressed in a colorful caftan, on the cafe patio. They are the only two women in the place. Next to them is a table full of men in their 30s and 40s, sipping coffee and smoking cigarettes.

Inside the cafe, older, more derelict-looking men, are nursing mid-morning beers. Ask the group what they think of the government's approach to unemployment and they laugh. "Our leaders are too busy with their politics to help us find jobs," shouts one.

"They are too busy figuring out how to topple Bibi, or how to protect their own behinds and keep their own jobs. Basically, they are interested in everything but the problems of little people."

Ifach says she has had no steady job for an entire decade and has only worked on and off in factories, restaurants, or doing house-keeping, never for more than a few months at a time.

Despite the fact that Or Akiva, just north of Caesarea, is an hour's commute to several cities, transportation is problematic for those who do not own a car. The only bus out of the city goes to Hadera. There is no direct service to Haifa, Tel Aviv or Netanya; places where there are jobs. Even when people are willing to make the trip, they find they cannot afford the transportation, and few employers are willing to cover the expense.

Ifach's 24-year-old daughter commutes just to work in a day-

care center. "There are no jobs in this area," she says.

"All of the jobs I had were far away and who is willing to work for a low wage and lose half of it on travel expenses, never mind spending three hours a day on a bus?" she adds.

Politicians and economists expressed great concern when the national jobless rate hit a four-year high of 8.7 percent in October.

Yet for Or Akiva, the figure is low compared to their local jobless rate of 9.75%.

Or Akiva has struggled with unemployment for years, but the problem has worsened since the start of the '90s when immigrants from the former Soviet Union began streaming in. The town was considered ideal for immigrant absorption at the time, being relatively close to the center of the country, with cheap housing. Construction boomed and the town's population doubled, intensifying competition for jobs.

In recent weeks, the national spotlight has turned to the troubled towns of the North and the Negev, where protests against layoffs and imminent factory closings exploded this week. But Or Akiva's plight shows that the signs of economic slowdown also exist close to the country's center.

"We have our finger on the pulse of the slowdown because people come to us when they lose their jobs, and recently, they have been coming," says Haim Bar, manager of the government Employment Service's Samaria and Sharon districts, which include Or Akiva. The service, which belongs to the Ministry of

Labor and Social Affairs, is responsible for job placement and approval of unemployment benefits.

"There is an overall increase in firings, you can't really trace this trend to the breakdown of one particular industry or another," Bar says. "People are being laid off in all areas, in retail, in service industries, and in production."

At the Or Akiva unemployment office, just a look at the faces of those filing in to pick up unemployment checks practically tells their story. One of those on line, Morris, a 59-year-old immigrant from Moldova who does not speak Hebrew, worked for the Antiquities Authority at an excavation site until he was laid off a month ago because of cutbacks. Another, Ella, 45, was laid off by a pharmaceutical manufacturer. Jake, 21, lost his job as a messenger for a company where he had worked for two years.

"We'd expected a significant improvement in the area of Or Akiva during these years. The forecasts had been that the new industrial parks and the businesses that have relocated there would create as many as 4,000 new jobs," Bar says. "But in reality, only 1,600 jobs have been created. That's managed to counteract the recent firings, but hasn't really improved things significantly."

Bar explains that "many businesses simply brought their old workers with them from previous locations. The other reason is that since they were building new facilities, many of the companies chose to invest in new equipment that require a lower level of manpower."

At the local cafe, many, such as

Ifach, blame the immigrants for the job shortage.

"It's all been bad since the new immigrants came here. Since they came, we've watched them get ahead while we who were born here, and served this country, stay behind," alleges Ifach.

"I look for jobs, they say they are not interested in me. I see the Russians getting the jobs. Maybe if I dyed my hair blonde and learned to speak Russian I could get a job, too."

Yet officials say that some of the most dire cases of unemployment involve immigrants, particularly some from the more far-flung republics of the Caucasus region.

Government statistics only define new immigrants as those who came to Israel less than three years ago, yet there are indications that the problem of finding a job lingers beyond that period. Moshe Nissim, manager of Or Akiva's unemployment bureau, estimates that among those who immigrated there since 1990, 70% are unemployed.

BACK AT the cafe, Shula pulls out her social-security slip. She says that although her son is now out of high school, making him a potential wage earner, her monthly income has dipped from NIS 1,878 a month to NIS 1,355.

Her son, who is unemployed, faces IDF recruitment only in the spring. "Everyday he goes out looking for work and comes back with nothing. He asks me why should he go to the army and serve the country if the country has nothing to offer him in return."

Those who bear the brunt of the frustration are the clerks who work with the jobless every day. Nissim, 34, says that recent months have been the toughest of his five-year tenure managing the unemployment office.

In the past month alone, there have been five incidents in which a job seeker has become violent, requiring police to intervene. In one case Nissim was hit by an unemployed man.

The office receptionists, Rita and Rina, endure verbal abuse on a regular basis, both at the office and on the street. Their jobs make them unpopular, since they are in charge of deciding whether a candidate has made a sincere enough effort to find a job. Unemployment benefits can be suspended for three months if an able-bodied job seeker seems unwilling to work.

Those who tend to get violent are those who are issued a "refusal" slip. While they may seem cruel at times, the refusals are a necessary mechanism, Bar contends.

"It's depressing but true. The reason many people end up taking a job and going to work is because of the threat of losing their benefits. Of course we would prefer to be kind and good-hearted, but without that push, I know that far fewer people would get up in the morning and go to work," Bar says.

There are some unemployed who clearly aren't interested in finding a job. Some are among the denizens of the cafe in Or Akiva.

Levi Shalom, 44, for example, is defined as unemployed, although he says he makes enough as a lifeguard in the summer to get through the year without other work.

But many people who genuinely want to work have trouble finding a job doing something besides cleaning offices. The situation is particularly difficult for women, Nissim reports. Over the

## The unemployment cycle

While unemployment has reached its highest level in nearly four years, the situation is not as bad as it was earlier in the decade.

Unemployment stood at 8.6 percent in the first quarter of 1997, when hundreds of thousands of immigrants from the former Soviet Union had just arrived.

In the months following that peak, the jobless rate dropped despite the continued growth in the population. The largest decline, 1.2%, or 23,000 fewer unemployed, occurred in the last three months of 1995.

From then until June 1996, unemployment continued to decline, reaching a low of 6.5%. However, since the Netanyahu government came to power, the trend has been reversed, with a steady increase up to the present 8.6%.

Those on the political Right contend that the reduction in unemployment under Labor was matched by irresponsible fiscal policy which led to a huge budget deficit, while those on the Left and center parties see the current jump in unemployment as a sign of the lack of caring in government ranks toward the workers.

The trends in the early '90s can be completely explained by

the entry into the market of the Russian immigrants," according to Hebrew University public finance professor Eytan Sheshinski, who pointed out that most Russians found work.

The economy boomed its way through the early and mid-'90s with annual growth rates of 6.7% in part because of the influx of highly educated labor. The other key development in the job market in recent years had been the replacement of the Palestinian workforce with foreign laborers — neither of whom are included in the Central Bureau of Statistics' unemployment figures.

Many economists today believe that these two categories largely cancel each other out. However, the presence of some 100,000 non-Israeli workers on the market has an impact on job availability — at least in the low-tech areas.

Planning economist at the Labor and Social Affairs Ministry Benny Fefferman does not accept the argument that Israelis are unwilling to work at manual labor currently done by foreign workers. He is concerned that "employers are keen to keep foreign workers for economic reasons." In other words, Israeli

labor comes at a higher price.

The drop in employment, said Sheshinski, was caused by high interest rates and a tight rein on public expenditure including sizable budget cuts. This combination "has had a negative effect on the growth rate of the economy, on investments and subsequently on employment," said Sheshinski.

While he forecasts "more of the same" in 1998 — no drop in unemployment and no sizable increase in growth — International Monetary Fund first deputy managing director Stanley Fischer sees the future in a different light. During a visit here this week, he asserted that Israel's recent economic decline has largely bottomed out and as long as the Bank of Israel sticks to its tight monetary policy and the government prevents public spending excesses, things can only look up.

Fischer's positive outlook is shared by many government officials and civil servants. But Sheshinski's and Fefferman's more somber view, particularly concerning employment, reflects that of the wider business and economic community. "While it's only an estimate, I believe unemployment will average 8.5% in 1998," said Fefferman. —David Harris

"The only way it affects us is that we get more people responding to our newspaper advertisements who are desperate for work but completely unqualified," she says.

The high-tech companies tend to rely on word-of-mouth or universities to recruit workers.

"For us, today, it is getting

**Shula's son, who is unemployed, faces IDF recruitment only in the spring. Every day he goes out looking for work and comes back with nothing. He asks me why should he go to the army and serve the country if the country has nothing to offer him in return'**

harder, not easier to find qualified applicants. There are more and more start-ups and more competition for candidates. Even companies like Scitex, which were struggling a few years ago are back on their feet and hiring," Gatt says.

Companies such as Nice Systems in Tel Aviv, which is involved in computer security, does not even register with the Employment Service, whose clientele tends to lack the training they require, says Aviva Gatt, a human resource manager with the firm.

In fact, Gatt maintains that high national unemployment has "nothing to do with us."

times, but when we saw their limitations, we gave up."

For many in Or Akiva who will never even get a foot in the door at a company like Nice, the only other option may be an endless wait at the unemployment office or the cafe.

Unemployment casts a shadow over every aspect of life in a community, and plays a role in pushing up crime rates, experts say. The unemployed in Or Akiva are only too familiar with the syndrome.

"People don't have anything to do: they are bored, so they steal," says Shula. "There are also many, many single mothers here. A lot of marriages fall apart because of economic pressures."

Others turn to drug abuse, to dull the senses. Shula points to a man sitting in a cafe, in a kippa and a white robe, who smells of alcohol. "He's from a good family, but uses drugs from morning till night," while collecting unemployment benefits, she asserts.

The clerks at the employment bureau say that while they know it seems unfair, alcoholics and drug addicts tend to have the easiest time collecting benefits, since they are rarely sent for job interviews.

In order to stay on good terms with potential employers, the clerks don't send over candidates they are certain won't be able to do a job. When they smell alcohol on someone's breath or see dilated pupils, they just hand over benefits, without trying to encourage the person to find a job.

Even a former rich source of employment for Or Akiva — the neighboring mansions of Caesarea — are no longer an option for many.

Eli, a cafe denizen, says that "once, we would go to Caesarea and work as gardeners, as housekeepers, as nannies. Now, even that connection is gone. All of them have workers from the Philippines, from Thailand. There is no communication between us, and, more importantly, there are fewer jobs."

THE JERUSALEM POST  
**Israel - from every point of view**

**HEBREW פתח**  
A revolutionary method to learn spoken Hebrew comfortably and easily, with the aid of Relaxation and Guided Imagery.  
You are invited to attend an explanatory lecture on the method by Dr. B. Ziv (Ph.D.) in:  
Herzliya - at Beit Poster, 4 Giborei Etzion St., Neve Arna, on Tuesday, December 9, at 8 p.m.  
Jerusalem - at Beit Shmuel, 13 King David St., on Wednesday, December 10, at 7 p.m.  
The lectures are free of charge and there is no obligation to sign up for the course.  
For more information, call Dr. Ziv at 02-671-1844

Friday, November 28, 1997  
23%  
haranskyologizes to EU for juice episode  
By DAVID HARRIS

# Is Bibi good for the Arabs?

After last winter's floods left much of the Israeli Arab town of Kalansuwa neck-deep in water, Tourism Minister Moshe Katsav visited and pledged the town had seen its last flood. Since then, the Netanyahu government has invested NIS 22 million in flood control and repairs.

Last month the prime minister personally laid the cornerstone for the flood-control channel, and Deputy Mayor Ibrahim Kadi says Kalansuwa, which lies next to the Green Line, about a 15-minute drive north from Kfar Sava, is ready for this season's rains.

"On this matter, the government has kept its promise," Kadi says. "On everything else, it's been a disappointment - just like every other government before. For Kalansuwa, for the whole Israeli Arab sector, the Netanyahu government is no better, no worse."

But in Nazareth, the largest Israeli Arab city, the quality of life

Israeli Arabs are worse off under the Netanyahu government than they were under the Labor-Peres one, according to a new report.

Larry Derfner explores the situation in Kalansuwa

just to get somebody in this government to listen to us."

Sikkuy, one of the country's leading organizations promoting Israeli Arab equality, has just published its survey of the Netanyahu government's treatment of the country's Arab sector. Its conclusions lie closer to the account presented in Nazareth than to the one offered in Kalansuwa.

"This government gives the Arab population secondary importance," says Dr. As'ad Ghanem, a Haifa University political scientist and co-director of Sikkuy with Alouph Harven. "They've shown no interest in solving problems."

The reason for the government's neglect, Ghanem maintains, is political. "Ninety-five percent of Israeli Arabs voted for [Shimon] Peres. A Likud Knesset member [whom Ghanem did not name] told me as much. He said they had no expectations of winning Arab votes, so why should they do anything for the Arabs?"

The government denies these charges wholeheartedly. In a written response contained in the Sikkuy report, Motti Zaken, Arab affairs adviser to the prime minister, contends that "despite the drastic cut of NIS 7 billion in the state budget, the government made sure not to reduce the budgets allocated for the Arab population. While the budget cuts affected [Jewish or mainly Jewish] municipalities, budgets were not cut to local Arab councils."

Zaken says the government's policy is guided by the principle that resources must be provided to the Arab sector for the sake of "closing gaps in the spirit of equality." Despite the budget cuts instituted by the current government, it has spent as much money on building new classrooms in the Arab sector this year as the Peres government spent in its final year in office, Zaken notes. Among the government's other accomplishments, he points out the "Computer for Every

Child" program, which is slated to provide PCs to 20,000 Israeli Arab pupils over the next five years.

Zaken also places part of the blame for conditions on the local Arab municipalities themselves. "The source of some of the problems in the Israeli Arab sector are internal, such as inefficient management by the municipalities, the involvement of local clans in management decisions, and the failure to fulfill agreements on the rotation of local leadership. These factors do not contribute, to say the least, to improving the condition of the Arab population in Israel." However, the report, sponsored in large part by the Abraham Fund, asserts that "overall, during the first year of the present government, the process of closing gaps of inequality and of integration has been brought to a halt in most areas."

The most damaging change, says Ghanem, was the withdrawal of development priority status to Israeli Arab municipalities, which had an across-the-board effect on funding for local improvements.

For instance, Kalansuwa got money from the Housing Ministry two years ago for construction of a new community center, but the funding stopped last year and the center stands uncompleted. Extensive road construction was undertaken in the town by the previous government, but this, too, has stopped, says Kadi, noting that the inactivity of the Housing Ministry is the one area in which Kalansuwa feels a change for the worse under the Netanyahu government.

However, Sikkuy found certain areas in which the current government has made progress in comparison with its predecessor. The Interior Ministry did increase budgets to Arab local authorities by NIS 150 million over a three-year

period. Infrastructure Minister Ariel Sharon was cited for showing awareness of the need to improve conditions for Negev Beduin. Science Minister Benny Begin, who resigned from the Netanyahu government, was lauded for insisting on hiring more Arab scientists in colleges and universities.

But beyond the Netanyahu government's performance on bread-and-butter issues, it was faulted by Sikkuy for being much less accessible to local Arab officials than the Rabin-Peres administration.

This was a key complaint cited by 25 Arab municipal officials interviewed for the report. "Human relations are important, too," noted Jeraisy.

Here again, though, Zaken takes exception to the findings, noting that government emissaries, himself included, acted as peacemakers in violent clan disputes in such villages as Tuba and Turan.

**'While the NIS 7 billion in budget cuts affected [Jewish or mainly Jewish] municipalities, budgets were not cut to local Arab councils'**

- Motti Zaken, Arab affairs adviser to the prime minister

In Sikkuy's 1996 report, the local Arab officials graded most government ministries "very good" to "medium." In their responses for the current report, "almost all ministries were accorded low marks. The exceptions were the Interior, Education and Labor and Social Affairs ministries," the report found.

Significantly, Sikkuy found that in many critical areas, Israeli Arabs had never received a fair shake - not under the Rabin-Peres government, not under its predecessors, and not under the Netanyahu regime.

For instance, the Religious Affairs Ministry affords Moslems, Christians and Druze 2 percent of its budget, even though these groups make up 19% of Israel's population - a continuation of a historic injustice, according to the report.

Another unsolved matter, Sikkuy notes, is that "in most government ministries in Jerusalem, as well as the president's office,



Deputy Mayor Ibrahim Kadi stands over the flood-control channel built by the Netanyahu government. "On this matter the government has kept its promise. On everything else, it's been a disappointment - just like every other government before," he says. (Jonathan Bloom)

there are no Arab civil servants." "People say things were so good for the Israeli Arabs during the Rabin-Peres government, but it's just a slogan," contends Kadi. "There were some improvements,

but not like people think. Now the current government is building this flood channel, but it should have been built decades ago. [Former prime minister Yitzhak] Shamir came here and promised to help, Rabin and Peres promised to help, but nobody did anything. As far as I'm concerned, every Israeli government has been a disappointment for us."

## 1st Rate 2nd Hand Cars

**UP TO 90% OF THE SALES PRICE IN 12 INTEREST-FREE PAYMENTS**

KEPT IN TIP-TOP SHAPE BECAUSE THEY'RE OWNED & SERVICED BY ELDAN RENT-A-CAR

Eldan's Used Car Sale: A Time & Money Saver that gives you peace of mind

Israel's largest range of '96 & '97 models with the odometer starting at 3,000 miles.

No. 1 in Israel

### ELDAN רכב

RENT-A-CAR 07-777-7777

Special purchasing conditions for Credit Card holders

ISRAEL: TEL AVIV 03-5271166-7, 03-694343 ■ BEN GURION AIRPORT: 03-9773400 ■ PETACH TIKVA: 03-9233133 ■ JERUSALEM: 02-6252151-3 ■ HAIFA: 04-8410910, 8375303 ■ NETANYA: 09-8616982 ■ HERZLIA: 09-9584982 ■ ASHKELON: 07-672774 ■ ASHDOD: 06-853177 ■ BEER-SHEVA: 07-6430344 ■ ELAT: 07-6374027 ■ OVDIA AIRPORT: 07-6340701 ■ TIBERIA: 06-6722831 ■ KIRIAT SEMONA: 06-9603186 ■ REHOVOT: 06-9468376

INTERNATIONAL RESERVATIONS CENTERS: ELDAN U.K. LONDON (0181)-5515727 ■ ELDAN FRANCE PARIS 1-4770225 ■ MINI TEL: 3615 CODE ELDAN ■ ELDAN U.S.A.: WITHIN NEW YORK STATE 212-6296390 TOLL FREE 1-800-9385000

http://www.eldan.co.il

### Book Department

by Yitzhak and Phyllis Shalem

A most comprehensive guide in English to sites around the Kinneret, for hikers and drivers. Presents historical facts and detailed touring information in an exceptionally clear manner - lightweight, perfect for your pack. Softcover, 92 pp. JP Price NIS 20

Order by phone: 03-621-1266 or fax: 04-627-9212 or e-mail: orders@post.co.il

Books: The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000

Please send me \_\_\_\_\_ copies of:

**THE COMPLETE GUIDE TO TIBERIA** in NIS 20 each: NIS 6, two or more: NIS 10 Total NIS \_\_\_\_\_

Enclosed check payable to The Jerusalem Post. Credit card orders accepted by phone/fax-to-call.

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Code: \_\_\_\_\_

Visit us on <http://www.jp.co.il>

## 10 SHEKEL BARGAINS

Come to The Jerusalem Post Bargain Book Fair  
ZOA House, Rehov Daniel Frisch, off Ibn Gabirol, Tel Aviv  
on Friday, December 12, 10 a.m. - 1 p.m.  
Hundreds of Hanukka bargains.  
First come, first served.

Shirim K'tanim Was NIS19; Fair price 10	Crossword Dictionary Was NIS22; Fair price 10	Dear Ruthie Was NIS35; Fair price 10	Eye on the Media Was NIS45; Fair price 10
Oleg in OsloLand Was NIS30 Fair price 10	English Reader Was NIS25; Fair price 10	Oleg in Peaceland Was NIS25; Fair price 10	The Golden Bough Was NIS22; Fair price 10

Great! You're reading The Post, and you're in the know. But what about your relatives abroad? Help them keep up to date, with a gift subscription to

## THE JERUSALEM POST

Call (02) 531-5610 for details.



MIDDLE ISRAEL



By ANOTZ ASA-EL

# Has it been 50 years?

Having been served a scarce bowl of water while roaming the desert with his disciples, Confucius abruptly flipped the dish and let its contents spill onto the arid ground.

"Too much for one," explained the timeless Chinese philosopher, "too little for all."

FIFTY YEARS ago this weekend a hitherto humiliated and desperate Jewish people finally smelled the intoxicating scent of national euphoria, following the UN's adoption of the Partition Plan. Already then, there were all too many Arabs and Jews who, like Confucius in his situation, were convinced that this land was too little to be shared by all its would-be inhabitants.

Since then, the demographic, economic and political assumptions harbored by partition's opponents - whether Arab, Jewish or

British - have been proven wrong. When it was first proposed, in 1937, partition immediately stirred sharp emotions and brought together such unlikely bedfellows as Chief Rabbi Isaac Herzog and fiercely secularist Ze'ev Jabotinsky, or arch-socialist Berl Katznelson and American plutocrat Felix Warburg. And yet history has vindicated partition's supporters.

First, since the days when Britain used - or abused - demographic capacity as an excuse for curtailing immigration, this land has become home to some 11 million people on both sides of the Jordan, and clearly there is plenty of room for more.

Secondly - in contrast to pre-statehood conventional wisdom - the wealth of a nation has been proven to be determined not by the amount of its cultivable land but by the acumen of its workforce.

And thirdly, had partition been implemented in 1937, there would have at least been one state, albeit minuscule and fledgling, where the Holocaust's ultimate victims would have been welcome.

Indeed, the Arab-Israeli conflict has time and again shown that those who fail to compromise in the spirit of partition ultimately

end up in history's dustbin. The Arabs' failure to accept the 1917 Balfour Declaration, which stopped short of granting the Jews a sovereign state, ultimately resulted in the 1937 plan which proposed to give them one.

Ten years later, the Arab failure to accept the British partition scheme resulted in the approval of the famous UN partition plan which was even less favorable to the Palestinians, and resulted in a disastrous military defeat and national displacement.

Finally, the Palestinian refusal to join the Camp David process in 1978 resulted in the massive settlement drive of the early 1980s, which the PA now so loudly laments.

Syria, too, marginalized itself, first by failing to join the Camp David process, then by procrastinating even in the face of Yitzhak Rabin's and Shimon Peres's exceptionally conciliatory attitudes.

And then there was Golda Meir, who turned down Anwar Sadat's peace proposals and ended up meeting him on the battlefield.

THESE unequivocally negative consequences of non-compromise cannot automatically dictate a peace-in-out-time sort of blind

appeasement a la Neville Chamberlain. However, two generations after our founding fathers' prudent choice to firmly pursue the attainable rather than faintly grasp the illusive, some of us and our interlocutors still fail to fathom the consequences of abandoning that legacy.

Half a century after partition's shining victory, as both sides weigh the cost, pace and magnitude of further redeployment, the field is still rife with *sacro-egoismo* fanatics who fail to realize the needs, not to mention the rights, of their neighbors.

Sometimes they like to compare the land-for-peace mind frame with King Solomon's famous trial, where the mother who agreed to partition the disputed baby emerged as the impersonator.

It's time they all realized that the living organism in this analogy is not the land, but the people - of whatever faith and nationality - who dwell upon it; that the true mother in Solomon's trial was the one willing to compromise her maternal "sovereignty," so that human life would not be lost.

It's been 50 years now since Arab rioters protesting the Partition Resolution set Jewish stores ablaze in the Mamilla

neighborhood, which until then was Jerusalem's commercial center. Now a mammoth construction site, sprawling from the Old City's walls to the fringes of the King David Hotel, the area is bound to emerge as a major regional landmark, replete with luxury apartments, first-class hotels, theater complexes, shopping centers, and a glitzy pedestrian mall.

Beyond this real-estate project lurks a vision which not only resurrects a major feature of Mandatory Jerusalem, but also linchpins the capital's Arab and Jewish halves, while gently luring Isaac and Ishmael to share a common ground.

Strolling through Mamilla the other day, I listened to the echoes of the carnage which swept through it in 1947 and gazed into the flames which uprooted its many businesses until this very day.

Like a parting sea, Jaffa Gate shouldered a lively throng of tourists on my right, while Damascus Gate resonated with the crackling gunfire of yet another terrorist attack on my left.

Five decades on, that Confucian everything-or-nothing pessimism is still locking horns with partition's subdued pragmatism. How banal.

## Dry Bones



## SHABBAT SHALOM



By SHLOMO RISKIN

## Union of opposites

Pesach Telser

"And Isaac entreated God for his wife, because she was barren..." (Gen. 25:21)

After many years of barrenness, Mother Rebecca has become pregnant, but her pregnancy causes her great pain: "And the children struggled [lit. ran] within her, and she said: 'If it be so, wherefore do I live?' And she went to inquire of God. And God said unto her: 'Two nations are in thy womb, and two peoples shall be separated from your bowels...'" (Gen. 25:22)

How does God's answer address Rebecca's condition? How does the Divine response provide any comfort? If anything, God only confirms an ongoing battle between the two opposing ideological concepts and powers to whom she is about to give life. The Divine response should have only intensified her anguish.

Rashi cites the Midrash, which adds graphic imagery to Rebecca's discomfort. The Hebrew word *vayitotzerzu* (usually translated as "struggled") is constructed from the word *vira* (running); hence our Sages pictured a situation in which whenever Rebecca passed a house of Torah study, Jacob moved convulsively in order to emerge, and when she passed a house of idolatry, Esau moved convulsively in order to emerge.

It is on this basis that a hassidic interpretation told in the name of Rabbi Haim Tzanner describes the dilemma of Rebecca.

She thought she was bearing a single child and therefore couldn't understand the jostling inside her womb: one day the fetus was lunging toward a house of worship, and the next it was jerking and twitching in its attempt to emerge when she passed a house of idolatry.

Was she about to give birth to a biblical Dr. Jekyll and Mr. Hyde? If such was the case, she didn't want to live. The heir to the majestic tradition of Abraham and Isaac can hardly be a schizophrenic who doesn't know what he wants or where he belongs!

Disturbed by such a dilemma, God's answer is genuinely consoling. There are twins, two different individuals, in her womb, and one of them, albeit the younger, is already attracted to God and Torah. He is destined to carry the mantle of Israel.

But the Sages provide another way to understand the meaning of God's answer. Commenting on the words, "Two nations are in thy womb," Rashi illuminates the issues that lie beneath the surface of the text. Our *mesora* (precise biblical textual transmission) records that although the usual biblical word for nations is *goyim* (gimmel, vav, yud, mem), in our context it is *gayim* (the vav replaced by a yud), which means "exalted or noble peoples." Thus the text can be taken to mean "Two noble and exalted peoples are in thy womb."

This is a reference, explains Rashi, to Antoninus (Marcus Aurelius, emperor of Rome and stoic philosopher) and Rabbi [Rabbi] Judah the Prince, author of the Mishna "...from whose table neither radish nor lettuce was absent, not during the period of

heat and not during the period of cold."

What is the Midrash teaching? And what is the significance of the radishes and lettuce? Obviously, we are being told that they ate vegetables together, because the Roman emperor did not keep a kosher kitchen, so meat was out of bounds for Rabbi. But our Sages go a step further when they add that the radishes and lettuce never left the table despite the presence of rain or the lack thereof. This must contain an important message.

Rabbi Shlomo Goren, former chief rabbi of Israel and chief chaplain of the Israel Defense Forces, provides the clue by linking this midrash with another talmudic tradition which reports that during a significant portion of Rabbi's life, the world didn't require rain.

Vegetation was so plentiful despite the lack of a downpour that if someone dug out a radish from the ground, he would find water under it (B.T. *Bava Metzia* 85a).

In other words, because of the saintliness of Rabbi (and the great personal pain he suffered at this time of his life), the water from beneath the earth itself was sufficient to sustain agriculture.

"This was seen as an expression of Divine beneficence since, although rain is necessary for our survival, there is no denying that in its wake, discomfort and even tragedy can ensue for many people who happen to be in the wrong place at the wrong time.

Hence the symbol of redemption par excellence is a bountiful harvest without the necessity of heavy downpours: radishes and lettuce which are nourished from underground moisture and are therefore plentiful throughout the year.

With this understanding, Rashi's citation of the Midrash makes God's consolation to Rebecca perceptible clear. The Patriarch knew she was carrying twins; but she was desperately unhappy at the thought that they represented divergent ideologies and that her two sons would be at eternal war with each other.

And indeed, Rome and Jerusalem, Esau and Jacob, Christianity and Judaism represent two opposing world-views, with Rome having succeeded in destroying the Holy Temple, in removing Jewish national sovereignty from Israel for close to 2,000 years, and in having forced the descendants of Jacob to wander in exile and persecution over the face of the globe.

The Almighty comforts Rebecca by telling her that the clash between her sons will end in harmony, respect and love.

Just as Rabbi Judah the Prince, great conveyor of the Oral Law, will dine with, teach and, to an extent, learn from Emperor Marcus Aurelius, so Judaism and Christianity will learn to live in peace: "My Temple will be a Temple of Prayer for all nations," in the messianic age.

The two nations will reestablish their brotherhood when "from Zion shall come forth Torah, and the word of God from Jerusalem."

## A VIEW FROM NOV



By MOSHE KOHN

# 'Vanity Fair' and 'the Arafat way'

Charitable view of the unremitting Israel-bashing by most of the mass media and other keepers of the cosmic conscience is that it does not stem from an anti-Israel attitude but rather from the perception that the Jews of Eretz Yisrael are now sword-wielding Goliath the bully and our Palestinian Authority (PA) ostensible peace partners are little, slingshot-swinging David the lysist.

That great Israeli humorist, Ephraim Kishon, long ago explained how Israel lost the sympathy of the world by stubbornly refusing to let the Arabs defeat us.

We have even been told that we have humiliated them by our repeated victories and our unashamed standing fast in general - standing fast, that is, until our surrender of Sinai and especially the grotesque, and even more grotesquely implemented, Oslo Accords.

There is really little if any ground for this forgiving view of the blatant, malicious, often stupid distortions of fact and emphasis that pervade most of the media's coverage of Middle Eastern affairs, especially regarding Israel and its Jews. Following is a blatant example of this malicious stupidity.

The November issue of the left-chic *Vanity Fair* magazine features "A portrait of world power: The 65 men and women who shape and rule the world," with concise biographies of each. The list includes

Binyamin Netanyahu and Yasser Arafat.

The magazine gives a rather straightforward outline of Arafat's career. It notes that in 1949 he "was admitted to the University of Texas," but while waiting for a visa changed his mind and decided to study engineering in Cairo. This "was the beginning of his involvement in the Palestinian cause."

It continues: "Revolution is Arafat's second career. After taking an engineering degree, he built a fortune in the Kuwaiti construction business. It became the foundation of his political and military struggles."

Under the Oslo Accords of 1993, "Arafat assumed leadership of Arabs within Israel's occupied territories. His 1993 handshake with Yitzhak Rabin on the White House lawn in September 1993 brought to a close Arafat's fugitive life..."

Arafat has a human side: He "breaks from his responsibilities by watching cartoons. His favorites: *Bugs Bunny*, *Roadrunner*, and *Tom and Jerry*."

Finally, "Of his enduring and distinctive look, he has said: 'I like to dress the Arafat way!'"

Netanyahu is another matter: here *Vanity Fair* stomps again. It tells us that he earned an M.Sc. degree at MIT, but as far as it is concerned he has had no careers - neither first nor second nor third. He is merely "well known for his performances on *Nightline* and *CNN*." Note well: "performances," such as clowns do, not "appearances," as what diplomats, spokesmen and statesmen do.

There is, of course, no mention of Arafat's gun-toting and provocative "performances" at the UN and other occasions.

Netanyahu is "equally well known by Israelis for 'Bibigate,' wherein he confessed to marital infidelity on prime-time television..." If this is an important part of the

concise biography of the Israeli prime minister, why aren't we told about the reported sexual escapades of his "Palestinian" opposite number?

Furthermore, Netanyahu "has steadfastly rejected a land-for-peace bargain with the Palestinians, the backbone of the Oslo peace accords." This is an outright lie, as attested by our moving out of most of Hebron early this year. Moreover, not only did that move not come in the wake of peace, as implied in the alleged "land-for-peace" formula, but since that redeployment we have not received much peace or much of anything else in return.

*Vanity Fair* tells us that "in the wake of [Netanyahu's] hard-line stance, there has been much carnage." It is, of course, only Israel's insistence on reciprocity that everybody characterizes as "hard-line." The Arabians' insistence on what they claim as their "legitimate rights" is never "hard-line."

NOW comes the height of the magazine's malicious ignorance. The first item in that carnage list is "spring 1996: three terrorist bombings in Jerusalem and Tel Aviv [that] left 58 dead."

It is only in the topsy-turvy Israel-bashing world that anything Netanyahu said or did could be held even remotely responsible for those outrages.

Those bombings occurred in late February and early March, during Shimon Peres's tenure as prime minister, some three months before Netanyahu was elected on May 29.

In connection with those and the many earlier murders by Arabs of innocent Jewish children, women and men, as well as innocent Arab and other non-Jewish bystanders, minimal honesty by *Vanity Fair* would have impelled them to point out that Arafat's "political and military struggles" have consisted largely of sending out mur-

der gangs to commit massacres in civilian concentrations here and abroad, and even today includes turning a blind eye to similar massacres committed by Arabs. It also includes steady support of the Butcher of Baghdad, Saddam Hussein, in his campaign against civilization.

Finally, as far as *Vanity Fair* is concerned, the Hamas murder organization is merely a "militant Moslem group."

There is nothing about Netanyahu's pastimes or sartorial preferences.

I see nothing innocent in *Vanity Fair's* performance here, nothing that can be attributed to an honest difference in "perception."

(Thanks to David P. Steinhilber of New York City for responding to my request for the *Vanity Fair* texts.)

THEN THERE is the veteran Zionism-and-Israel-bashing, racist *New York Times*.

According to that newspaper's news editor, William Borders, "torture by Israel, a democratic ally of the United States, which gets huge support from [the US], is news. Torture by Palestinians seems less surprising. Surely you don't consider the two authorities morally equivalent."

That is what he wrote to a reader, Sherman G. Miller, of Longwood, Florida, who complained about the newspaper's "uneven and double standard" in its Middle Eastern coverage.

Miller singled out several articles by the *Times's* Jerusalem correspondent, Serge Schmemmann, regarding charges of torture carried out by Israel and the Palestinian Authority.

(Thanks to Leah Green of the Boston-based CAMERA/Committee for Accuracy in Middle East Reporting in America.)

E-mail comments to: mosh@post.co.il. Please include home address.

**Jandori & Kohinar**  
INDIAN RESTAURANT  
Special Buffet Lunch - NIS 45  
(children - NIS 22) served 12:30-3:30 p.m.  
Dinner 7:00 p.m.-1:00 a.m.  
Please call for reservations

Tel Aviv: Herzliya Pituach, Dzoroff Sq, 2 Zameran St, 03-6296186, 03-6296905  
Eilat: Tandori, Hotel Lagoona, The King Wharf, 07-6333879  
Jerusalem: Kohinar Holiday Inn, The Crown Plaza, 02-6588667, 02-6588667

Winners of the Chaine des Rotisseurs world famous restaurant award

**ATTENTION ADVERTISERS!**

If you're looking for an inexpensive and effective way to reach Israel's religious public and tourists before Hanukka, advertise in the next issue of *Be'Kheila* - the only national, English-language magazine for the religious community - which will appear with *The Jerusalem Post* on December 12, 1997 and *The Jerusalem Post International Edition* on December 15, 1997.

Reach the full readership of *The Jerusalem Post*, plus additional readers in specially targeted communities - at very attractive advertising rates. You can't beat *Be'Kheila*, if you're advertising Hanukka gifts, clothing, books, simcha services, shiv'rim, organizational services, food, family activities, computers - you name it!

Booking deadline: November 26!

For advertising rates and information, contact Media Plus Communications or your Jerusalem Post sales representative.

Tel. 02-625-0477, Fax. 02-625-0497  
E-mail: mdiplus@netvision.net.il

**Attention Americans!**  
Videoage Convention & Copying  
American - Israeli  
Multi system and all formats  
Finest professional equipment  
RADIO KOL Video Studio  
129 Hertaot Dazna, 02-681-7028

**In these times you cannot AFFORD to be without THE JERUSALEM POST**

**Ophir tours** New York \$545 Ft. Air Special Offers for THE JERUSALEM POST Readers

**Jordan & Egypt** Largest selection of tours  
Jordan - 1 to 4 days  
Egypt - 2 to 9 days incl. Nile cruises  
Call the Experts: Michael, 02-6252771, Debbie, 03-5229625

**Around the World \$1649** Best Deal in Town

**SOUTH AFRICA \$699 Ft. Air**

**Los Angeles, San Francisco or Las Vegas \$699**

**Bangkok \$1048** Ft. air + 3 nt Bangkok, 3 nt Pattaya, transfers

**City Packages**  
London - Air + 3nts - fr. \$375  
Paris - Air + 3nts - fr. \$349  
Amsterdam - Air + 3nts - fr. \$385  
Prague - Air + 3nts - fr. \$379  
Budapest - Air + 3nts - fr. \$439

**Holiday Packages**  
Cyprus - 5\* Hotel Air - 3 nts fr. \$299  
Maderia & Lisbon Air - 5 nts Maderia, 2 nts Lisbon fr. \$876  
Istanbul - Air - 3 nts - fr. \$324

**Ski Packages**  
Italy Les Arcs 2000 \$1205 Dec. 26 - Jan. 3  
France Les Menoures \$1125 Jan 24 - 31

**RA'ANANA** Marcella 141 Abuza St. 09-7741125  
**NETANYA** Shoshana Beller, 15 Smilansky St. 09-8516027  
**NAHARIYA** Shosh, Eva 75 Herzl St. 04-9927696  
**HADERA** 33 Yarna St. 06-8247931  
**BEERSHEVA** 132 Keren Yonem St. 07-6278515  
**KRYVAT SHIMONA** Shimon Teacher Building 06-6840245  
**MISSION-LE-ZION** Tal Karyon He'Zahav 03-9628726  
**GRATAYIM** 121 Katznelson 03-6733378  
**AFULA** Arla 14 Kirzain 06-6426363

# Syria first, says Egyptian envoy

Egyptian Ambassador Mohammed Bassiouny is not sure whether Azzam Azzam, the Israeli citizen imprisoned in Cairo for espionage, actually worked for the Mossad or any other Israeli intelligence organization, but he is sure that the Druse textile executive was caught carrying material given him by a spy ring operating in Egypt.

The suave envoy, who carefully considers every comment he makes, went a step further in an interview with *The Jerusalem Post*.

"Azzam Azzam may not have known exactly what he was carrying when he was arrested. He was tricked by two Israeli women from Nazareth who were in contact with an Egyptian spy for Israel."

He also charged that Azzam lied in court and he contended that the Cairo authorities "have a videotape and a tape recording" that attest to Azzam's involvement in the spy plot.

Bassiouny did not profess to be fully aware of the details in the Azzam case, but he spoke with certainty when the subject shifted to contemporary Mideast diplomacy.

Syria is the linchpin of the Middle East peace process, he said, and only when its claim to the Golan Heights is accommodated will all of the region's other disputes be laid to rest.

Given Bassiouny's experience, his words merit careful consideration. No foreign diplomat based in Israel, and few contemporary Israeli leaders, can match Bassiouny's history of involvement in the various hot and cold

### Mohammed Bassiouny insists that the Syrian track is more important than any other. The Egyptian ambassador spoke to Jay Bushinsky about the peace process and the Azzam Azzam case

Arab-Israeli wars. This includes an eight-year stint in Damascus, during which he coordinated the simultaneous surprise attack by Syria and Egypt against Israel in October 1973.

It was then that Bassiouny got to know President Hafez Assad, garnering a vivid impression of the man's method of reasoning, which always involves domestic political considerations (he is ever aware that he stems from Islam's minority Alawite denomination) and a reluctance to make crucial and binding decisions.

Relating this to the current situation, Bassiouny hinted that no other aspect of the regional peace process can take precedence over the Israeli-Syrian track. Evidently, it is irrelevant to Assad whether the Palestinian Authority's demands are satisfied by Israel fully, partially or not at all. The bottom line, for Assad, is Syria's territorial claim.

Once it is met, Israel's problems in Lebanon would dissolve. Hizbullah would disintegrate, and the peace treaty with Jordan — which Assad deemed premature and contrary to the principle of total Israeli evacuation of territory taken in war — will be accepted by the Jordanian public.

BASSIOUNY RECALLED the



Mohammed Bassiouny: Syria is the linchpin to peace. (David Rubinger)

late American peace envoy Philip Habib's attempt to conclude a separate peace between Israel and Lebanon after the 1982 Lebanon War.

"You can't go for a deal in Lebanon while ignoring Syria," he

said. By the same token, he rejected the idea of a unilateral pullback from the security zone in southern Lebanon, only because it would not be based on an agreement with Syria.

"I do believe that to make a long story short, the best policy is to reach an agreement comprising Lebanon and Syria first," he went on. "Those who said that Philip Habib will take care of Syria afterwards were wrong."

Even so, Bassiouny contends that headway in the bilateral negotiations between Israel and the PA is essential in the larger regional context.

"Without solving the Palestinian problem the Arab-Israeli dispute will continue," he said. "If there is no progress, it means the [Arab] peace camp is wrong and the people opposing peace [like Iran, Libya and Sudan] will be in a strong position."

This evaluation was made with a glance towards the Islamic conference due to open in Teheran next month, an event about which Egypt evidently has mixed feelings. The ambassador said that although Egypt will attend, "the level of representation will be determined by President Hosni Mubarak."

The Teheran conclave is center stage, however, in terms of regional and especially American diplomacy.

"That is why the US is pushing hard to achieve progress," he went on. "It wants to shore up Israel's stability. This is a common American and European interest."

THE NAGGING feeling that Egypt's attitudes can never be totally discerned, persisted throughout Bassiouny's analysis.

He conceded that the Cairo government maintains correct diplomatic relations with the Islamic Republic of Iran despite the upsurge of Islamic extremist activity in Egypt.

He did, however, remark that "We are not against the people of Iran," using the word "people," not "regime." "We hope they will join us in the camp of peace and join us in the fight against terror."

That was as far as Bassiouny would go on the record, leaving his interviewees hanging with the Hebrew saying, "Hameivin yavin" — "He who understands will understand."

HIS ATTITUDE toward Iraq reflects the traditional notion of Arab unity and solidarity. Egypt's consent to join the US in the military coalition that fought President Saddam Hussein's regime in the Gulf War was based exclusively on one factor which does not apply to the current crisis.

"Iraq invaded an Arab country [Kuwait, in 1990]," he said. "We oppose any Arab country violating the territory of any other."

He went on to expand the scope of the United Nations' and the US's concern about Iraq's development and stockpiling of weapons of mass destruction, but coupled it with an unmistakable reference to Israel.

"The Egyptian strategy is that the entire area should be cleared of all unconventional weapons," he said. He favors regional arms control, which would bar biological, chemical and nuclear weapons.

Asked about Russian Foreign Minister Yevgeny Primakov's role in dissipating the tension with Iraq, Bassiouny cited Moscow's status as co-chairman of the Madrid Conference on Middle East peace and welcomed Russia's transformation into an agent of cooperation, in contrast to the former USSR's role as a catalyst for conflict.

Bassiouny minimized the significance of the armed Islamic elements running amok in Egypt, indiscriminately murdering foreign tourists, policemen and others.

"The majority of Egypt's people is religious, but not fanatical," he said. "Egyptians are religious by nature. Cairo is the seat of al-Azhar, Islam's supreme theological institution."

"But these terrorists do not represent Islam. They know nothing about Islam. Islam does not advocate murder. Islam teaches that if you kill innocent people it is as if you killed a whole world."

"They are a very small group. They cannot bring us [the Egyptian government] down. The overwhelming majority of Egyptians know their interpretation of Islam is wrong." When Bassiouny was reminded that these religious extremists assassinated President Anwar Sadat 16 years ago, he paused momentarily, weighed the implications and concluded that the deed did not deter Egypt from the road to peace which it paved, nor did it deter Egypt from moving forward along that road.

What about antisemitic articles and cartoons in the Egyptian press? What about the boycott maintained by Egyptian professional associations against Israel? Bassiouny insisted that these were protests against Israel's policies, not against the concept of peace with Israel.

"The overwhelming majority of Egyptians favor peace and abhor bloodshed," he said. "This was demonstrated by the massive welcome home given Sadat when he returned from his historic peace mission to Jerusalem."

## GRAPEVINE BY GREER FAY CASHMAN



Irish roots: Yitzhak Herzog visits the Herzog family wing of Dublin's Jewish Museum.

### In his father's footsteps

November, which is a very significant month in contemporary Jewish history, has proved even more so for Tel Aviv lawyer Yitzhak Herzog, who has been attending memorial dedications for his father, Israel's sixth president, Chaim Herzog. Early in the month, he went to Dublin, his father's birthplace, for the dedication at the 407-year-old Trinity College of The Chaim Herzog Center for Jewish and Near Eastern Cultural Studies.

The ceremony coincided with the college's 250th anniversary of teaching Hebrew. The Herzog Center includes documented records of the Herzog family's strong connections with Ireland, as well as the Jacob Weingreen chair of Jewish studies. An Irish Jew, Weingreen was an eminent scholar. Some of Chaim Herzog's childhood friends, such as Judge Herbert Wine, gave Yitzhak Herzog the warmest of greetings.

The young Herzog met with men who had gone to school with his father at Wesley College; he visited Herzog Park, which was inaugurated in 1996; and the Adelaide Synagogue where his grandfather had given sermons and his father had celebrated his bar mitzva. He also visited the Jewish Museum, inaugurated in 1985 during his father's state visit, and was delighted to see that it contains a whole wing devoted to the Herzog family.

With oratory in his genes, it was only natural that he should address the Ireland-Israel Chamber of Commerce. In this and other addresses, he noted that November 1917 had witnessed both the Balfour Declaration and the first steps in Ireland of a young rabbi named Isaac Herzog. Now, his grandson, a citizen of the sovereign state of Israel, was speaking to people who had been in audiences addressed by both Isaac and Chaim Herzog.

Before leaving Dublin, the younger Herzog went to Bloomfield Avenue, the site of the Herzog family home, which has been purchased by Paul Gillespie, editor of *The Irish Times* and his wife, Deirdre, who had been in correspondence with Chaim Herzog and were delighted to host his son. This week, Yitzhak Herzog, together with members of his family, was in Kfar Sava for the dedication of the Chaim Herzog High School.

"I UNDERSTAND that Yehoshua didn't help you. He was too busy with the primaries," quipped Internal Security Minister Avigdor Kahalani to Rachel Matza, chairperson of the Jerusalem Friends of Yad Beyad at the organization's annual gala dinner dance at the Hyatt Regency Hotel to raise money for homes for economically disadvantaged children. Speaking only partially in jest, Kahalani said that he comes to Jerusalem every day but is never quite sure whether he still has a job. The function, under the patronage of Greek Ambassador Sotirios Varouxakis, had a distinct Greek flavor to it. The ouzo on the tables eased merrymakers into the mood for Greek dancing to music by Theodorakis.

Varouxakis led Yad Beyad founder Shelly Hoshen and Tilva Mizrahi, head of the Jerusalem branch of Yad Beyad, in a spirited dance after which, at her request, he taught the steps to Dahlia Kahalani.

Varouxakis, who had to fly to Greece the next morning, didn't stay till the end, so he missed out on Zabava Ben, who came at the winking hour and sang well into the wee small hours.

WHEN Defense Minister Yitzhak Mordechai received an invitation from the Tel Aviv-Jaffa municipality to be the guest of honor at Gan Oranin at the 42nd annual gathering of armored corps officers and veterans, he didn't realize that the occasion would also be a surprise party to celebrate his 54th birth-

day. Among the well-wishers were Mordechai's wife of a few weeks, Kochi, General Uzi Dayan, reserve general Moshe Peled, Yanush Ben-Gal and Yossi Ben-Hanan, and Avigdor Kahalani, a legendary military hero and one of the most highly decorated officers in the corps.

INITIALLY touted as the person most likely to replace Avigdor Lieberman — who resigned this week as director-general of the Prime Minister's Office — Moshe Leon has at least one advantage over Lieberman: a cantorial talent. He displayed this skill on his first visit to Thessalonika, his father's home town. Leon arrived there last Friday with his father for the unveiling of a monument erected by the Greek government to the Jews of that city murdered in the Holocaust. He spent Shabbat with the community's rabbi, Yitzhak



Defense Minister Yitzhak Mordechai cuts the cake with well-wishers on his 54th birthday.

Dayan, and took the opportunity to entertain local Jews with some of his cantorial repertoire.

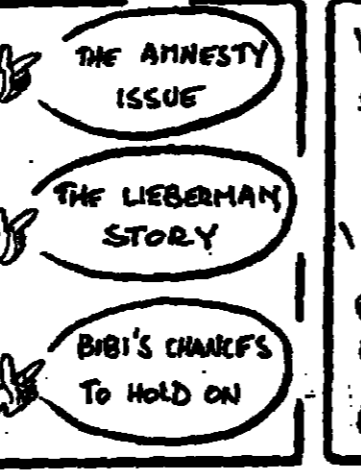
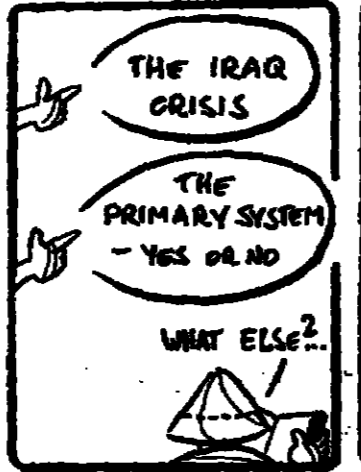
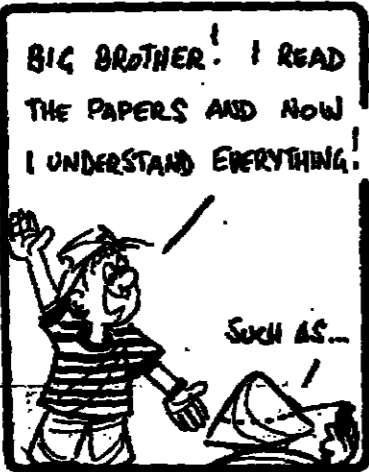
YOUNG admirers and old friends swarmed around former MK Marcia Freedman at the coalition of women's organizations protest demonstration and march on International Day Against Violence Against Women. Freedman, who two decades ago was instrumental in setting up the country's first shelter for battered women in Haifa, and had passionately advocated for free abortions, now divides her time between Jerusalem and Berkeley. Debbie Gross, director of the Crisis Center for Religious Women, also participated in the march, as did a few boys from Bnei Akiva. The most practical marchers were the WIZO women, whose slogans were emblazoned on umbrellas which protected them from the occasional drops of rain.

ISRAEL'S ambassador to Egypt, Zvi Mazel, and his wife, Michelle, this week attended the inauguration of a library in the compound of Cairo's famed Ben-Ezra Synagogue. The project, under the auspices of the local Jewish community, was funded by the Israeli Academic Center. Several Egyptian dignitaries attended, including representatives of the Foreign Ministry and the Antiquities Department. Also present were Canadian ambassador to Egypt, Michael Bell, some junior diplomats from the US embassy, a few American Jewish students, and 30 senior members of Cairo Jewry for whom the establishment of the library was a visibly emotional experience. After the formalities, guests feasted on a book-shaped cake, literally gobbling up the volume.

IT'S wedding bells for Men in Black star Will Smith, 29, and Jada Pinkett, 26. The couple, who are expecting their first child, have announced plans to wed before the year is out. It will be the first time around for her. Smith, who is divorced, has a five-year-old son from his previous marriage.

Moshe Leon (Ariel Jerozolimski)

## SRULIK



### CRYPTIC CROSSWORD

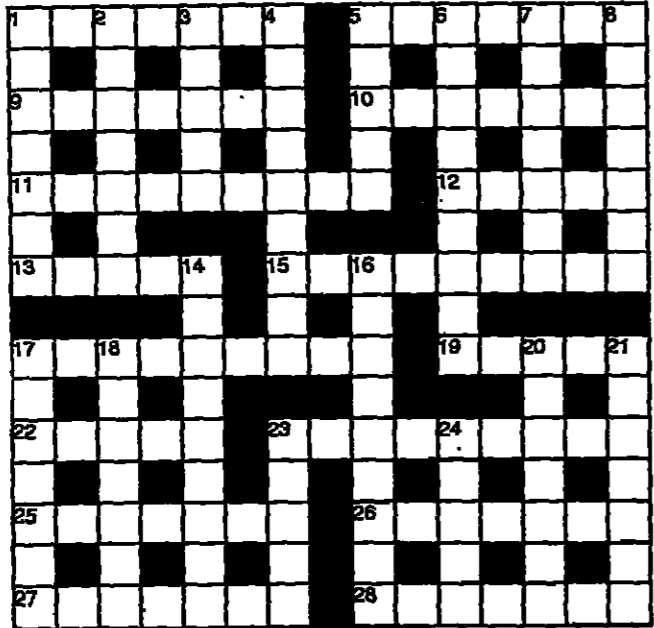
#### ACROSS

- 1 He takes stock (7)
- 5 Topping Persian fairy to scold (7)
- 9 Sessions of drinks around North Dakota (7)
- 10 A paper pattern length for dress (7)
- 11 Indolent workers Satan finds mischief for (4,5)
- 12 Opted to have many pairs of stockings (5)
- 13 To pronounce about craft is impertinent (5)
- 15 Its team members are not allowed to play in the penalty-box (3,6)
- 17 Invert sugar added to a spring vegetable (9)
- 19 An area of low rainfall is in a bad state (5)

- 22 Is about to study pictures (5)
- 23 Harry goes after dollar dog (9)
- 25 Instrument for aria NCO arranged (7)
- 26 Former prince taking a province (7)
- 27 Plainly smart about status (7)
- 28 Gossips with stories about island race (7)

#### DOWN

- 1 Trying members of the courts (7)
- 2 Tickets for a Wimbledon match maybe (7)
- 3 General chief physician of old (5)
- 4 Being displeased about note sent, telephone (9)

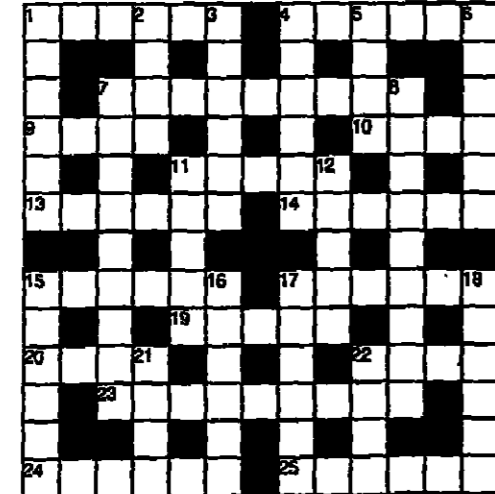


### SOLUTIONS



Yesterday's Quick Solution  
ACROSS: 1 Suite, 4 Torque, 9 Transit, 10 Crave, 11 Rays, 12 Charlot, 13 Oak, 14 Camp, 16 Ties, 18 Has, 20 Ophelia, 21 Idle, 24 Stern, 25 Imagine, 26 Eleven, 27 Green.  
DOWN: 1 Saire, 2 Italy, 3 Elm, 5 Ocherite, 6 Quality, 7 Evans, 8 Stack, 15 Opulence, 16 Achleva, 17 Mousse, 18 Habit, 19 Demans, 22 Drive, 23 Gabb.

### QUICK CROSSWORD



- ACROSS: 1 Church official (6), 4 Supports (6), 7 Extras (9), 9 Falling (4), 10 Moist (4), 11 At no time (5), 13 Linger (6), 14 Lecturer (6), 15 Dismal (6), 17 — up, have the low-down (6), 19 Female oracle (5), 20 Somerset city (4), 23 Presuming (9), 24 Pass (6), 25 Distress call (6)
- DOWN: 1 Rubbish (6), 2 Yield (4), 3 Fixer? (6), 4 Tiny slice (6), 5 Crust (4), 6 Late meal (6), 7 Mishaps (9), 8 Making one miserable (9), 11 Closes (5), 12 Put off (5), 15 Do, in a trifling way (5), 16 Hourah! (6), 17 Plaster (6), 18 Dishyt! (6), 21 A camel has one (4), 22 Sole (4)

*L'expression personnelle*

**WATERMAN**  
PARIS

Distributor:  
ELGAN OFFICE SUPPLIES LTD.  
08-821-7778

CLASSIFIEDS

**Solidity. Integrity. And value for money.**

Quality international packing and shipping of fine arts and household effects at its best and most reliable for almost 50 years.

**BAUMER & MODEL**  
**B&M**  
ISRAEL

Tel Aviv: 03-6477676  
Jerusalem: 02-5639004

**PACKING & SHIPPING BY**

**V.G.**  
VAYER GROUP LTD.

ISRAEL'S FINEST SINCE 1948

- Personal effects • Fine Arts/Antiques
- Electronic equipment • Automobiles
- Customs Clearance • Storage
- Door to Door Service - Insured - Worldwide

Tel Aviv: 03-6810273/5, 6838335, 6829933  
Vayer - Los Angeles: 1 (818) 771 1111  
<http://www.vayer.co.il>

OUR 49th YEAR

**GLOBUS**  
INTERNATIONAL MOVERS

WE SPECIALIZE IN:

- Personal effects antiques and fine art
- Expert packing & crating
- All risk marine insurance
- Door to door service
- All import services
- Storage

TOLL FREE 1-800-727272 Free Estimate

Our New York Office - Tel: (718)-2648455 / 1-800-7200149 Fax: (718)-2648161  
Tel: 03-9613148 Fax: 03-9610566

**OMEGA OVERSEAS CO.**

International Household Removers  
**DOOR TO DOOR WORLDWIDE**

- Free storage
- All risk insurance
- Export packing and crating

**WE CARRY WITH CARE**

USA: N.Y. 1 (718) 937 9797  
L.A. 1 (310) 432-6455  
Miami 1 (305) 477 0030  
U.K.: London 81 5 913 434

Tel. 03-6819562  
03-6819563

Your Specialist for Quality in Jerusalem  
International Packing and Shipping

**Pan Orient**  
INTERNATIONAL

28 Years Experience and Devoted Client Service

- We Remove Your Removal Problems
- When Subject is Household Goods Ask for the Expert

Call us today for a free quotation:  
Tel. 02-6257060, Fax. 02-6252797

If you can write and think in English, YEDA can help you secure a bright future in Israeli Hi-Tech.

**TECHNICAL WRITING**  
Learn the Art of Technical Writing:

LEARN TO:

- Write instructions for top Israeli Hi-Tech systems.
- Understand advanced software and hardware technology.
- Produce high-quality manuals and on-line-help.

**MARKETING COMMUNICATIONS**  
Become a Marketing Communications Expert:

LEARN TO:

- Write advertising copy for Hi-Tech companies.
- Design and produce brochures, newsletters, trade shows and more.
- Use premier graphic and desktop-publishing programs.
- Plan marketing communications strategy.

Top Instructors • State-of-the-Art Equipment  
On the Job Training • Individual Tutorials

Most Successful Job Placement Service  
for Israel's Top Paying Professions!

CALL: 03-639-4591, 639-3747 • 02-624-5306

**YEDA**  
ISRAEL'S NO.1 HI-TECH SCHOOL

Convenient access: Tel-Aviv - 108 Levanon (New Central Bus Station)  
Jerusalem - 5 King George Street (next-door to the Bell Tower)

**THE BEST MOVE YOU CAN MAKE**

- Free estimates
- Door to door service
- Professional packing
- All risk insurance
- Storage services

Toll Free 177-022-6569

Tel. 03-6839733, Fax. 03-6839733

**GAMMA**  
SHIPPING (ISRAEL), INC.

LOS ANGELES 213-264-2644 MIAMI 305-888-0337 NEW YORK 718-937-9797

Seeking **Secretary** (male/female)  
for challenging work  
in a leading communications firm

- English/Hebrew mother-tongue level
- Knowledge of office computer program
- Able to take initiative and work under pressure
- Minimum 2 years experience
- Willing to work overtime

Tel: 03-5626333

We're looking for an experienced  
**PRESS RELATIONS ASSISTANT**  
for international trade media

- English mother tongue
- PR writing ability
- Additional languages an advantage

Please fax CV with recommendations to: 03-6870988

Highly qualified candidates for consideration for the position of  
**Residence Manager**  
to organize various representational events at an official embassy residence, supervise household staff and oversee daily household operations.

Requirements: Extensive organizational and household management experience. Fluent English required, Hebrew desirable.

Salary commensurate with experience.  
Apply in English, including salary expectations, to  
Fax: 03-510-2444, marked "Residence Manager"  
Unsuccessful applicants will not be notified.

**AAIC** ASSOCIATION OF AMERICANS & CANADIANS IN ISRAEL  
תאחדות נתיבי אמריקה וקנדה בישראל

JERUSALEM REGION  
seeks full-time  
**BOOKKEEPER**  
Level II or above  
with experience with Hashavshavet and spread sheets.  
Fluent English and Hebrew.  
Fax resume to the Director, Jerusalem Region: 02-566-1186.

**Religious Organization requires**  
full-time Hebrew-English secretary

Office experience and proficiency in Microsoft Word or WordPerfect essential.  
Must be fluent in Hebrew.  
Please apply by fax to: 02-537-4339

**ADMINISTRATIVE ASSISTANT**

- General office work.
- Mother-tongue English
- Academic degree in business an advantage.
- Computer literacy (Word).

Fax CV to 02-628-7111

Urgently needed  
**Professional Stenographer**  
to assist in writing a book in English  
Contact Abie Nathan - 03-5278455

**DON'T BE LEFT OUT!**  
If you don't have e-mail  
or even a computer you can still advertise!

**INTERNET POST CLASSIFIEDS**  
Reach all of Israel and the world for just:

- For Two weeks \$13 US Dollars/NIS 45
- One Month \$25 US Dollars/NIS 88
- Two Month \$45 US Dollars/NIS 158
- Three Months \$70 US Dollars/NIS 245
- Six Months \$130 US Dollars/NIS 456

List category and sub-category.

Message \_\_\_\_\_

Don't forget your contact address, phone /fax /e-mail in your message.

Fax this form: In US & Canada, 212-599-4743  
In Israel & the rest of the world: 972-2-531-5622  
or place your ad directly on our web site at <http://www.jpost.co.il>

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
Credit Card No. \_\_\_\_\_ Card type \_\_\_\_\_  
Exp. date \_\_\_\_\_  
Tel No. \_\_\_\_\_ Fax No. \_\_\_\_\_  
e-mail address \_\_\_\_\_

NO TELEPHONE SUBMISSIONS

**book department**

**THE WORLD ALMANAC**  
AND BOOK OF FACTS  
**1997**

Completely revised for 1997

Comprehensive source of accurate, up-to-date information on thousands of topics including:

- Photo highlights of 1996 (in color)
- Full coverage of Summer Olympics
- 1996 election results
- Astronomy and calendar, computers, technology, science, sports and much more

975 pp., softcover

JP Price NIS 52

Books, The Jerusalem Post, POB 81, Jerusalem 91000

Please send me \_\_\_\_\_ copies of:

THE WORLD ALMANAC - 1997 at NIS 52 each  
Postage in Israel: one copy NIS 6, two or more NIS 10

Total NIS \_\_\_\_\_

Enclosed check payable to The Jerusalem Post, or credit card details.  
Please list gift recipient's name, address and message separately.

Visa  Diners  AmEx

CC No. \_\_\_\_\_ Exp. \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Code \_\_\_\_\_  
Phone (day) \_\_\_\_\_ ID No. \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

ORDER BY phone: 02-624-1282  
fax: 02-624-1212  
e-mail: [orders@jpost.co.il](mailto:orders@jpost.co.il)

**MediaWorks**  
Israel's Largest English-Language Career Training Center

Tel. 02-679-2805, Fax: 02-679-6350  
E mail: [kesty@netvision.net.il](mailto:kesty@netvision.net.il)

Tel Aviv Tel. 03-613-7439, Fax: 03-613-7436  
E mail: [mediaworks@netmedia.net.il](mailto:mediaworks@netmedia.net.il)

**PROFESSIONAL COURSES**

NEW UPCOMING COURSE SCHEDULE	Sec	Hours	Tel Aviv Center		Jerusalem Center	
			Hold on	Start date	Hold on	Start date
TECHNICAL WRITING (morning session)	33	99	Sun., Tue., Thur., 9 a.m. - 12 noon	Feb. 26	Sun., Tue., Thur., 9 a.m. - 12 noon	Dec. 14
TECHNICAL WRITING (evening session)	33	99	Sun., Tue., Thur., 6 p.m. - 9 p.m.	Feb. 26	Sun., Tue., Thur., 6 p.m. - 9 p.m.	Dec. 14
WEB PUBLISHING	16	48	Wednesdays 6 p.m. - 9 p.m.	Nov. 19	Wednesdays 6 p.m. - 9 p.m.	Nov. 19
CNE Express Track (7 courses)	26	159	Mon. & Wed. 10 a.m. - 5 p.m.	Mar. 9	Tue. & Thur. 12:00 p.m. - 6:00 p.m.	Jan. 6
CNE Regular Track (7 courses)	52	159	Mon. & Wed. 6 p.m. - 9 p.m.	Mar. 9	Tue. & Thur. 6 p.m. - 9 p.m.	Nov. 13
WINDOWS NT MOSE Express Track (6 courses)	28	224	Tue. & Thur. 9 a.m. - 5 p.m.	Feb. 3	Mon. & Wed. 9 a.m. - 5 p.m.	Feb. 2
WINDOWS NT MOSE Regular Track (6 courses)	75	224	Tue. & Thur. 6 p.m. - 9 p.m.	Feb. 3	Mon. & Wed. 6 p.m. - 9 p.m.	Dec. 15
*A* PC SUPPORT ENGINEER (part CNA)	18	72	Wed. 12:30-4:30 p.m.	Dec. 3	Sun. 8 a.m.-12 noon	Jan. 4
MULTIMEDIA DEVELOPMENT using Director	13	40	Wed. 9 a.m. - 12 noon	Feb. 25	Sun. 2 p.m. - 5 p.m.	Dec. 7
VISUAL C++	10	30	Mon. 3 p.m. - 6 p.m.	Dec. 7	Mon. 2 p.m. - 5 p.m.	Dec. 8
VISUAL BASIC	10	30	Mon. 12 noon - 3 p.m.	Jan. 5	Wed. 6 p.m. - 9 p.m.	Jan. 7
C/C++ PROGRAMMING	22	90	Mon. 5 p.m. - 9 p.m.	Nov. 17	Mon. 9 a.m. - 1 p.m.	Nov. 17
COREL DRAW	16	48	Mon. 9 a.m. - 12 noon	Dec. 1	Wed. 3 p.m. - 6 p.m.	Dec. 3

**USER'S COURSES**

Courses	Intro to PC	Excel I	Excel II	Word I	Word II	Internet Express	Access for Users
Tel Aviv	Thur., Dec. 11 1-5 p.m.	Tue., Dec. 9 1-5 p.m.	Sun., Dec. 14 1-5 p.m.	Wed., Dec. 10 1-5 p.m.	Mon., Dec. 15 1-5 p.m.	Fri., Dec. 12 9 a.m.-1 p.m.	Wed., Dec. 10 5-9 p.m.
Jerusalem	Tue., Dec. 9 9 a.m.-1 p.m.	Thur., Dec. 11 9 a.m.-1 p.m.	Thur., Dec. 11 1-5 p.m.	Tue., Dec. 9 5-9 p.m.	Tue., Dec. 9 1-5 p.m.	Fri., Dec. 12 9 a.m.-1 p.m.	Sun., Jan. 11 5-9 p.m.

A Java course is now opening; Registration is underway.  
Possibility of government grants and small installment, 18 payments with major credit cards.

**AN INVITATION**  
We invite you to an informative session at our Tel Aviv and Jerusalem centers consisting of a brief lecture, coffee and cake and a question and answer session.  
Please call us to reserve your space or to make an appointment.

The informative session this week for all courses will be at 6:00 p.m.  
Jerusalem: Mon., Dec. 1  
Tel Aviv: Thur., Dec. 4

**MediaWorks**  
Israel's Largest English-Language Career Training Center

is seeking a  
**Technical Support Manager**

Qualifications:

- Full mastery of Microsoft Windows NT networks; experience with Novell Netware, a plus.
- Proven experience maintaining technical infrastructure on a large scale.
- Ability to teach in English.
- Willingness to work long hours.

Excellent salary and benefits package for qualified candidate  
Please send CV, and list of references to: MediaWorks,  
1 Bezalel St., Ramat Gan Tel. 03-613-7439, Fax. 03-613-7436  
E-mail: [mediaworks@netmedia.net.il](mailto:mediaworks@netmedia.net.il)

**THE WORDSHOP**  
seeks freelance  
English-language  
copywriters/translators

- Fluent Hebrew
- Over three years experience
- Access to fax and e-mail
- Minimum Word 6.0

Please send CV, examples of past work and rates to:  
fax: 03-7510887  
e-mail: [tws@netvision.net.il](mailto:tws@netvision.net.il)

**BACHELOR 43**  
SOUTH AFRICAN SINCERE  
ATTRACTIVE CREATIVE SEEKS  
SIMILAR LIFE  
PARTNER FEMALE 28-35  
PLEASE CALL  
MICHAEL: 052-751473  
NIGHT: 09-8999677  
(MESSAGES)

**CHABAD'S CHILDREN OF CHERNOBYL**  
seeks full-time  
**Public Relations Director**

Interested candidates should possess the following skills:

- English as mother tongue
- Excellent written and verbal communication
- Public relations experience essential
- Computer-graphics skills

Please fax resume to 03-960-6169, Attn. Yossie Raichik (confidentiality assured)

The Movement for Quality Government in Israel requires  
**FUND RAISER**  
with full command of English, good Hebrew, strong communication skills, knowledge of Word, Access, Resident of Jerusalem.  
Fax C.V. to 02-563-3011.

THE JERUSALEM QUALITY POST CLASSIFIEDS

Ads accepted at offices The Jerusalem Post (see masthead), and all recognized advertising agencies.

Mail this coupon to us with payment enclosed (minimum 10 words)

COUPON SPECIAL 10% OFF

ONE TIME insertion, 3 TIMES, 6 TIMES (FULL WEEK), 4 FRIDAYS, MONTH. Starting Date, No. of words, AMOUNT: NIS, Rates.

Name, Address, City, Phone, Credit Card No., Expiry date, ID No., Signature.

MAIL TO: ADS COUPON SPECIAL, P.O. Box 81, Jerusalem 91000

RATES PRICES ARE AS FOLLOWS - All rates include VAT: Single Weekday - NIS 134.55 for 10 words (minimum), each additional word NIS 13.45.

DEADLINES OFFICES: Jerusalem - weekdays: 12 noon the day before publication; for Friday 4 p.m. on Thursday.

For telephone enquiries please call 02-5315544.

DWELLINGS General

HOLIDAY RENTALS QUALITY HOLIDAY APARTMENTS, short/long term, furnished.

WHERE TO STAY THE JERUSALEM INN at the City Center - double or large family rooms.

JERUSALEM LODGES LTD. Short and long term rentals, Bed and breakfast.

DWELLINGS Outside Israel

HOLIDAY RENTALS LONDON / FINCHLEY - FAMILY kosher home, food & breakfast, 15 pounds/person.

DWELLINGS Jerusalem Area

HOLIDAY RENTALS GOOD MORNING JERUSALEM Largest selection in Jerusalem & Tel Aviv for holiday apartments - all furnished, centrally located, low rates.

NEAR KING DAVID, 2.5, garden, fully equipped, newly renovated. Tel./fax: 02-563-6765.

REHAVIA, LOVELY 2-ROOM holiday apartment, ideal location. Tel: 02-525-8653. [17868]

2 ROOMS, APARTMENTS NEAR King David Hotel, short/long term rental. Tel: 02-624-8183, 052-632-385. [13454]

2 ROOMS, FURNISHED, luxurious, lobby, long-term possible, central location. Tel: 02-534-2163. [790135]

GERMAN COLONY, SHORT-TERM, 1 bedroom, kosher. Tel: 02-673-2552. E-mail: warrick@netvision.net.il [790833]

OPPOSITE PRESIDENT'S HOUSE - 2 bedroom, garden apartment, fully equipped. Tel: 02-534-3191, 534-3221. [790134]

TALBIEH, (near Laromme) 4, fully furnished and equipped, very comfortable. Tel: 02-824-2032 or e-mail jon@mail.com

DWELLINGS Jerusalem Area

RENTALS OLD KATAMON, BEAUTIFUL 1 bedroom, garden, furnished, alarm, 5 steps. Tel: 02-678-5560 (NS). [13484]

BET HAKEREM, TERRIFIC apartment, 3 floors, roof terrace, 3 bedrooms, spacious, furnished. Tel: 02-678-5560 (NS). [791071]

CITY CENTER, 2.5, SHAMAI, residential/office, long term, immediate. Keys at MERHAV REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT. Tel: 02-566-1595. [68]

BET HAKEREM, BIALIK 12 St., 2.5 rooms, 2nd floor, parquet floor, top condition, renovated. Tel: 02-561-2086. [791068]

ABU TOR, 3, LARGE, beautiful, 2 levels, air conditioning, elevator, pool, parking, immediate. CORAL. Tel: 02-671-7808. [791052]

EN KEREM, 3 ROOMS, beautiful, partially furnished, view. Tel: 02-641-3652. [790176]

REHAVIA, 5, SPACIOUS, renovated, 3rd floor, elevator, balcony, roof terrace. ALEX LOSKY REAL ESTATE (C.R.E.B.) Tel: 02-623-5595. [11905]

TALBIEH - PINSKER, 4 1/2, spacious, + closets. Luxurious, 1st floor. Long-term. Immediate. Tel: 02-581-0255. [11946]

OLD-TALPIOT, MAGNIFICENT, 4 rooms, covered parking + heat. Tel: 052-229-784, 03-590-8927. [134568]

AGRON / AMERICAN CONSULATE, 3, garden, Arab vaulted ceilings, very quiet, furnished. CAPITAL. Tel: 02-678-4911. [68]

BET-HAKEREM, 5 LARGE, unfurnished, exclusive building, elevator, view, private heating, parking, suitable for VIPs. MERHAV REAL ESTATE SALES AND MANAGEMENT. Tel: 566-5195. [68]

HABITAT REAL ESTATE, G1/3, 4, furnished, good condition, \$800. Old Katamon, 4, bright, balconies, 3rd fl. Givat Oranim, 4, spacious, \$550. R. Hevia, 4, furnished, luxurious, \$1500. Rehavia, luxurious penthouse, terrace, views, \$2,000. Tel. Marlana, 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

HIZKIYAHU HAMELECH, HOUSE, 4, garden, courtyard, storage room, organized, beautiful, long term. \$1,500. KING DAVID DWELLINGS. Tel: 02-642-6363. [68]

OLD-CITY, 3, LONG-TERM, furnished, charming, immediate, kosher. MERHAV REAL ESTATE SALES AND MANAGEMENT. Tel: 566-1595. [68]

REHAVIA, 2.5, FULLY furnished, 1st floor, long-term. Tel: 02-679-8034. Fax: 02-679-8513. [68]

RENTALS! RENTALS! RENTALS!!! Jerusalem rentals in most areas from \$750. HABITAT REAL ESTATE, Marlana, Tel: 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

GERMAN COLONY - IMMEDIATE, charming, 2 rooms, renovated, Art style, some appliances, long term, \$900. Yemin Moshe, large house, including 2 studio, fully furnished, 003. MERHAV TIPIRE REALTY. Tel: 02-625-2071. [68]

GERMAN COLONY, 3, beautiful, furnished, ground floor, kosher, Dec. - Feb., allpart. Tel: 02-563-9725 (NS) [790188]

A FINDI BEAUTIFUL flat, fully equipped, top condition. \$700. Tel: 02-673-2872. E-mail: etend@adcom.co.il [790916]

JERUSALEM THEATER AREA, 4.5, first floor, furnished, kosher. Tel: 09-748-9715. [790574]

RAMAT-ESHKOL, 3, SPACIOUS, furnished, 2 rooms, renovated, Art style, some appliances, long term, \$900. Tel: 02-581-0468, 04-243-107.

6-ROOM TRIPLET, GARDEN, patio, Old Katamon. Also 7-room 2 level villa, Givat Hamivtar. \$2,000. EVA AVIAD REALTY. TEL: 02-561-8404, 052-601-944. [68]

DWELLINGS Jerusalem Area

BET HAKEREM, 5, LUXURIOUS, \$1250. Old Ma'ala, 3 + courtyard, \$750. DE FRONT ESTATES. Tel: 02-566-3314, 052-901680. [68]

CENTER, YOEL SOLOMON ST., 2 unfurnished, 1st floor, renovated, immediate. \$625/mo. Tel: 02-563-9345. [12802]

CITY CENTER, 2, high floor, (ft. sunny, furnished, \$675. ANGLIO SAXON. Tel: 02-625-1161. [68]

CITY CENTER, 3 furnished, \$800, long-term, Nahlaot, 3, \$750, call Sharati Realty Tel: 02-679-5612. [133962]

COTTAGE IN JERUSALEM \$2,500 - \$3,000 7 rooms, 350 sq.m. built, 270 sq.m. garden, 3-room basement for office or clinic, swimming pool, two parking spaces. Tel: 02-536 0862. Internet: http://www.ramotaram.com E-mail: ramotaram@eye-on.co.il

IMMEDIATE, TALBIEH, 3.5, well furnished + equipped. Month/longer. D.B. BROKERAGE. Tel: 02-561-7276. [68]

KIRYAT SHMUEL, 4, 1ST FLOOR, \$780/mo. Kiryat Wolfson, 3 1/2, beautiful, \$950/mo. BETTER BAYIT. Tel: 02-583-9545. [12903]

OLD TALPIOT, EPHRATA, 3, first floor, nice, long-term, \$750, call Sharati Realty. Tel: 02-679-5612, 053-815-575. [133962]

OPPOSITE LEV YERUSHALAYIM, 3, quiet, luxurious, from December, 2000. Fully equipped, CHN, 5 persons; short/medium-term. Tel/Fax: 02-563-0584 (NS).

REHAVIA, 4, FURNISHED, Dec. 1-May 1, couple only. Tel: 02-651-1451, 052-821805, GANEY DAVID. [68]

REHAVIA, 2, 4+5-ROOM LUXURY penthouse apts. Spectacular views. \$1,000-\$3,850. Doorman, pool, 3-room Yemin Moshe townhouse, \$1,250. Extraordinary high-ceilinged 3-room terrace apt. Old City view, \$1,500. Ein Kerem 3-room apt. Old city, huge terrace, views. \$1,500. 4-room Talbieh apt. opp. Laromme, \$1,400. EVA AVIAD REALTY. Tel: 02-561-8404, 052-601-944. [68]

REHAVIA, 4.5, BALCONY and garden, cupboards, air-conditioning, unfurnished, \$1,200. ANGLIO SAXON. Tel: 02-625-1161. [68]

SHAAR-HESSED, 3, BALCONIES, second floor, central heating, terrace, \$700. ANGLIO SAXON. Tel: 02-625-1161. [68]

SHAI AGNON 5, furnished + telephone, 155 sq. m., sunny, lovely, quiet, immediate. Tel: 02-571-4444 (NS).

MOTZA ILLIT, STUDIO apartment at private home, separate entrance, parking, single person only. Tel: 02-534-2824.

MOTZA ILLIT, STUDIO apartment at private home, separate entrance, parking, single person only. Tel: 02-534-2824.

TO LET, LONG term, 4 room apartment in Talbieh - 3, garden, SHAI, exclusive view, furnished and equipped + parking. Tel: 02-522-8971, fax: 03-527-3898. [57]

TOWN CENTER, 2 spacious, sunny, charming, fully furnished, mid-December to August. Tel: 02-625-0896. [13169]

WOLFSON, 4, LUXURIOUS, 13th floor, fantastic view, immediate. Tel: 05-228-9546, 050-262911. [11913]

OLD KATAMON, LUXURIOUS penthouse, attractive views, balcony, quiet, from December, \$1,350. [19049]

OLD KATAMON, 2 large rooms + hall, ground floor, garden. Tel: 02-563-5596 (NS). [13165]

3 ROOMS, PARTIALLY furnished, in Eri, Old Katamon, 2nd floor, lift, \$850/month. Tel: 02-561-7078 (NS). [13170]

GIVAT HAMIVTAR, FURNISHED villa, 4 bedrooms, garage, view. Tel: 03-841-9247, 03-522-8592. [13388]

DWELLINGS Jerusalem Area

GERMAN COLONY, LUXURIOUS building, 1300 m. Possible to divide for all purposes. Tel: 02-537-6777, 052-531-974. [68]

HABITAT REAL ESTATE, Nahlaot, 5, ground floor, garden, renovated \$1,500. Tel: Ehud 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

HABITAT REAL ESTATE, Megiddo, 3.5, spacious, 2 bathrooms, unfurnished, key in office. Tel: Dafna 02-561-1222. e-mail: portico@netvision.net.il [68]

HABITAT REAL ESTATE, Greek Colony, cottage, 6, renovated, garden + studio. \$3,000. Tel: Paul 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

RAMAT ESHKOL, SPECIAL villa, 7 + garden and view, furnished, exclusive to ZIV REALTY AGENCY. Tel: 02-673-3332. [68]

RAMOT TRAGER, 5, furnished, quiet, with view, balconies, kosher, immediate. Tel: 02-532-1272. [790801]

SHAI AGNON, 4, unfurnished, large, private heat, parking, elevator, immediate. \$1000/monthly. Long term. Tel: 02-566-0812 (NS). [790977]

LUXURIOUS STUDIO HOTEL apartment, furnished, central Jerusalem. \$600. Tel: 03-742-8295, 052-997602. [791076]

ROOMMATES

FEMALE, CENTRAL LOCATION, private bathroom, telephone, shared kitchen, newly renovated. Tel: 02-652-0541. [118077]

ROOMMATES, 3-ROOM APARTMENT, furnished \$300, central location, preferably students. Amiram. Tel: 052-515-403. [791064]

SALES/RENTALS

BET SHEMESH, GIVAT SAVION, well kept villa, 5.5 rooms, 500 sq.m. garden, \$320,000. Tel: 02-991-5040, 050-508-352.

HAR NOF, 4, \$209,700; 6 + garden, storage rooms, balconies, \$339,000. NOF REALTORS. Tel: 02-537-5161. [68]

BET SHEMESH (GIVAT HAREICHA), beautiful cottages, 7 rooms, immediate view. \$220,000. NOF REALTORS. Tel: 02-537-5161. [68]

CAPITAL EXCLUSIVE OLD KATAMON, 6, private large garden, entrance + parking, quiet. Tel: 02-679-4911. [68]

CAPITAL EXCLUSIVE, WOLFSON, 5, huge terrace, view, air conditioning, modern kitchen. Tel: 02-679-4911. [68]

CAPITAL EXCLUSIVE, GERMAN COLONY, 4, 1st floor, splendid Arab house, beautifully renovated, quiet, large terrace. Tel: 02-679-4911. [68]

SHA'AREZ HESSED, SELECTION of choice, new high standard apartments, gardens, balconies. ALEX LOSKY RE' (C.R.E.B.). Tel: 02-623-5595. [68]

BET HAKEREM, 5, PRIVATE garden, good directions, parking, master bedroom. Tel: 052-601-094. [68]

CAPITAL EXCLUSIVE, GERMAN COLONY, small temple house, 5, quiet lane, secluded inner courtyard. Tel: 02-679-4911. [68]

COTTAGE FOR \$315,000. (Federation), 5.5 (150 sq.m. - one level) + studio, large terrace, SHAI, exclusive view through REVAIDIM REAL ESTATE. Tel: 02-673-1362 (C.R.E.B.). [68]

DWELLINGS Jerusalem Area

EFRAAT, LARGE VILLA, beautiful, excellent location, wonderful view. Exclusive to MIRIAM REALTY. Tel: 02-989-1833. [68]

EFRAAT, 4 ROOMS, leveled, large garden + pool to build. MIRIAM REALTY. Tel: 02-989-1833. [68]

FIRST COME, FIRST serve, Moshav house, land, rights, attractive price. Exclusive to ANGLIO-SAXON. Tel: 972-2-991-0505. [68]

RAMAT ESHKOL, 4, large, elevator, heating, modern kitchen, bright. Only \$255,000. Exclusive MERHAV REAL ESTATE SALES & MANAGEMENT. Tel: 02-566-1595. [68]

RAMAT ESHKOL (ETZION GAVAR), 3 + dining, 1st floor, beautiful, private. SHIRAN exclusive through REVADIM REAL ESTATE. Tel: 02-673-1362 (C.R.E.B.). [68]

REHAVIA, 4, ATTRACTIVE, 1st floor, renovated, Suzech balcony, near Great Synagogue, ALEX LOSKY RE' (C.R.E.B.). Tel: 02-623-5595. [68]

REHAVIA, FOR DEVELOPMENT, excellent location, w/piano, by noted architect, yielding up to 5 apartments. ALEX LOSKY RE' (C.R.E.B.). Tel: 02-623-5595. [68]

REHAVIA (MEGIDDO TOWERS), 3 (4 originally), high floor, parking, T.A.C. Tel: 02-563-1764. [68]

SUPERB UNIQUE ARCHITECTURAL house, 5, 3 rooms, terrace, well kept, garden, tranqui pastoral view. Exclusive to AMBASSADOR. Tel: 02-561-8101. [68]

OTALPIOT HAYESHANA, NEW 200 sq.m., 2 floors, terrace, view, quiet, parking, storage. ALEX LOSKY RE' (C.R.E.B.). Tel: 02-623-5595. [68]

GUSH ETZION (NEVE-DANIEL) villa, 256 sq.m., high standard, large garden, parking. Tel: 02-993-2885.

HABITAT REAL ESTATE, Talbieh, 5, very luxurious, Old City view, \$660,000. Tel: Dafna 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

HABITAT REAL ESTATE, Megiddo, 5, fully furnished, excellent condition. \$255,000. Tel: Dafna 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

HEART OF REHAVIA: quiet green classic, pleasant location. Exclusive through ALEX LOSKY REAL ESTATE. Tel: 02-623-5595. [11905]

MATERSDORF NEW, 4, bedroom, large beautiful, 2 bath, \$325,000. Tel: 052-920-885. [13380]

FRENCH-HILL, 4, RENOVATED, spacious, sunny, Old City view, \$280,000. SHIRAN exclusive through ANGLIO-SAXON. Tel: 02-625-1161. [68]

GERMAN COLONY, RECHOV-CREMIEX, QUIET, One-of-a-kind house, \$1,750,000. Exclusive to MOONSHINE. Tel: 02-625-2578. [68]

GIVAT-HAMIVTAR (RAMAT-ESHKOL), MAGNIFICENT 9 room villa, garden, view, \$550,000. SHIRAN exclusive through ANGLIO-SAXON. Tel: 02-625-1161. [68]

HABITAT REAL ESTATE, Kiryat Shmuel, 4, first floor, excellent condition, air conditioning, \$235,000. Tel: Dafna, 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [14208]

HABITAT REAL ESTATE, Rasco, 2.5, easy access, beautifully renovated, ideal holiday home, \$210,000. - Tel: Dafna 02-561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il [68]

DWELLINGS Jerusalem Area

HABITAT REAL ESTATE, Rehavia/Sha'are Chesed borders, 6 rooms, three levels, balconies, garden, quality small building, \$550,000. Tel: Meyer 561-1222. E-mail: portico@netvision.net.il

NAHLAOT, HOUSE W/BUILDING rights, excellent location. Exclusive to MISHKANIT. Tel: 02-624-65023. [68]

OLD-KATAMON, 4.5, MAGNIFICENT view, spacious, quiet, large storage room, \$220,000. SHIRAN exclusive through ANGLIO-SAXON. Tel: 02-623-5595. [68]

RASSCO, LARGE AIRY 3, balcony, Shabbat elevator, storeroom, underground parking. Exclusive to AMBASSADOR. Tel: 02-561-8101. [68]

SPECIAL IN BAKA !!! 2 + sun terrace, greenery, quiet yet central, \$225,000. Exclusive to REVADIM REAL ESTATE. Tel: 02-673-1362. [68]

BAKA, INTERESTING 7, flexible design, finishes, private garden. CORRIINNE DAVAR. Tel: 02-673-3385. [68]

MAMILLA, 2, LUXURIOUS, large, view, parking, exclusive. T.A.C. Tel: 02-563-1764. [68]

OLD KATAMON, LARGE 6 rooms, private entrance, garden. Exclusive to T.A.C. Tel: 02-563-1764. [68]

PENTHOUSE, GERMAN COLONY, luxurious penthouse 10 rooms, cottage 8 rooms for all purposes. Tel: 02-537-8777, 052-531-974. [68]

QUALITY OF LIFE IN Arnona - opposite the Haganah Park, private storage room, \$258,000. Exclusive to SHIRAN through RUT ANGLIA. Tel: 02-678-6650. [68]

REHAVIA, CHARMING VILLA, 11 rooms, tranqui location. Exclusive to CORRIINNE DAVAR. Tel: 02-673-3385. [68]

TALBIEH-BORDER, ARAB-STYLE 3.5. Large domed living room, garden. CORRIINNE DAVAR. Tel: 02-673-3385.

4 ROOMS + large garden + yard + storage, Pisgat Ze'ev, central. Aliman St. 18/17, Jerusalem. Tel: 02-585-2108.

ABU TOR: HOUSE + building rights, fantastic view HANADLAN. Tel: 02-673-8197, 050-505-3333.

BEAUTIFUL 5 ROOM duplex in Givat Oranim overlooking park, \$550,000 - last price. EVE AVIAD REALTY. Tel: 02-561-8404, 052-601-944. [68]

BEAUTIFUL IN REHAVIA, spacious penthouse (Alhariz), 150 meters, possibility for a lift, NARKIS NEKASIM. Tel: 02-624-6249 [68]

BET SAFAFA, 3 rooms, salon, 2 bathroom, 3 balconies, 150 sq.m. Tel: 02-679-4366.

FOR RELIGIOUS, BAYIT VEGAN, 3, 4 rooms + balcony and/or garden, immediate. MASHAB. Tel: 02-625-4181. [11557]

GILO, 4, LOVELY rooms + sun room, storeroom, on Me'akeh Justman. Tel: 02-678-3324, 05-872-3318.

GILO, REHOV EILA, 2nd floor, 5 (11 beds), balconies + storage, \$250,000. Tel: 02-676-2448.

GIVAT ORANIM, PENTHOUSE with magnificent view, 5 + 2 (separate unit), parking + storeroom AMBASSADOR. Tel: 02-561-8101. [68]

HABITAT REAL ESTATE, Arnona, 3, nice location, bright, good condition, \$225,000. Kiryat Shmuel, 4, balconies, view, \$320,000. Tel: Channa, 02-561-1222. e-mail: portico@netvision.net.il

MEVASSERET COTTAGES, 6 rooms + large garden. Tel: 02-625-4181. [11557]

DWELLINGS Jerusalem Area

HABITAT REAL ESTATE, Rehavia, penthouse, nine rooms, terrace, outstanding views, \$1,900,000. Tel: Dafna, 02-561-1222. [68] e-mail: portico@netvision.net.il

HABITAT REAL ESTATE - Sha'are Chesed border, 4, ground floor, totally renovated, large yard, quiet, immediate, \$595,000. Tel: 02-561-1222, Dafna: portico@netvision.net.il [68]

HAR-NOF, GORGEOUS 4 ROOM penthouse, app. breathtaking view \$290,000. Tel: 02-651-2958. [13468]

KING DAVID COURT, 2, luxury, immediate, \$270,000. Exclusive to AMBASSADOR. Tel: 02-561-8101. [68]

MISHKANOT MOD'IM, FOR RELIGIOUS, 3.4.5, possible gardens. Tel: 050-518-698. [11957]

MISHKANOT MOD'IM, FOR RELIGIOUS, cottage, 6.5 rooms. Tel: 050-518-698. [11957]

NAVOT (NEVE SHAANAN), 3.5, luxurious, sunny, balcony, parking, third floor, \$250,000. ANGLIO SAXON. Tel: 02-625-1161. [68]

OLD KATAMON, QUET, 3, (originally 4), 1st floor, Arab style, high ceilings, elegant design exclusive to AMBASSADOR. Tel: 02-561-8101. [68]

OPPORTUNITY, NAHLAOT, 4 + BALCONY 1st floor, well kept, open to garden. Tel: 02-652-2636, 050-991-794. [134591]

RAMAT ESHKOL, REHOV Ramat Hagolan, 4.5 room, 2nd floor, all exposures, double conveniences, view, near park. Tel: 09-765-0663 (eve), 052-72

DWELLINGS Jerusalem Area

BEN ZVI IN KIRYAT SHMUEL, 5 spacious view to Knesset, balcony, elevator, Old Katanon, 3.5 (ite 4), 2nd floor + storage, parking + elevator. Tel. 02-563-0066. [68]

DWELLINGS Tel Aviv

NORTH TEL AVIV, luxurious apartments + penthouses, sea view, ILTAM REAL ESTATE. Tel. 09-958-9511. [68]

DWELLINGS Sharon Area

RA'ANANA RENTAL 3 rooms 2 baths and balcony \$600 Selection of 4 rooms, east & west sides of Ra'anana. From \$600

BUSINESS OFFERS Jerusalem

BUS. PREMISES 4.5, REHOV HANEVIM, private entrance, terrace, 52,000. Tel. 02-625-1738/42. [13481]

SITUATIONS VACANT Jerusalem

BUSY ADULT EDUCATION INSTITUTE seeks full-time secretary Requirements: spoken English and Hebrew; knowledge of and experience with computers, Windows, Word.

SITUATIONS VACANT Tel Aviv

HOUSEHOLD HELP Au pairs • Nannies • Mother's helpers • Housekeepers Immediate Jobs Available

SITUATIONS VACANT Tel Aviv

SOUTH AFRICAN AU PAIR AGENCY based, requires many South African and all other nationalities (Females), live-in, countrywide. Top conditions + high salary. Wonderful opportunities. 03-619-0423.

ROOMMATES

FLATMATE: 3.5, RAMAT Aviv elevator, a/c, sunny, quiet, furnished, \$387.50, day/03-6482131 ext. 232, weekend/03-6426629

SALES

NEVE-AVIVIM! ASTOUNDING PENTHOUSE, 324 sq. m., 4 exposures, airy. Serious only. ISCO. Tel. 03-962-6333. [13036]

SALES

UNIQUE OPPORTUNITY, HERZLIYA PITUAH, exclusive villa + swimming pool + 1000 land, D.L.R. REAL ESTATE, Tel. 09-868-4341, fax 09-865-9447. [701046]

GENERAL

OWNERS RETIRING - PROFITABLE franchised food business with growth potential. Tel. Ehad 02-561-1222. [68]

GENERAL

WORKERS WANTED Per hourly basis, 25 NIS an hour, man/woman. Tel. 03-639-0678. [13465]

GENERAL

IMMEDIATE AU-PAIR JOBS available, friendliest families, best conditions, the agency with a heart for the Au Pairs. Call Hilma: (03) 965-9937.

GENERAL

EXCLUSIVE AU-PAIR AGENCY in North Tel Aviv seeking qualified, intelligent candidates, high salaries. Tel. 050-620-894. [11789]

WANTED

PROFESSIONAL COUPLE SEEK long short term rental for apartment in Yehuda Moshe/Rova. Please call Tel. 212-579-4896 (USA) ASAP!

DWELLINGS Dan Region

KIRYAT ONO, PENTHOUSE, 5, spacious, private. Tel. 03-535-1534, 052-530-255. [13174]

SALES/RENTALS

FOR SALE/RENT, COTTAGE, 8 rooms, renovated, air-conditioned, Givat Savoyon, immediate, private. Tel. 03-535-1534, 052-530-255. [13175]

SALES

GIVAT SAVYON, 5 ROOMS, 4th floor, parking and storage, private. Tel. 03-835-1534, 052-530-255. [13395]

DWELLINGS Sharon Area

HERZLIYA PITUAH, COTTAGE, quiet \$820,000, 130/400! Apartment, 4 + roof + sea view, \$400,000! NURIT REAL ESTATE. Tel. 09-955-6570. [11970]

RENTALS

MODERN BRIGHT 5 room villa, good location in Herzliya PituaH, 82 DUNAM OREN & DUNSKY. Tel. 09-957-3086, 050-517-688. [13377]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH PENTHOUSE, 4, furnished/unfurnished, \$1100, OREN DUNSKY. Tel. 09-957-3086, 050-517-688. [13377]

DWELLINGS Tel Aviv

GOOD MORNING JERUSALEM Largest selection in Jerusalem & Tel Aviv for holiday apartments - all furnished, centrally located, low rates. Tel. 02-623-3469 Fax: 02-625-9330 e-mail: gmj@netvision.net.il

SALES

HERZLIYA PITUAH, COTTAGE, quiet \$820,000, 130/400! Apartment, 4 + roof + sea view, \$400,000! NURIT REAL ESTATE. Tel. 09-955-6570. [11970]

DWELLINGS Haifa and North

RENTALS ZHIRON YAAKOV VILLA, 5 bedroom, 2.5 bathroom, jacuzzi, big garden, central a/c, sea view, available immediately. Tel. 06-639-8323. [790917]

SALES

NEAR THE CARMEL, 3 rooms with large balcony and stunning views, \$154,000. CITACO LTD. Tel. 04-537-1275. [93]

DWELLINGS Eilat and South

RENTALS KIRYAT SHMUEL, FURNISHED, 4, elevator + covered parking, \$1000 Agency. Tel. 03-978-1531, 050-969-969. [791031]

SALES

NETANYA, LARGE RANGE apartments + cottages. Short/long term. EURO-AMERICAN. Tel. (09) 884-2970, 05-267-3780. [13328]

SALES/RENTALS

HERZLIYA PITUAH, NEW villa for rent. Great location, SHASHUA, Tel. 09-957-0878. [13159]

RENTALS

SEA VIEW, DUPLEX, furnished/unfurnished, Bt, parking, roof balcony. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, LOVELY home, one floor, 5 built rooms + pool. Tel. 09-566-013. [11517]

RENTALS

KFAR SHMAYAHU, VILLA, 5, large garden, beautiful, partially furnished. Tel. 09-658-2707. [11843]

RENTALS

NETANYA, LARGE SELECTION apartments + cottages. City & seashore. EURO-AMERICAN. Tel. (09) 884-2970, 05-267-3780. [13328]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, NEW villa for rent. Great location, SHASHUA, Tel. 09-957-0878. [13159]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, DUPLEX, furnished/unfurnished, Bt, parking, roof balcony. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, LOVELY home, one floor, 5 built rooms + pool. Tel. 09-566-013. [11517]

RENTALS

KFAR SHMAYAHU, VILLA, 5, large garden, beautiful, partially furnished. Tel. 09-658-2707. [11843]

RENTALS

NETANYA, LARGE SELECTION apartments + cottages. City & seashore. EURO-AMERICAN. Tel. (09) 884-2970, 05-267-3780. [13328]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, NEW villa for rent. Great location, SHASHUA, Tel. 09-957-0878. [13159]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, DUPLEX, furnished/unfurnished, Bt, parking, roof balcony. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, LOVELY home, one floor, 5 built rooms + pool. Tel. 09-566-013. [11517]

RENTALS

KFAR SHMAYAHU, VILLA, 5, large garden, beautiful, partially furnished. Tel. 09-658-2707. [11843]

RENTALS

NETANYA, LARGE SELECTION apartments + cottages. City & seashore. EURO-AMERICAN. Tel. (09) 884-2970, 05-267-3780. [13328]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, NEW villa for rent. Great location, SHASHUA, Tel. 09-957-0878. [13159]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, DUPLEX, furnished/unfurnished, Bt, parking, roof balcony. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, LOVELY home, one floor, 5 built rooms + pool. Tel. 09-566-013. [11517]

RENTALS

KFAR SHMAYAHU, VILLA, 5, large garden, beautiful, partially furnished. Tel. 09-658-2707. [11843]

RENTALS

NETANYA, LARGE SELECTION apartments + cottages. City & seashore. EURO-AMERICAN. Tel. (09) 884-2970, 05-267-3780. [13328]

RENTALS

HERZLIYA PITUAH, NEW villa for rent. Great location, SHASHUA, Tel. 09-957-0878. [13159]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

RENTALS

SEA VIEW, LUXURIOUS, new building, 2+3 rooms, fully furnished & equipped, short/long term. Tel. 03-546-6920. [13156]

DAHAF CLASSIFIEDS Advertisements for classified ads in various locations: Tel Aviv, Haifa, Jerusalem, Netania, Petah Tikva, Rishon LeZion. Includes contact information and rates.

DAHAF ADVERTISING AGENCY Advertisements for Dahaf advertising agency, listing services and contact details for various regions.



Penguins keep unbeaten streak intact

PITTSBURGH (AP) — Fredrik Olausson and Alex Hicks scored third-period goals as the Pittsburgh Penguins extended their unbeaten streak to six games with a 3-2 win over the Carolina Hurricanes on Wednesday night. The Penguins are 5-0-1 with a season-best four-game winning streak. They have won all three of their games against Carolina this season. Islanders 4, Rangers 1. Robert Reichel had three goals and an assist, including his 400th NHL point, to help the Islanders snap a four-game winless streak at home. Tommy Salo, whose last win at home came against the Rangers on October 30, helped the Islanders snap a two-game losing streak by stopping 17 shots. Kenny Jonsson also scored for the Islanders. Alexei Kovalev broke Salo's shutout with a wrist shot with 3:16 left in the game. Mike Richter stopped 21 shots as the Rangers suffered their second loss in two nights and their fourth loss in their first five games. They were beaten

4-2 Tuesday night by Vancouver in Mark Messier's return game to Madison Square Garden. Flyers 3, Sabres 1. Rod Brind'Amour scored two goals and Garth Snow stopped 26 shots to lead Philadelphia to an away win. Eric Desjardins scored the other goal for the Flyers, who snapped a two-game losing streak. Michael Peca scored for Buffalo, which has lost four of its last six games. Red Wings 4, Senators 1. Kris Draper had a goal and an assist as the Red Wings extended their unbeaten streak to nine games. Canadiens 6, Capitals 5. Shayne Corson and Mark Recchi scored two goals each as Montreal ended its seven-game losing streak against the Capitals with a victory in the final professional hockey game at the US Airways Arena. Corson and Recchi also had one assist apiece to help Montreal to its first win against Washington since January 1996 and first victory in Landover since February 4,

1994. Lightning 3, Avalanche 3. Alex Selivanov's goal with 6:48 left in regulation gave host Tampa Bay a tie with Colorado. Selivanov picked up a loose puck just outside the crease and put a backhand over Avalanche goaltender Patrick Roy. Panthers 10, Bruins 5. Host Florida, playing its first game under new coach Bryan Murray, routed Boston 10-5 with a franchise-high goal total as Ray Sheppard scored three times. Stars 4, Kings 1. Surging Mike Modano had two goals and an assist and Ed Belfour made 24 saves as Dallas won at home. Modano, who started the night as the NHL's scoring leader, improved his point total to 34. Linemates Jamie Langenbrunner and Jere Lehtinen had a goal and an assist each. Ducks 0. Host Anaheim snapped Martin Brodeur's 12-game winning streak as they won behind Guy Herbert's sharp goaltending.

NHL Eastern Conference table with columns for Team, W, L, T, Pts, GF, GA. Includes Atlantic Division (New Jersey, Philadelphia, Washington, N.Y. Islanders, N.Y. Rangers, Florida, Tampa Bay) and Northeast Division (Pittsburgh, Boston, Carolina, Ottawa, Buffalo).

NHL Western Conference table with columns for Team, W, L, T, Pts, GF, GA. Includes Central Division (Detroit, Dallas, St. Louis, Phoenix, Chicago, Toronto) and Pacific Division (Colorado, Los Angeles, Anaheim, San Jose, Edmonton, Vancouver).

NHL Atlantic Division table with columns for Team, W, L, T, Pts, GF, GA. Lists teams like New Jersey, Philadelphia, Washington, N.Y. Islanders, N.Y. Rangers, Florida, Tampa Bay.

NHL Central Division table with columns for Team, W, L, T, Pts, GF, GA. Lists teams like Detroit, Dallas, St. Louis, Phoenix, Chicago, Toronto.

NHL Northeast Division table with columns for Team, W, L, T, Pts, GF, GA. Lists teams like Pittsburgh, Boston, Carolina, Ottawa, Buffalo.

NHL Pacific Division table with columns for Team, W, L, T, Pts, GF, GA. Lists teams like Colorado, Los Angeles, Anaheim, San Jose, Edmonton, Vancouver.

NBA Eastern Conference table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Includes Atlantic Division (Miami, New York, Orlando, Boston, Washington, Philadelphia) and Central Division (Atlanta, Charlotte, Milwaukee, Chicago, Cleveland, Indiana, Detroit, Toronto).

NBA Western Conference table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Includes Midwest Division (San Antonio, Houston, Utah, Minnesota, Vancouver, Dallas, Denver) and Pacific Division (L.A. Lakers, Seattle, Phoenix, Portland, Sacramento, L.A. Clippers, Golden State).

NBA Atlantic Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Miami, New York, Orlando, Boston, Washington, Philadelphia.

NBA Midwest Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like San Antonio, Houston, Utah, Minnesota, Vancouver, Dallas, Denver.

NBA Central Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Atlanta, Charlotte, Milwaukee, Chicago, Cleveland, Indiana, Detroit, Toronto.

NBA Pacific Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like L.A. Lakers, Seattle, Phoenix, Portland, Sacramento, L.A. Clippers, Golden State.

NBA Eastern Conference table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Miami, New York, Orlando, Boston, Washington, Philadelphia.

NBA Western Conference table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like San Antonio, Houston, Utah, Minnesota, Vancouver, Dallas, Denver.

NBA Atlantic Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Miami, New York, Orlando, Boston, Washington, Philadelphia.

NBA Midwest Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like San Antonio, Houston, Utah, Minnesota, Vancouver, Dallas, Denver.

NBA Central Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Atlanta, Charlotte, Milwaukee, Chicago, Cleveland, Indiana, Detroit, Toronto.

NBA Pacific Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like L.A. Lakers, Seattle, Phoenix, Portland, Sacramento, L.A. Clippers, Golden State.

NBA Eastern Conference table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Miami, New York, Orlando, Boston, Washington, Philadelphia.

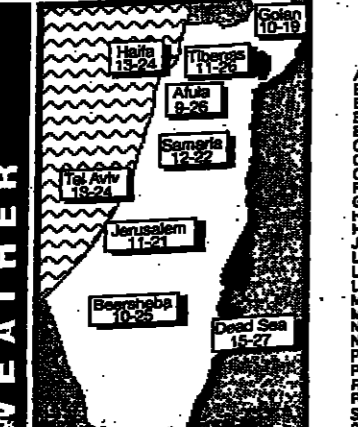
NBA Western Conference table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like San Antonio, Houston, Utah, Minnesota, Vancouver, Dallas, Denver.

NBA Atlantic Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Miami, New York, Orlando, Boston, Washington, Philadelphia.

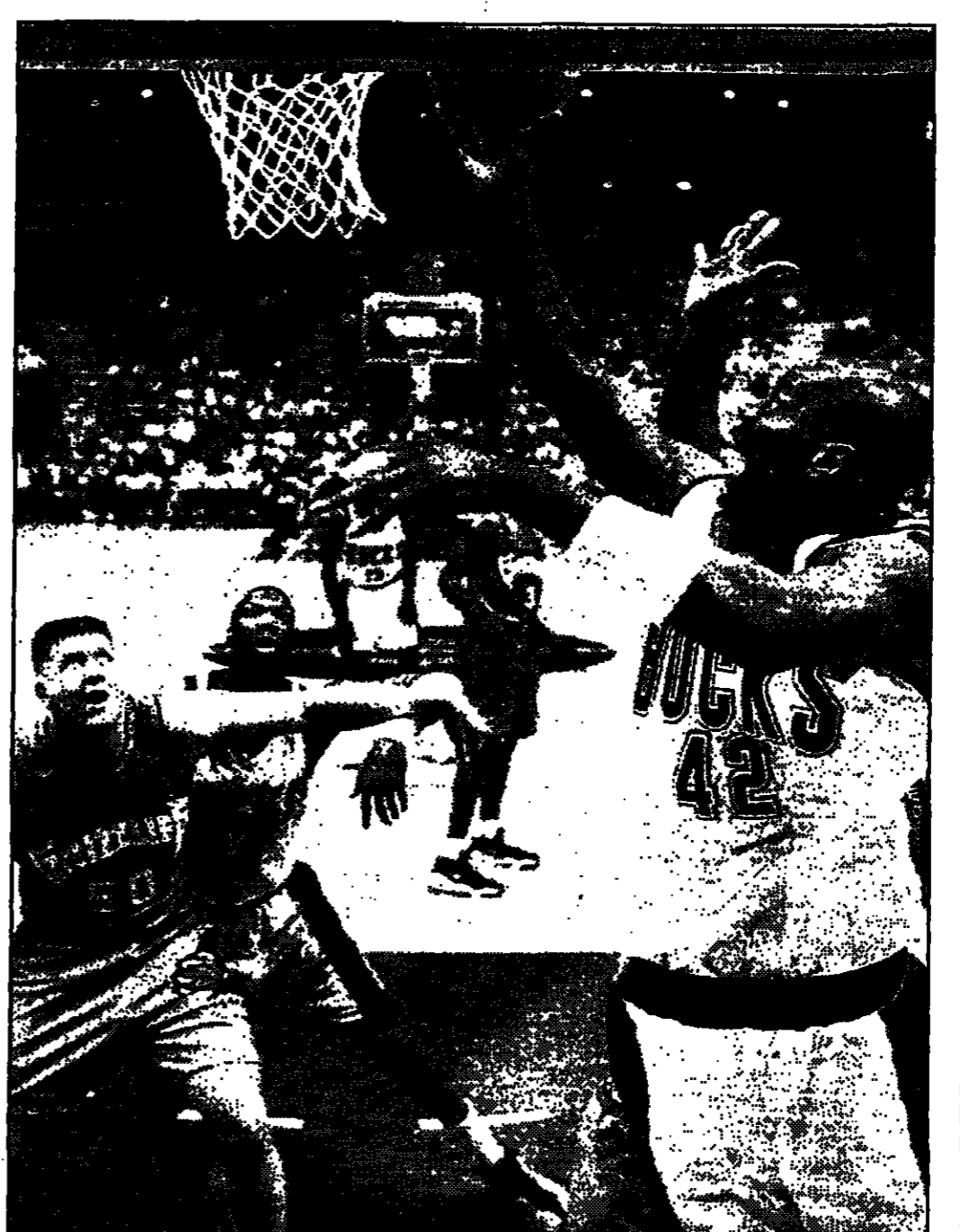
NBA Midwest Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like San Antonio, Houston, Utah, Minnesota, Vancouver, Dallas, Denver.

NBA Central Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like Atlanta, Charlotte, Milwaukee, Chicago, Cleveland, Indiana, Detroit, Toronto.

NBA Pacific Division table with columns for Team, W, L, Pct, GB. Lists teams like L.A. Lakers, Seattle, Phoenix, Portland, Sacramento, L.A. Clippers, Golden State.



WINNING CARDS in yesterday's Mital Hapayis daily chance drawing. Includes a grid of numbers and a 'Home Delivery of THE JERUSALEM POST' advertisement.



THE BUCK STOPS HERE - Milwaukee Bucks' Tyrone Hill drives to the basket in first-quarter action as Grizzlies Bryant Reeves (50) gets set for a rebound. The Bucks won, 101-82.

Hawks tie OT win mark

TORONTO (AP) — The Atlanta Hawks tied an NBA record with their 11th consecutive overtime victory and sent the Toronto Raptors to their 11th straight loss with a 109-104 in double overtime Wednesday night. Rookie Ed Gray's 3-point basket with 50 seconds left in the second overtime gave Atlanta a 105-104 lead. Gray also hit a pair of free throws with 4.5 seconds left to seal the victory. Atlanta's overtime victory streak, which dates to the 1994-95 season, matches the 11 straight overtime victories by the San Antonio Spurs from November 1979, to February 1983. Lakers 118, Celtics 103. Elden Campbell scored 22 points and Nick Van Exel and Eddie Jones led a decisive third-quarter run as Los Angeles rebounded from its only loss of the season to win on the road. Antoine Walker had 28 points and 12 rebounds for the Celtics, who won six of their previous seven games to climb above .500 for the first time since opening night. Heat 84, Magic 60. Visiting Miami snapped the NBA's longest winning streak for

the second straight night to take over sole possession of first place in the Atlantic Division. The Heat, who ended the Lakers' season-opening, 11-game streak Tuesday night, played the same kind of suffocating defense to stop Orlando's stretch of success at six straight wins. Cavaliers 95, 76ers 89. Shawn Kemp and Wesley Person scored 18 points apiece as Cleveland used its inside advantage to win on the road. The Cavaliers outperformed Philadelphia 45-36 and outscored them 50-34 in the paint. Trail Blazers 90. Timberwolves 96. Rookie Alvin Williams scored eight of his 12 points in the fourth quarter for Portland. Rashied Wallace scored 16 points and Gary Trent added 14 as Portland improved to 7-2 on the road. Bucks 101, Grizzlies 82. Glenn Robinson scored 25 points and Terrell Brandon got Chapman and Steve Nash all had 14, including 12 during the decisive third quarter, as Milwaukee won at home. The victory helped the Bucks avenge a loss at Vancouver 11 days ago in which they blew a

14-point lead in the third quarter. Shaheed Abdul-Rahim had 19 points for the Grizzlies, who lost for the seventh time in eight road games. Ray Allen and Armon Gilliam each had 14 points for Milwaukee. Wizards 98, Spurs 94. Rod Strickland had 23 points and 17 assists as visiting Washington snapped a six-game losing streak. Washington, which shot 55 percent, won for the first time since November 13. Juwan Howard scored 25 points and Chris Webber 24 as the Wizards won despite shooting 13-for-30 from the free throw line. Suns 111, Nets 99. Danny Manning scored his 10,000th career point and Phoenix made all 25 of its free throws to win at home. Antonio McDyeess paced six Phoenix players in double figures with 20 points and 10 rebounds. Jason Kidd finished with 16 points while Manning, Rex Chapman and Steve Nash all had 14 and Kevin Johnson 10. Clippers 99, Kings 97. Rodney Rogers had 20 points and 12 rebounds as LA ended a nine-game losing streak with its first home victory of the season.

NFL American Conference table with columns for Team, Att, Com, Yds, TD, Int. Includes quarterbacks like Elway, George, Brunell, Bledsoe, O'Donnell, Grubbs, Marino, Moon, Blake, Stewart.

NFL American Conference table with columns for Team, Att, Yds, Avg, LG, TD. Includes running backs like Davis, Dennis, Martin, Kaufman, Marshall, Brown, Faulk, Abd-Jabbar.

NFL American Conference table with columns for Team, Att, Yds, Avg, LG, TD. Includes receivers like T. Brown, Smith, McDuffie, Nixon, Thigpen, Reed, Harrison, Sharpe, McDardell, A. Smith.

NFL American Conference table with columns for Team, Att, Yds, Avg, LG, TD. Includes punters like Barter, Gordick, Bupp, Bennett, Aragus, Aguirre, Kidd, Johnson, Mohr.

NFL National Conference table with columns for Team, Att, Com, Yds, TD, Int. Includes quarterbacks like S. Young, Chandler, Diller, Taylor, Johnson, Alton, Mitchell, Knevel, Irwin, T. Demps.

NFL National Conference table with columns for Team, Att, Yds, Avg, LG, TD. Includes running backs like Sanders, Lewis, E. Smith, Hearse, L. Harris, D. Smith, Watters, Allen, Anderson, Phillips.

Myers signs with Jays

NEW YORK (AP) — Randy Myers says tumult with the Orioles, not dollars, was a key factor in his decision to bolt Baltimore for an \$18 million, three-year contract with the Toronto Blue Jays. "Finances weren't as big a thing as much as the turmoil in Baltimore last season," Myers said Wednesday, still angered over manager Dave Johnson's forced departure from the Orioles. "The way things were handled on and off the field weren't up to the standards I expect from an organization," Myers said. Toronto, trying to compete in the AL East following a last-place season, also signed catcher Darrin Fletcher, who played for Montreal last season, to a \$4.35m, two-year contract. San Francisco, meanwhile, re-signed outfielder Stan Javier, agreeing to a \$3.5m, two-year contract. But the Giants lost right-handed reliever Doug Henry, who agreed with the Houston Astros. Seattle exercised left-hander Jamie Moyer's \$2.3m option for 1999, and the New York Mets reached halfway around the world to sign a Japanese high school pitcher, agreeing to a minor league contract with Iuel Ushirotsu, an 18-year-old left-hander. Cleveland closed in on a former Met, Dwight Gooden. And on the injury front, Los Angeles Dodgers reliever Antonio Osuna hurt his right knee pitching for Hermusillo in the Mexican Winter League and was scheduled to have arthroscopic surgery yesterday. Myers praised new Orioles manager Ray Miller, who had been the team's pitching coach, but said he wasn't sure how long Miller would retain the position under owner Peter Angelos, who has had four managers since buying the Orioles in October 1993. Tim Johnson, Toronto's new manager, was Myers' preference. "He's going to be a manager who will probably be here the three years with the organization, if not more," Myers said. "That's the kind of stability I could not be sure of in Baltimore and, yes, that was a part of the decision." Gooden, whose \$3m option was declined by the New York Yankees, appears set to pitch with Cleveland next season. He was 9-5 with a 4.91 ERA last season and was on the disabled list for three months following hernia surgery. He would join Jared Wright, Charles Nagy, Chad Ogea and Bartolo Colon in Cleveland's rotation.

Punt Returners table with columns for Player, No, Yds, Avg, LG, TD. Lists players like Palmer, Sanders, Warranville, Williams, Gifford, Williams, Gifford, Williams, Gifford.

Kickoff Returners table with columns for Player, No, Yds, Avg, LG, TD. Lists players like Bates, Gifford, Williams, Gifford, Williams, Gifford, Williams, Gifford.

Rushers table with columns for Player, Att, Yds, Avg, LG, TD. Lists players like Sanders, Lewis, E. Smith, Hearse, L. Harris, D. Smith, Watters, Allen, Anderson, Phillips.

Receivers table with columns for Player, No, Yds, Avg, LG, TD. Lists players like Moore, Carter, Rob Moore, Fryar, Sanders, Reed, Freeman, Horton, Emanuel.

Touchdowns table with columns for Player, TD, Rush, Rec, Ret, Pts. Lists players like Freeman, Lewis, R. Harris, Carter, Rob Moore, Fryar, Sanders, Reed, Freeman, Horton, Emanuel.

Kicking table with columns for Player, PAT, FG, LG, Pts. Lists players like Cunningham, Anderson, Langwell, Hanson, Anderson, Boniol, Wilkins, Kassy, Blanton, Brian.

## Inside

### Myers flies from O's to Jays

Page 23

### Davis Cup arouses national passions

Page 22

Sports Editors  
Joe Hoffman & Ori Lewis

### Israel hoopsters face Ukraine tomorrow

By BRIAN FREEMAN

The national basketball team brings its act on the road tomorrow night against Ukraine in Game 2 of the qualifying round for the 1999 European Championships. Israel is coming off an impressive 95-64 opening victory over Belarus on Wednesday in which every man on the team gave his all, playing suffocating defense and finding an open teammate for an easy score on offense. Ukraine, which fell to 0-1 in the 10-game preliminary round with an 83-66 loss at home to group favorites Spain, should be a tougher challenge for the Israelis. The Ukrainians finished a respectable 13th in the European Championships which concluded this past summer, its highest placing so far since breaking away from the Soviet Union. The other contests in the group tomorrow will pit Spain against hosts England and Belarus on the road against Denmark. Israel will also take on Denmark next Wednesday. The first two teams in each of the five six-team groups advance to the finals in France in 1999 along with the four best third-placed clubs. The hosts and defending champions Yugoslavia earn an automatic berth to the Final 16.

### Cruyff in hospital, has heart complaint

AMSTERDAM (Reuters) — Johan Cruyff was in a stable condition in an Amsterdam hospital yesterday after being admitted 24 hours earlier with a heart complaint. The Vrije Universiteit Hospital said Cruyff, 50, had been admitted to the cardiac unit. A statement said he was doing well, was in a stable condition and would remain in hospital for further observation. Cruyff, sacked by Barcelona in 1996, had double by-pass heart surgery in 1991. He returned to the Netherlands, commenting occasionally on major games.

# Manchester United qualify for Champions League quarterfinals

MANCHESTER (AP) — Manchester United cruised into the European Champions Cup quarterfinals last night following a 3-0 victory over Slovakia's FC Kosice in front of 55,000 at Old Trafford.

Needing only a point against a team which had not even gained one in four matches, United made sure of all three with a match to spare. A strike by Andy Cole just before half-time was followed by an own goal by Kosice substitute Lubomir Faktor five minutes from the end, and Teddy Sheringham bent a 25-meter shot into the net for the third in injury time.

The result gave United a maximum 15 points from five matches and Kosice remained last in Group B with none. United visit Juventus in the final group match on December 10 with the Italian club in danger of going out.

Dynamo Kiev 1, PSV Eindhoven 1  
Dynamo Kiev secured a place in the quarter-finals with a 1-1 group C draw against PSV Eindhoven.

Dynamo's Serhiy Rebrov gave the home side the perfect start in the 19th minute, slotting home a brilliant cutback from strike partner Andriy Shevchenko.

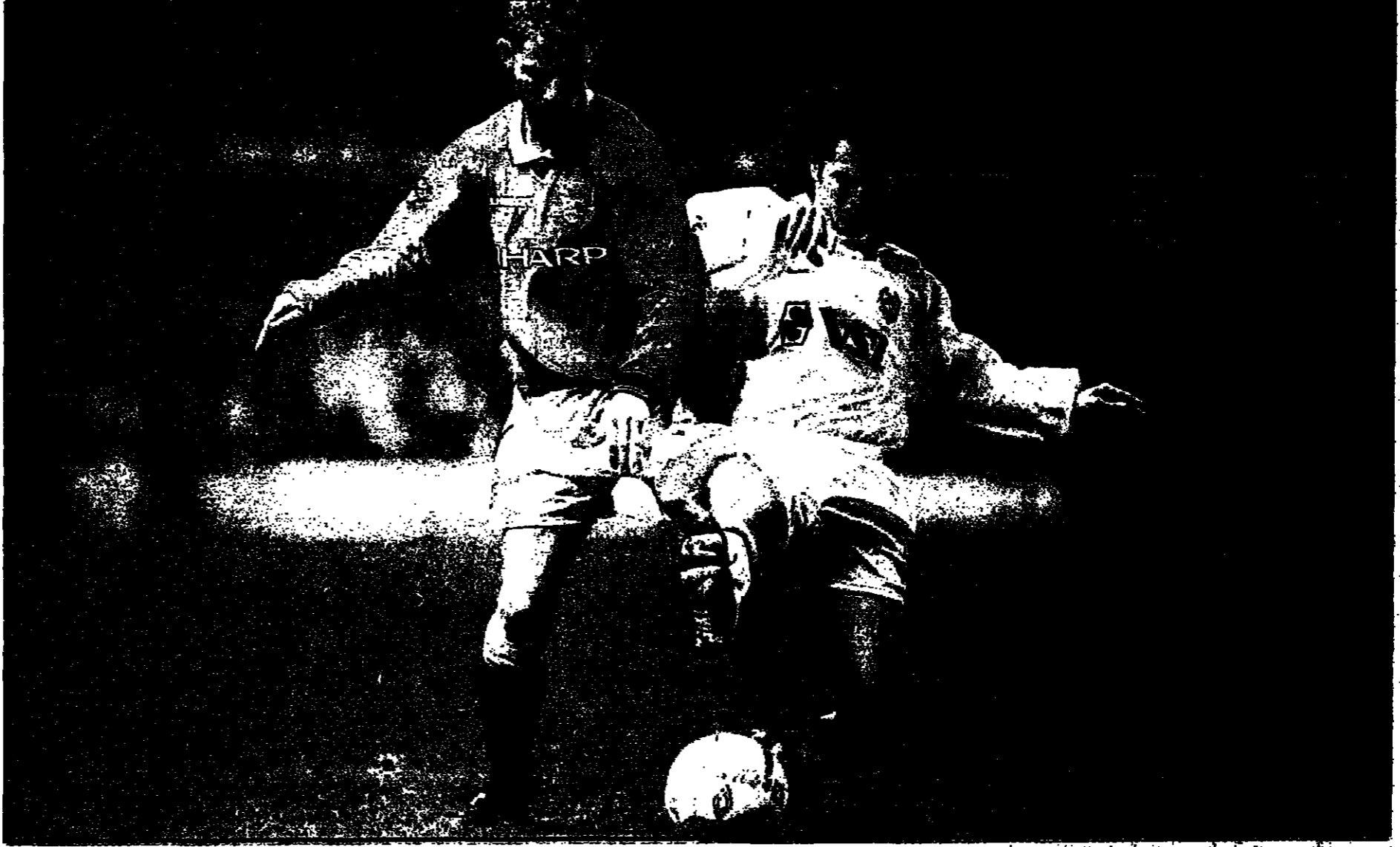
The second half was more evenly balanced, and the unmarked Gilles De Bilde levelled in the 65th minute when he caught the defence napping, bringing down a looping cross well with his chest before slotting the ball home.

Shortly before PSV coach Dick Advocaat, despairing of the win his side needed to keep their hopes alive, was ordered to leave the touchline by the referee for shouting advice to his players. He stormed off into the stands.

Borussia Dortmund 4, Galatasaray 1  
European champions Borussia Dortmund made sure of a place in the quarter-finals by crushing Turkish side Galatasaray 4-1 at home.

Dortmund lead group A with 12 points — four more than second placed Parma of Italy.

Young Russian midfielder Vladimir But put Dortmund in



Manchester United's Nicky Butt (left) is tackled by FC Kosice's Vladislav Zvara during United's 3-0 win at Old Trafford last night.

front from close range in the 22nd minute and striker Heiko Herrlich made it 2-0 with a header 12 minutes later.

Substitute Michael Zorc, who had only just come in for playmaker Andreas Moeller, added a third two minutes into the second half and made it 4-0 from the penalty spot in the 86th minute.

Attacking midfielder Ergun Penbe reduced the arrears for the visitors in the next minute.

Parma 2, Sparta Prague 2  
In Parma, the home side scram-

bled a 2-2 draw against Sparta Prague after three goals in a dramatic final three minutes turned their group A match on its head.

Parma had appeared to be cruising to victory thanks to a first half strike from Enrico Chiesa but Sparta equalized through Jiri Novotny with the match already in extra time.

The Czechs stunned the home crowd with another goal seconds later from second half substitute Josef Obajdin.

Then, in the 95th minute of

time actually played, Maniero was tugged down in the box and Chiesa converted the resulting penalty to keep alive Parma's albeit fading hopes of a place in the European Cup quarter-finals.

Rosenborg 2, Real Madrid 0  
In Trondheim, northern Norway, Rosenborg upset Real Madrid 2-0 in their Group D match in bone-chilling temperatures.

Roar Strand gave the Norwegian champions a 1-0 lead with a diving header against the run of play in the 42nd minute as

Real Madrid were unlucky not to score. Fernando Hierro hit the post from a free kick and Fernando Morientes hit the crossbar.

Champions League results last night:  
Group A: Parma 2, Sparta Prague 2; Borussia Dortmund 4, Galatasaray 1.

Group B: Manchester United 3, Kosice 0.

Group C: Dynamo Kiev 1, PSV Eindhoven 1.

Group D: Rosenborg 2, Real Madrid 0; Porto 2, Olympiakos 1.

## Chang plays Bjorkman, Sampras faces Larsson on opening day of US-Sweden Davis Cup final

GOTHENBURG (AP) — Pete Sampras and Michael Chang have a combined career singles record of 9-4 against the Swedish opponents they face on the opening day of the Davis Cup final.

But there are some trends that could worry the Americans.

Jonas Bjorkman beat Chang in straight sets the last time they played and Magnus Larsson is the only player to have beaten Sampras twice this year.

"He's beaten me before, he's confident," said Sampras, who lost the last

two encounters against Larsson, ranked No. 25 in the world. Sampras leads 6-3. "He's played me tough, not only this year," Sampras said.

"He's an awkward player, lanky, not an easy guy to play." "He serves quite big and backs it up with big groundies (ground strokes). He's very talented. He moves well. He's confident, he's beat me before."

"But I feel like I'm playing well. I just need to go out and do it," Sampras said after Thursday's draw for the best-of-five tie.

Sampras comes here after clinching the ATP Tour World Championship for the fourth time, collecting eight titles this year (including Wimbledon and the Australian Open) and making sure of finishing as No. 1 in the world for the fifth year in a row.

The Americans have been practicing on the fast indoor carpet of the 11,000-seat Scandinavium hall since the weekend.

Chang, whose match against Bjorkman will open the three-day tie, has had a disappointing indoor season

this fall with a 1-5 record and he lost 6-4, 7-5 to Bjorkman at the ATP championship in Hannover earlier this month. It was Chang's first defeat against Bjorkman in four encounters.

"I think I was able to learn a little bit from that match," Chang said. "It's a whole new situation, a whole new ball game."

"I'm hoping to be able to turn things around here in Sweden." For tomorrow's doubles, Todd Martin and Jonathan Stark were nominated for the Americans, while Bjorkman and

Nicklas Pietrangolo make up the Swedish pair. The doubles teams can be changed, however, up to one hour before the start of the match. The fourth player of the Swedish team is Thomas Enqvist.

The reverse singles are scheduled for Sunday.

Sweden's hopes hinge on Bjorkman beating both Chang and Sampras and picking up a potentially decisive point in the doubles. Sweden has never won the title without winning the doubles.

### Like Clay in the Potter's Hand...

EXCLUSIVE

- The world's finest quality
- The grace of heirloom silver objects
- Exquisite designs. Traditional craftsmanship
- At lowest prices, direct from the manufacturer
- Wide selection of religious, Judaica and decorative articles

Visit our factory outlet and become acquainted with the world of silver artwork

By more than 100 years of history, all sizes, styles, shapes for all budgets.

ALSO RECEIVE: **MASSAGE**

HADAD BROS Heirloom Silver

Factory outlet: 100 Rehov Kabanana (Hashomer), House of Hadad Bros, Baal Brak • Geula Silver, 5 Malchei Yisrael, Jerusalem • Zohar Hakaser, 52 Ben Yehuda, Tel Aviv • Koren Or, Tiberias On the Wall, and at selected shops throughout the country. The check, in the amount of 7.5% of your purchase, to be used when purchasing another Hadad item, is an additional reduction. It is valid only on presentation of a receipt and at shop of previous purchase. Cannot be used on day receipt was issued. In effect till May 20, 1998, subject to other conditions.

## STEIMATZKY

INTERNATIONAL BESTSELLERS IN PAPERBACK

- MARRYING MOM: Olivia Goldsmith (Harper) PRICE 38.60 NIS
- LYING ON THE COUCH: Barbara Taylor Bradford (Harper Collins) PRICE 35.60 NIS
- POWER PLAYS: POLITIKA: Irvin D. Yalom (Harper Perennial) PRICE 65.00 NIS
- NIGHT JUDGEMENT AT SINGS: Tom Clancy & Martin Greenberg (Berkley) PRICE 41.50 NIS

STEIMATZKY MEANS BOOKS

### Harazi: I'm leaving Salamanca

By ORI LEWIS

Israel international striker Ronen Harazi has lost his patience with Spanish club Salamanca and yesterday announced his intention to leave the club as soon as possible.

Harazi, Israel's leading goal scorer among active players, was sold to the Spanish first division club by Beitar Jerusalem at the beginning of the current season, but has failed to command a place in the team's starting lineup. Indeed, he has seen almost no league action at all since arriving on the Iberian peninsula.

"It's perfectly clear to me that I will not continue here," a frustrated Harazi told Israel Radio yesterday. "If I haven't been allowed to play when the club has only scored five goals in its last 13 matches then when can I expect to play, when do we start scoring?" Harazi asked the interviewer sarcastically.

A FIFA arbitration panel last week set Harazi's sale price at \$1.5 million after Salamanca and Beitar failed to reach agreement over the price of the player. So far, however, the Spaniards have seen no return at all on their investment.

Harazi held a press conference on Wednesday in which he said wanted to clear up misinterpretations which he claims both the Spanish and Israeli media have built up around his predicament. "There is nothing wrong with me or with my form, indeed, I am in exactly in the same shape as I was when I arrived here at the beginning of the season. One thing is clear, it will be easy for me to find a club when I am based here (as opposed to Israel)," Harazi said.

On the home front, there will not be any National League and Second Division action this weekend as both divisions are taking the weekend to play a round of Toto Cup games.

### SCOREBOARD

ENGLISH SOCCER — Results of matches played on Wednesday night. Premier League: Chelsea 2, Everton 0. Division One: Middlesbrough 0, Nottingham Forest 0. Division Three: Chester 2, Swavesey 0. FA Cup, first round, replay: Southampton 3, Darlington 3. (after extra time, Darlington won 4-2 on penalties).

### ISRAELI No. 1

## ELDANITZ

RENT A CAR 1997-1998

FROM \$9 PER DAY EXC. TAX & MILEAGE

CELLULAR PHONE AVAILABLE

BEIT GURION AIRPORT: 02-7772400  
TEL AVIV - TEL HAYARKON ST.: 02-5271167/7  
TEL AVIV - LA GARDIA ST.: 02-439430  
BETHLEHEM - 04-6501212  
HERZLIYA - 04-4544912/2 B ASHERON: 04-6272774  
HARA - GAMBELI: 04-6272303 B ORCHARD: 04-6470710  
BLAD: 07-4570277 B MER: 07-4202444  
ASHDOD: 08-4354777 B HEBRON: 08-6616992  
JERUSALEM: 02-5271167 B EYAL: 02-5271167  
BETHLEHEM: 04-6501212 B OYDA AIRPORT: 02-4540771  
<http://www.eldan.co.il/>  
VALID 28/9/97 - 19/12/97

Israel's Electronic...  
POST...  
Levin...  
The rift with the US...  
Milo set to la...  
Eitan: P...